



Mittelfest je kraj, kjer ljudje izmenjujejo mnenja: tako je zatrdil umetniški vodja festivala Moni Ovadia

12

V Trstu bo praznični sobotni večer uvedel obdobje razprodaj



6

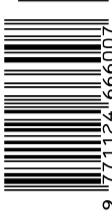
Novi sedež Fundacije Goriške hraničnice sodoben razstavni pol



14

G Graphart

www.graphart.it

70706
977124 666007

PETEK, 6. JULIJA 2007

št. 158 (18.941) leto LXIII.

PRIMORSKI DNEVNÍK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNÍK pa 26. novembra 1943 vvaži Žalž nad Cerknico, razmerno na ciklosti. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Gocu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNÍK v zasužnjeni Evropi.

TRST - Ul. Montečchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it> e-mail: redakcija@primorski.it

POŠTNINA PLĀCANĀ V GOTOVINĀ

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA
V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 sli)

Primorski dnevnik

Slabo izpeljana dobra pobuda

SANDOR TENCE

Vseslovensko srečanje, ki se je odvijalo včeraj v slovenskem parlamentu, je nedvomno zelo dragocena pobuda. Koristna za Slovenijo, ki izve marsikaj zanimivega od predstavnikov manjšinskih in zdomskih organizacij, ter koristna za Slovence v zamejstvu in po svetu za tkanje novih vez in odnosov z matično državo. Skratka lepa priložnost za vse udeležence.

Včerajšnje srečanje pa je imelo veliko hibo. Uvodno plenarno zasedanje je bilo pač, kot se spodobi, slavnostno, zataknilo pa se je v delu po skupinah. Pisatelj Boris Pahor je namreč o slovenskih manjšinah govoril zastopnikom manjšin, Andrej Fink iz Argentine pa o Slovencih po svetu predstavnikom zdomskih organizacij.

Pahor je v glavnem govoril o problematičnih odnosih med Slovenijo in Slovenci v Italiji. Njegove besede so bila namenjene Sloveniji, ki sta jo takrat v dvorani zastopala državni sekretar Zorko Pelikan, poslanec Miro Petek in morda še kdo. Škoda torej za zamujeno priložnost. Tržaški pisatelj bi moral torej govoriti na plenarnem srečanju in ne skupini manjšincev, ki njegova stališča v glavnem poznajo in cemijo.

Drugače se mi zdi, da je včerajšnje srečanje dokazalo, da se vezi med Slovenci v matični državi in izven nje, kljub objektivnim težavam, krepijo in bogatijo. Veljalo bi vsekakor prisluhniti Pahorju, ko pravi, da ločeni deli Slovencev še vedno živijo v nekem nenaravnem stanju, ki se bo moralno prej ali slej spremeniti in postati normalno.

LJUBLJANA - Sedmo vseslovensko srečanje Slovencev po svetu in iz zamejstva

Pahor: Slovenija nima pravega odnosa do manjšin

Predsednik DZ Cukjati pa je poudaril, da ima Slovenija rada svoje rojake

GORICA-NOVA GORICA - Svečan začetek na simbolnem kraju

Na trgu šestnajst narodov

Prvič se bo Evropsko košarkarsko prvenstvo »razdvajalo« med dvema državama



Ekipa med včerajšnjo parado na trgu Europe

BUMBACA

GORICA-NOVA GORICA - Na trgu Europe, sredi obeh Goric, od koder se meja umika, se je včeraj svečano začelo Evropsko košarkarsko pr-

venstvo za mlajše člane do 20 let. Simbol sodelovanja obeh mest je spet postal središče pozornosti, tokrat evropske javnosti. Tako kot sega po-

lovica trga na slovensko, polovica pa na italijansko stran, tako bo potekalo tudi prvenstvo.

Na 15. strani

LJUBLJANA - Sedmo vseslovensko srečanje Slovencev po svetu in iz zamejstva v slovenskem parlamentu je včeraj zjutraj odprl predsednik državnega zboru France Cukjati, po katerem ima Slovenija rada svoje rojake v zamejstvu in po svetu, če po svoji ustavi, zakonih in celotnem pravnem sistemu v konkretnem pokaže to skrb. Med tistimi, ki so posegli v razpravo, velja posebej omeniti pisatelja Borisa Pahorja, ki je bil precej kritičen do Slovenije, ki še ne obravnava svojih manjšin v Italiji in v Avstriji kot del slovenskega naroda. Kot značilen primer takšnega je odnosa navedel šolski sistem in občila. Pahor pa ni pesimist in računa, da bo Slovenija morda v roku desetih letih normalno obravnavala Slovence, ki živijo v sosednjih državah.

Na 3. strani

Za konec tedna napovedujejo veliko gnečo na cestah

Na 4. strani

Škedenjska železarna: krožek Miani in krajevni prebivalci so pripravljeni prijaviti sodstvu tržaškega župana, poleg seveda družbe Severstal-Lucchini

Na 6. strani

Šola iz Saleža začasno še v Zgoniku

Na 7. strani

ZIMSKE OLIMPIJSKE IGRE LETA 2014 - Odločitev MOK

Slavil je ruski Soči

Salzburg in Pjeongčang razočarana - Odločilna pomoč ruskega predsednika Putina



CIUDAD DE GUATEMALA - Mednarodni olimpijski komite (MOK) je na zasedanju v Gvatemali odločil, da bo zimske olimpijske igre leta 2014 gostil ruski Soči. Mesto ob vznožju kavkaških gora je v odločilnem krogu z 51/47 premagalo južnokorejski Pjeongčang, ki je v prvem krogu prejel štiri glasove več kot Soči (36:34). V prvem krogu je izpadel avstrijski Salzburg, ki je prejel 25 točk, tako da sta se v finalu pomerila Soči in Pjeongčang. Rusija bo zimske olimpijske igre gostila prvič, najboljši športniki sveta pa so se v Rusiji na največjem tekmovanju že srečali, leta 1980 je namreč poletne igre gostila Moskva.

Na 21. strani

Restavracija Endelu'

DNEVNI MENUJI

PO UGOĐNI CENI

PREDVEČERNI APERITIVI

DEGUSTACIJSKE VEČERJE

PRIPOROČAMO REZERVACIJO!

Endelu'

restavracija in ne samo ...

Kraj, 758 telefoni: 529 2023303

Na Općinah, Dunajska cesta 17/A

abigliamento LELI konfekcije

lastnik Oriella Brugnera

SEZONSKA RAZPRODAJA

Ženska in moška oblačila:
POI BZ KRZYIA, BACI&BACI, GOOD MATCH, GUI&CO, RODRIGO,
GIO FERRARI...

Perilo:
LOVABLE, FILA, SLOGGI, TRIUMPH
Izbir mer za krepkeje postave.



ŽARIŠČE

Evropska unija in demokracija

ADRIJAN PAHOR



Pred približno dvema tednoma je nemški kanclerki Angel Merkel še pred predajo štafetne palice Portugalski v vodenju EU-ja vendarle uspelo rešiti ustavno krizo, ki sta jo sprožila že znana referendumnska »ne« Francije in Nizozemske. Sprejetje ustavne pogodbe (kompromisa), ki je predstavljala eno izmed prelomnic v zgodovini evropskih integracijskih procesov, je za zdaj arhivirano, to pa še ne pomeni, da ne bo po drugi strani možno iskati ponenostavljenje rešitve v obliki, kakršno sta nedavno predlagala novi francoški predsednik Nicolas Sarkozy in britanski prvi minister Tony Blair. Ta je kot najbolj proevropsko usmerjeni britanski premier še zadnjici zastopal svojo državo na vrhu, čeprav analitiki njegove politične predloge o zmajšanju vloge evropskega zunanjega ministra in poskuse oviranja poglabljanja evropske povezave razumejo v smislu že tradicionalne angleške evroskeptične politike. Evropsko ustavo je sicer ratificiralo osemnajst članic in ostaja odprto vprašanje, če bodo ostale pripravljene sprejeti takšno krčenje ustawe, kot ga predlagata danes Francija in Velika Britanija.

V Berlinu sicer ni bilo bistvenih nasprotovanj časovnemu roku reševanja ustawe in z njo povezani želji po uresničitvi institucionalnih reform, po drugi strani pa doseženi kompromis ne bi smel spodbuditi reakcij v najbolj evroskeptičnih državah, ki bi morebiti

pomenil nove referendumne odločitve z zelo tveganim izidom. Tveganim tudi zato, ker je - po mnenju poznavalcev - Evropska unija danes (še vedno) v hudi ustavnem krizi. O evropskih zadevah se na nacionalni ravni bolj malo govorovi, lep dokaz so bile nedavne francoške predsedniške volitve, v okviru katerih niti eden od kandidatov ni posvetil kake bistvene pozornosti Evropi.

Večji delež suverenosti članic Unije je v Bruslju, kjer imajo vsa pooblastila v rokah nacionalni ministri: tem bi bilo potrebno spremeniti mandat v matični državi, zato je nujno, da postane tema o evropskih integracijskih procesih tudi tema na državnih ravnih, predvsem ko gre za volitve. Po mnenju Andreasa Grossa, švicarskega politika, enega največjih poznavalcev neposredne demokracije, od leta 1995 člena Sveta Evrope, je osrednji problem današnjega časa, kako zavarovati demokratične inštitucije pred dominacijo »denarja« na državnih in meddržavnih ravnih. Danes vlada svetu in EU-ju nekakšna plutokracija, na evropskih in državnih ravnih je vse več elitizma, se pravi politikov, ki so prepričani, da je še možno vladati brez ljudi (zgoven je prispevek na štirih straneh, objavljen v našem dnevniku 24.6. t.l.). Takšen koncept politike seveda odvraca volilce od nje, o čemer priča čedalji nižji odstotek volilnih upravičencev na volitvah, posebno na tistih za evropski parlament. Največja kriza demokracije pa ne

je pa je po Grossu ta, da je družba zanj bistveno bolje pripravljena in sposobna kot njene inštitucije, ki omejujejo in znižujejo potencial ljudi, ki so vse bolj izobraženi in informirani, vendar brez prave možnosti za realizacijo svojih socialnih perspektiv. Prava demokracija je namreč tista, v kateri so vsi akterji, ne pa tista, v kateri akterji določajo to, kar bodo delali porabniki. Poleg predstavniki demokracije bi tako morali imeti v EU-ju tudi čvrsto obliko neposrednega odločanja, definirano v evropski ustavi, ki pa še ni bila sprejeta. Gross trdi, da potrebujemo jasno ločitev vej oblasti in dvojno parlamentarno bazo: poslance, ki jih volijo ljudje, in senat, ki ga izbira parlament; oba bi morala imeti enako moč in pooblastila, oba bi morala voliti evropsko komisijo, ta pa bi morala biti odgovorna samo njima. Je vse to samo politična utopia? Demokracija sama je (še vedno) utopia, proces, ki bi se po koncu hladne vojne na Zahodu moral nadaljevati in izpopolniti v upanju, da bi nastal nov, evropski politični koncept demokratičnega vladanja.

Seveda se tu samo po sebi postavlja vprašanje, koliko časa bi trajal ta proces, če bi morala vsaka članica EU-ja pripraviti ustavni referendum, na katerem bi ljudje imeli možnost spremeniči in izboljšati evropsko ustavo. Prav bi bilo, če bi bilo tako, saj ljudje lahko, če hočejo, zamenjajo politike, obratno pa ne.

ZANIMIVOSTI - Sobota »srečni dan«

Tudi v Sloveniji pravi poročni »boom«

LJUBLJANA - Podobno kot druge države po svetu je tudi Slovenijo zanjela prava poročna mrzlca. Številni pari so namreč za sklenitev zakonske zvezze izbrali to soboto, saj je to dan s kar trojnim srečnim številom sedem (7. 7. 2007), za katero upajo, da jim bo prineslo tudi srečo v zakonu. Usodni "da" bo še enkrat več parov kot na običajno poročno soboto dahnilo v Ljubljani, na Celjskem in v Novem mestu, pravi poročni "boom" pa bodo doživeli na območju Maribora in Goriške. Med več milijoni parov, ki se bodo po vsem svetu poročili na magični sedmi dan sedmega meseca v sedmem letu, na srečno številko sedem stavi tudi okrog 300 slovenskih parov. Največ se jih bo poročilo na območju mariborske upravne enote, in sicer 30, kar je skoraj dvakrat toliko kot običajnih sobot.

Datum v znamenju sedmice, ki je za pitagoreje predstavljal podobo božjega oz. popolnosti, bo precej parov za poroko izkoristilo tudi na severnem Primorskem. Pravi naval se obeta na Ajdovskem in Goriškem, kjer bodo v soboto namesto desetih opravili kar 28 porok. Na gradu Kromberk, kjer se bo poročilo 12 parov, tako razmišljajo o montaži dodatnih klimatskih naprav, na dvorcu Zemono, kjer bo usodni "da" dahnilo 14 parov, pa bosta za izvedbo poročnih obredov skrbeli dve ekipi, saj še nikoli niso zabeležili takega zanimanja. Več kot običajno bo porok tudi na Tolminskem, in sicer pravljčnih sedem, medtem ko bosta srečne sedmice na Idrijskem izkoristila dva para.

Na ljubljanskem območju lahko zanimanje parov za poroko 7. 7. 2007 primerjamo s sicer najbolj priljubljenim mesečem za poroke, majem. Tako kot vse majske sobote sta polni obe poročni dvorani na Ljubljanskem gradu. Poročilo naj bi se 23 parov, medtem ko je v poletnih mesecih sicer pol manj porok in poročni obredi potekajo le v eni poročni dvorani. Na širšem ljubljanskem območju pa bo to soboto še pet porok, kar je prav tako še enkrat toliko kot običajno.

Tudi na območju Dolenjske in Gorenjske med pari vlada zanimanje za to soboto. Na matičnem uradu v Novem mestu navadno ob sobotah opravijo okoli deset porok, za 7. julij pa jih imajo najavljenih 17. Na radovljiški upravni enoti, kjer je med pari zlasti priljubljen Bled, bo to soboto 15 porok.

Bistvenega odstopanja od datum-sko bolj običajnih sobot pa pri številu porok ne beležijo v škofjeloški upravni enoti, kjer se bo to soboto odvilo šest porok. Deset porok bodo opravili v ptujski upravni enoti, kar je sicer največ v letošnjem letu, ne odstopa za znatno povprečja, ki znaša med šest in osem parov. Tudi v Pomurju število porok ne izstopa, nekoliko večje je le na območju Upravne enote Murska Sobota, kjer je prijavljenih deset porok. Na območju Gornje Radgona bodo tri, na območju Lendave štiri in v Ljutomeru dve.

Podobno je na Obali. V Izoli sta prijavljeni le dve poroki in v Piranu štiri, kar je celo nekoliko manj od povprečja. Več zanimanja za datum pa so pokazali Koprčani, ki so prijavili kar osem porok, medtem ko ponavadi v poletnih sobotah opravijo tri do štiri, poroke, letno pa okoli 160.

Tako ponekod posebni datum med zaljubljenimi ni zbulil pravega zanimanja. V Velenju, Metliki, Trebnjem in v Radovljici se bo v soboto na primer poročil le po en par. (STA)

KULINARIČNI KOTIČEK

Kaponata za vroče poletne dni



Pred časom sem si belil glavo, kaj bi skuhal kot prilogo k očrtim kalamaram in sardonom, da se ne bi vedno zatekel k blitvi s krompirjem ali h krompirju na so-pari ali čemu podobnemu, ko mi je prišlo na pamet, da sem se komaj vrnil s Sicilije, in tam pa res vedo, kaj postreči k ribam v vročih poletnih dnevh. Tako sem se odločil za kaponato (ali caponata, ne verjamem, da imamo za to jed slovensko ime). Kaponata je zelenjavna jed, ki jo na Siciliji dobimo v sleherni gostilni in tudi v boljših restavracijah. Recept, ki vam ga posredujem, izhaja iz kraja Giarre pri Catani in je sameden od načinov, po katerih ga lahko pripravimo. Preden se ga lotim, naj povem, da je kaponata primerna kot predjed, kot prikuha, kot omaka za testenine, ne nazadnje pa jo lahko zaužijemo tudi kot samostojno jed, še zlasti v vročih poletnih dneh in teh na Siciliji res ne primanjkuje, saj jo lahko serviramo mlačno, toplo ali pa tudi mrzlo.

Torej preidimo k stvari: za izdaten obrok kaponate, recimo za 6 oseb, potrebujemo:

4 srednje velike jajčevce (melanzane), 6 reber zelene, 2 večji čebuli, 4/5 srednje velikih zrelih paradižnikov, 150 gr oljk (bolje, če so zelene), dobro žlico slanih kapri, nekaj listov sveže bazilike, 1/4 kozarca vinskega kisa, žlico sladkorja, sol, poper ali pekoča paprika in seveda oljčno olje.

Jajčevce zrezemo na kockice, jih osolimo in pustimo pol-drugo uro, da stojijo in da se grenki sok, ki ga vsebujejo, odcedi. Nato jih preperemo, dobro posušimo s kuhiško cunjo in vržemo na vroče olje, da zarumenijo. Bolje, če jih razdelimo na dva ali tri dele, da se prepräžijo lepše. Vzamemo jih iz maščobe in pustimo na pivniku, da izgubijo olje, ki so ga popili. Medtem kakih deset minut kuhamo narezano zeleno v osoljeni vodi. V olju, v katerem smo cvrli jajčevce, pražimo tenko narezano čebulo, oparjeno zeleno, ki jima kasneje dodamo olupljene in rezane paradižnike, oljke in kapre. Kuhamo kakih 10-12 minut, nakar dodamo jajčevce, jed osolimo in popopramo ter pustimo na ognju še četr ure. Seveda je treba jed od časa do časa delikatno premesati. Nato moramo kaponato osladkati in okisati, okrasiti z lističi bazi-like in pustiti na ognju še kakih 5 minut, da kis izhlapi in voila, naša kaponata je nared.

Za tiste, ki jim jajčevci niso všeč, naj povem, da jih lahko delno nadomestimo z bučkami ali s paprikami. Priprava kaponate je nekoliko zamudna, vendar vam bo gotovo uspela. Jed je v tej ali oni različici, prisotna na vsem območju Sredozemlja.

ZGODOVINA - Čezmejni projekt v občini Žiri

Muzejska zbirkova vojnih utrdb ob nekdanji rapalski meji



Živiljenje v Žireh je med obema vojnama zaznamovala rapalska meja med tedanjim Jugoslavijo in Italijo

zaj, ko so krajani začeli zavedati, da jim danes ta zapuščina ponuja novo priložnost. Ostanki utrjevanja so namreč dobro ohranjeni in so zanimivi tako za ljubitelje in poznavalce utrdb kot tudi za širšo javnost.

Krajani na čelu z občinsko upravo ter muzejskim in turističnim društvom so se odločili obiskovalcem, ki si bodo ogledali utrdb na terenu, ponuditi še več informacij v zvezi z rapalsko mejo. Zato so pripravili muzejsko zbirkovo, sčasoma pa bo urejen tudi manjši informacijski center.

V turistično ponudbo Žirov se tako kot ogledi kulturne dediščine vključujejo ogledi ostankov vojaških objektov Rupnikove linije in Alpskega zidu, pojasnjuje vodja projekta Olga Vončina. Pri projektu je slovenskim in avstrijskemu partnerju pomagala Evropska unija, saj je 276.000 evrov vreden projekt prejel 217.000 evrov iz čezmejnega sklada Interreg. (STA)



SLOVENCI PO SVETU IN V ZAMEJSTVU - Sedmo vseslovensko srečanje v državnem zboru v Ljubljani

Pisatelj Boris Pahor kritičen do odnosa Slovenije do manjšin

Pahor, ki je govoril predvsem predstavnikom manjšin (!!), je izpostavil celo vrsto problemov in izzivov

LJUBLJANA - Slovenija, kot prej Jugoslavija, še ne obravnava svojih manjšin v Italiji in v Avstriji kot del slovenskega naroda. V to je prepričan pisatelj Boris Pahor, ki je kot značilen primer takšnega odnosa navedel šolski sistem in občila. Šola v Sloveniji skoraj popolnoma prezira zgodovino Slovencev v Furlaniji-Julijski krajini, mediji zlasti v Ljubljani pa pišejo in poročajo o manjšini šele takrat, ko se v Trstu zgoditi nekaj izrednega ali ko požar uniči vrtec ali šolo, medtem ko bi moral biti poročanje o življenju tamkajšnjih Slovencev nekaj naravnega in normalnega.

Pahor je v svojem značilnem neposrednem slogu na včerajšnjem vseslovenskem srečanju v ljubljanskem parlamentu postavil celo vrsto problemov in izzivov, na katere žal ni dobil odgovora. Tudi zato, ker je govoril predvsem predstavnikom manjšin, medtem ko bi morali njegove včasih tudi zelo ostre besede, s katerimi se sicer lahko strinjaš ali ne, poslušati na plenarnem zasedanju srečanja. Odnos Slovenije do Slovencev v Italiji je označil za anacionalnega, pri čemer Slovenija prevzema negativno dedičino Jugoslavije. Pahor vsekakor ni pesimist in računa, da bo Slovenija morda v roku desetih letih normalno obravnavala Slovence, ki živijo v sosednjih državah.

Najbolj kritični področji sta zanj, kot rečeno, šolstvo in mediji. Dijaki v Sloveniji praktično ne poznamo zgodovine Slovencev v FJK, slabo pa so seznanjeni tudi z zgodovinskimi dogajanjami na Primorskem. Če bo Slovenija omogočila mladim, da spoznajo tudi ločene dele slovenskega naroda, bo to velika pridobitev. Pahor je (ne)poročanje osrednjih slovenskih občil o življenju Slovencev v Italiji primerjal s tržaškim Piccolom, »ki ima vsak dan posebno stran o Istri in Reki in ki redno poroča o življenju Italijanov v Istri.«

Da ne bi izgledalo vse skupaj pesimistično, je Pahor pozdravil odnose, ki so se med matico in manjšino razvili na področju kulture in gospodarstva. Slovenija je v trgovinskih in v splošnih ekonomskeh odnosih z Italijo končno spoznala in začela stvarno ceniti vlogo zamejskega gospodarstva kot posrednika med državama, je dejal pisatelj. Zelo dragocene povezovalno vlogo med mladimi igra pri tem tudi šport.

Pahor se ni mogel izogniti zamejski politiki in slovenski zunanjosti politiki,

V državnem zboru je včeraj potekalo sedmo vseslovensko srečanje Slovencev zunaj meja Slovenije, ki ga je odprl predsednik DZ France Cukjati (na posnetku spodaj prvi z leve)

STANKO GRUDEN/STA



do katere je - kot vemo - še kar kritičen. V naši manjšini po njegovem še vedno plačujemo posledice »ukaza« pokojnega Edvarda Kardelja ter nekdanje SFRJ, naj se obvezno vključimo v leve italijanske stranke, slovenska zunanja politika pa zelo šepa v odnosih z Italijo in Avstrijo. Zunanjemu ministru Dimitriju Ruplu je zameril, ker ga je nekoč označil za nereflektiranega nacionalista, Sloveniji pa, da sploh ni reagirala na izjave italijanskega predsednika Giorgia Napolitana ob spominskem dnevu na bojbe in eksodus Italijanov iz Istre, kar je nasprotno naredila Hrvaška. Govornik ne pričakuje velikih novosti od bližnjega slovenskega predsedovanja Evropske unije, »ki bo trajalo le šest mesecov, strategija do EU in do sosednjih držav pa je nekaj dolgoročnega in se je ne da izoblikovati v nekaj mesecih.«

Pahor je citiral tudi vladnega podatnjnika Miloša Budina, ki je - tako govornik - v nekem razmišljanju na Primorskem

dnevniku pozval mlade pripadnike manjšine, naj pojdejo v Ljubljano na učenje slovenščine. Poziv se mu zdi sicer na mestu, mladi pripadniki slovenske narodne skupnosti pa se morajo slovenščine učiti predvsem doma, za kar seveda potrebujejo primerne pogoje. Pisatelj je tudi povedal, da ne soglaša z zadnjim Ogledalom Aceta Mermolje v Primorskem dnevniku. V njem je razumel, da je s Slovenci na Krasu skoraj konec, medtem ko moramo tako v Trstu, kot na Krasu, Slovenci rešiti, kar se še rešiti da.

Predsednik Sveta slovenskih organizacij Drago Štoka je soglašal s Pahor-

jevimi kritikami medijskega poročanja v Sloveniji o naši manjšini. Sedanja slovenska vlada se mu drugače zdi pozorna do nas. Levosredinska italijanska vlada je po njegovem prepričanju, kar zadeva izvajanje zaščitnega zakona, skrbijo pa ga zadnja dogajanja v zvezi z dvojezično šolo v Benečiji. Štoka meni, da je sodelovanje med SSO in SKGZ na dobriv ravni in koristno za vso manjšino, negativno pa se mu zdi, da se Slovenci še naprej vključujejo v italijanske stranke.

Rudi Pavšič, predsednik Slovenske kulturno-gospodarske zveze, je govoril o jekizu in o gospodarstvu kot o zelo po-

membnih sredstvih za razvijanje slovenske identitete v naših krajih. Gleda odnosov matica-manjšina sta na potezi tako Slovenija kot tudi manjšinska skupnost, ki se po Pavšičevih besedah prepočasi pripravlja na izzive, ki jo čakajo. Slovenski zakon za manjšince in zdomce je pomemben, treba pa bo ugotoviti, kakšne so prioritete v odnosih med matico in manjšino, kjer je premalo načrtovanja. Predsedovanje EU predstavlja po njegovih besedah edinstveno priložnost tudi za slovenske manjštine v sosednjih državah.

Sandor Tence

VSESLOVENSKO SREČANJE - Vsak peti Slovenec živi na tujem

Cukjati: Slovenija ima rada svoje rojake

LJUBLJANA - Sedmo vseslovensko srečanje v parlamentu je včeraj zjutraj odprl predsednik državnega zборa France Cukjati, po katerem ima Slovenija rada svoje rojake v zamejstvu in po svetu, če po svoji ustavi, zakonih in celotnem pravnem sistemu v konkretnem pokaže to skrb. Njihove korenine ostajajo žive skozi generacije ob dveh pogojih, da imajo radi domovino, iz katere izhajajo in da jih ima tudi domovina rada.

Janez Kramberger, predsednik parlamentarne komisije, ki je srečanje pripravila, je poudaril, da lahko Slovenci čez mejo posredujejo vedenje o kulturah, v katerih živijo, in hkrati promovirajo slovensko kulturo ter tako lahko vzpostavijo mostove med različnimi narodi. Namen tega srečanja je prispevati k čim boljšemu izkoristku možnosti za okrepitev sodelovanja med Slovenijo in Slovenci, ki živijo v drugih državah.

Kot je povedal Zorko Pelikan, vodja vladnega urada za Slovence po svetu in v zamejstvu, vsak peti Slovenec živi izven meja Slovenije in ta potencial je treba povezati na sistematičen način. Z nedavno ustanovitvijo dveh svetov - za Slovence v zamejstvu in za tiste, ki živijo po svetu - želi vlada po Pelikanovih besedah doseči nov in bolj učinkovit dialog z zamejci, izseljenci in zdomci. Glede slednjih je državni sekretar in Janševi vladni izpostavil tudi pomen njihovega vračanja v Slovenijo. Odhajanje v tujino ni več neizbežno, kot je bilo nekoč, povaj vračanja pa žal še ni učinkovito re-



šen, je dejal Pelikan. Napovedal je, da si bo vlada prizadevala za zmanjševanje birokratskih ovir, s katerimi se danes sočajo tisti, ki se želijo vrniti v Slovenijo.

Po pozdravilih Cukjatija, Krambergerja in Pelikana je uvodno misel na srečanje, ki se ga je udeležilo okoli 150 Slovencev iz zamejstva in tujine, podal Janez Pucelj, izseljenski duhovnik v Nemčiji. Po njegovem je Slovenija »sveta domovina, ki pa še vedno ne sliši vseh te-

žav tistih, ki živijo daleč od nje.« Krovni zakon o odnosih Slovenije s Slovenci v drugih državah ostaja »nebogljiv v skladu dobrih namenov«, sebe in udeležence srečanja pa je vprašal, če smo sposobni postati subjekt, ki govorí z enotnim glasom. Zasedanje v slovenskem državnem zboru je s pesmijo in poezijo obogatila 41-članska skupina slovenske sobotne srednje šole iz Argentine. (st)



Pisatelj Boris Pahor je bil v svojem posegu zelo kritičen do Slovenije

STANKO GRUDEN/STA



PROMET - Najgosteji bo promet na avtocestah A23 in A4

Za ta konec tedna pričakujejo veliko gnečo

Napovedane kolone pri Moščenicah in na mejnih prehodih s Slovenijo

TRST - Za ta konec tedna in še posebej za jutri družba Autovie Venete napoveduje izredno povečanje prometa na avtocestah v Furlaniji-Julijski krajini. Ob krajevnih turistih, ki se bodo za dan ali dva podali v bližnja deželna in istrska letovišča, pričakujejo tudi izredno velik naval tujih turistov, ki bodo potovali proti Sloveniji in nato naprej na Hrvaško. Promet bo povečan tako na avtocesti A23, ki od maje z Avstrijo pri Trbižu vodi proti Trstu (oziroma proti Benetkom) in naprej v Slovenijo, kot tudi na avtocesti A4 od Benetk proti Trstu. Če bo na avtocesti A23 promet potekal predvsem v smeri proti jugu, pa je na avtocesti A4 pričakovati zelo gost promet z možnimi zastoji v obeh smereh vožnje. Promet se bo postopoma povečal že danes popoldne, kjer do večernih ur največjo gnečo pričakujejo na cestinskih postajah pri Moščenicah in nato na mejnih prehodih s Slovenijo.

Jutri zjutraj pa že od zgodnjih jutranjih ur pričakujejo zastope, pri čemer naj bi bil najbolj gost promet na odseku med Palmanovo in Moščenicami. Gneča na avtocestah naj bi trajala vse dopoldne, v smeri proti Benetkom pa napovedujejo dolge kolone in zastope predvsem pri izhodu v Latisani, nekako manj pa v krajih San Stino di Livenza in San Dona di Piave. Od Moščenic proti mejnim prehodom na Tržaškem naj bi gneča trajala od zgodnjih jutranjih ur pa vse do popoldneva, ko naj bi se promet nekoliko umiril.

Precej bolj tekoč naj bi bil promet v nedeljo. Zaradi dobre vremenske napovedi sicer v zgodnjih dopoldanskih urah pričakujejo nekoliko večjo gnečo v smeri proti Benetkom do Latisane, promet pa naj bi se ponovno povečal proti večeru, ko se bodo začeli vračati domov predvsem takoj imenovani »vikendaši«, ki so si privoščili eno ali dvodnevni oddih ob morju.

Verjetno se nihče, ki bo hotel te dni preživeti ob morju, ne bo mogel izogniti čakanju v bolj ali manj dolgi vrsti. Vendar pa bo čakanje precej krajše, če bomo za odhod izbrali večerne (ali zgodnje jutranje) ure, ko po predvidenih promet ne bo tako gost. Toda tega si ne morejo privoščiti vsi, predvsem za enodnevne ali dvodnevne turiste pa velja, da jim lahko pametna izbira odhoda ali vrnitev prihrani slabo voljo in nepotrebno razburjanje zaradi čakanja v vrstah na cesti ali na mejnih prehodih.

Za ta konec tedna napovedujejo veliko gnečo na deželnih avtocestah

ARHIV KROMA



SLOVENIJA - Seja odbora DZ za zunanjo politiko

Zunanji minister o odprtih vprašanjih s Hrvaško in Italijo

LJUBLJANA - Slovenski zunanji minister Dimitrij Rupel je včeraj na seji odbora DZ za zunanjo politiko dejal, da je Slovenija pri reševanju odprtih vprašanj s Hrvaško aktivna tako dvostransko kot v okviru pogajanj Hrvaške z EU in da obstajajo novi predlogi, ki pa jih je ustavila prisluškovna affera. Povedal je še, da se bodo glede spornih uveljavitve hrvaške ekonomsko-zadružitve cone (ERC) za članice EU pogajanja, ki na tehnični ravni v Bruslju niso bila uspešna, nadaljevala na politični ravni.

Potem ko je Rupel te dni večkrat omenjal obstoj novih predlogov za rešitev slovensko-hrvaških odprtih vprašanj, so Aurelia Jurija (SD) zanimali konkretni rešitve glede meje med državama in možnosti rešitev. Minister podrobnosti ni povedal, izrazil je le upanje, da bo Slovenija kmalu odgovorila na noto Zagreba glede domnevnega prisluškovanja Sovje pogovorom hrvaškega premiera Iva Sanaderja in takratne-

ga vodje opozicije Janeza Janše leta 2004 o incidentih v Piranskem zalivu. Kot je dejal, podatke še zbirajo, izrazil pa je upanje, da bo ta afera »šla v arhiv«, tako da se bodo »lahko vrnili k pravim vprašanjem« reševanja odprtih vprašanj.

Na vprašanje Darje Lavtižar Bebler (SD), kako se MZZ odziva na kritike nekaterih organizacij slovenske manjšine na avstrijskem Koroškem, da pri zadnjem reševanju vprašanja dvojezičnih tabel ni pomagala, je Rupel dejal, da Slovenija problematiko spremlja, »kolikor lahko«, in izpostavljal, da je do zapleta prišlo, ker avstrijska koalicijska ljudska stranka (ÖVP) zahteva spremembe predloga kanclerja Alfreda Gusenbauerja in soglasje vseh strani na Koroškem, tudi deželnega glavarja Jörga Haiderja.

Na vprašanje Jožefa Školca (LDS) o poteku pogajanj z Italijo glede vrnitve slovenskih umetnik, ki jih je Italija pred drugo svetovno vojno odstavila v Istri, je minister dejal, da se nadaljujejo aktivnosti MZZ, katoliške cerkve na Slovenskem in Svetega sedeža in da novih elementov ni, rešitev pa pričakujejo konec leta ali v začetku leta 2008.

Školč je pri tem MZZ obtožil, da problematike ne spremlja dovolj natančno, pri tem pa posebej izpostavljal odgovor podstajnika na italijanskem zunanjem ministrstvu Famiana Crucianellija italijanskemu poslancu Robertu Menii, v katerem je predstavil ugotovitve ministrstva za kulturo, da so bile umetnine odstavljene v Istri v času, ko je bila del Italije in da »nobeno mednarodno pravo ne sili Italije, da bi vrnila umetnine, in da vprašanje ne more biti predmet razprave«.

Rupel je izpostavljal, da Crucianelli na provokativno vprašanje Menie, ki je bilo namenjeno temu, da bi »spravil v zadrego svojo vlado«, ni mogel odgovoriti drugače, saj je želel ustaviti tovrstno razpravo. Ponovil pa je, da novih momentov glede vprašanja ni in da si zelo prizadevajo za rešitev. (STA)

SLOVENIJA

Türka naj bi podprt tudi DeSUS

LJUBLJANA - Predsednik DeSUS Karl Erjavec se je po včerajnjem pogovoru s predsednikom SD Borutom Pahorjem o možnostih za skupnega predsedniškega kandidata na jesenskih volitvah predsednika Slovenije odločil, da bo podprt profesorja na ljubljanski Pravni fakulteti Danila Türk. Ta po njegovih besedah tudi v stranki uživa velik ugled, zato pričakuje, da ga bodo podprtli tudi organi DeSUS.

Erjavec je na podlagi pogovora s Pahorjem še bolj prepričan, da je Türk pravi kandidat. Osebno bo njegovo kandidaturo podprt ter enako predlagal tudi organom stranke. O podpori predsedniškemu kandidatu naj bi strankini organi - izvršni odbor in nato svet stranke - razpravljalci v najkrajšem možnem času. Erjavec sicer podporo DeSUS pričakuje, saj je po neformalnih pogovorih znotraj stranke ugotovil, da Türk uživa veliko podporo.

Po Pahorjevih besedah pa sta včeraj z Erjavcem ugotovila, da je Türk kandidat, ki lahko kot povezovalna osebnost uspešno opravil vlogo predsednika republike. Türk je sicer včeraj znova potrdil, da ima SD njegovo brezposogno soglasje, tudi če širše podpore med ostalimi levosredinskim strankam ne bo.

Tudi Pahor bo formalno podporo Türk predlagal organom stranke, tako naj bi 13. julija o tem odločalo predsedstvo SD. Glede načina Türkovega kandidiranja pa ocenjuje, da bi bila najbolj primerna kandidatura s podpisi volivcev ob podpori strank. Pahor bo še v prihodnjih dneh ugotavljal, ali je mogoče dobiti tudi podporo LDS in skupine nepovezanih poslancev oz. združenja Zares. Glede možnosti za skupnega kandidata levice je optimističen, saj meni, da z referencami Türk lahko preprica sogovornike. Predsednik SD bo pogovore o možnostih za skupnega predsedniškega kandidata, ki bi se na jesenskih volitvah pomeril z neodvisnim kandidatom s podporo SDS, NSi in SLS Alojzom Peterletom, nadaljeval v petek z Zares, v ponedeljek pa se bo sestal še z LDS.

V liberalni demokraciji sicer vztrajajo pri nekdanjem guvernerju Banke Slovenije Mitji Gaspariju, ki jim je dal soglasje za kandidaturo, a bodo razmišljali »o vsem, kar bo ponujeno«, je včeraj pojasnil predsednik sveta LDS Aleš Gulič. V združenju Zares pa bodo glede morebitnega kandidata opravili še določene posvetne. Ne izključujejo možnosti podpore kandidatu, ki bi se pojaval na novo in bi bil član združenja, tako da ni nujno, da bi imel levi blok enega samega kandidata. (STA)

GLASBA IN ZABAVA - Najstarejši festival zabavne glasbe v Sloveniji bo trajal do nedelje

Na idilični lokaciji za gradom ob Krki se je včeraj začel letosnji Rock Otočec 2007

OTOČEC - Sredinemu odprtju reggae festivala na Sotočju v Tolminu se je včeraj pridružil še najstarejši festival popularne glasbe v Sloveniji, Rock Otočec 2007. Druženje ob dobrni glasbi in v blatni kopeli, ki je zaščitni znak festivala, bo na idilični lokaciji za gradom Otočec ob reki Krki letos prvič trajalo štiri dni, vse do nedelje. Idejni oči festivala Franci Kek je za STA potrdil, da programskih sprememb ni. Sinočnji uvodni večer je bil tako posvečen mladim, neuveljavljenim skupinam iz Slovenije in tujine.

Na velikem oduro so nastopile skupine 500 m, D'neeb, Little Ann, Piksna, Veto, Vikend Panksi, Firefly, Dweal, Abstrakt, Versus, Contra decorum, Funky morning in Blek panthers. Gre za najboljše skupine, izbrane na regijskih predizborih po Sloveniji, Avstriji, Italiji, na Hrvaškem in Madžarskem v okviru natečaja EU Rocks. Natečaj je podprt predstavniki Evropske komisije v Sloveniji.

Današnji program bo minil v znamenju novejšega evropskega rocka - grških poetičnih darkjerjev Film, nizozem-

skih tehnico-rockerjev zZz in irskih melo-punkterjev Humanzi. Konačno večera bo nastop skupin Mi 2 in Mama. Jutri in v nedeljo se bodo na festivalskem oduro med drugimi zvrstili legendarne skupine Buldožer, Hladno pivo, Bajaga in Pomaranča, pevec skupine Uriah Heep John Lawton, trikratna nominiranka za nagrado Grammy Lynn Marie, bosanski raper Edo Maajka, Zoran Predin ter Avtomobil.

Da obiskovalcem - pričakujejo jih med 4000 in 7000 dnevno - tudi sicer ne bo dolgčas, se bodo predstavile skupine Improleptika, Kavazu, liki z radia Ga-Ga, DJ-ji, potekali bosta jazz in foto delavnici, o svoji prihodnosti se bodo lahko pogovorili z vedeževalko, si nudili masažo, jutranjo aerobiko ali se pogovorili o podnebnih spremembah in gensko spremenjeni hrani. Poleg tega bodo lahko preverili svoje fizično stanje, se udeležili iger v blatu, sodelovali pri izboru miss in modela Rock Otočca, kopali v Krki, si ogledali Kekove skrite kamere, igrali nogomet v blatu, odbojko na mivki ter se zavrhili na veliki Fulda Bungee trampolin. (STA)

Blatne kopeli so zaščitni znak festivala na idilični lokaciji za gradom Otočec na Dolenjskem



SEŽANA - V Višjem in visokošolskem središču zaključujejo prvo šolsko leto

Jesen pričakujejo približno 200 študentov

Ob računalništvu in informatiki še turizem - Študentski kampus na terminalu?

SEŽANA - V Višjem in visokošolskem središču Sežana (VIVIS) zaključujejo prvo šolsko leto. Oktobra lani so odprli enoto in program računalništva in informatike istoimenske fakultete iz Ljubljane, v katerega se je vpisalo 79 rednih in izrednih študentov. Glede na spomladanski razpis pa se bo njihovo število v letošnjem oktobru še povečalo, saj bodo oktobra na Krasu pričeli izvajali tudi program z naslovom »Poslovni sistemi v turizmu« portoroške Turistice - Visoke šole za turizem Univerze na Primorskem. Nanj se je v prvem razpisnem roku prijavilo le 16 dijakov, a v Sežani pričakujejo, da bo zasedenih vseh 40 razpisanih mest (točen podatek bo znan 10. septembra). Tako naj bi na jesen visokošolski prag v obeh programih (dveh letnikih računalništva in informatike ter enem letniku poslovnih sistemov) prestopilo okoli 150 rednih in 35 izrednih študentov. Bolj oddaljeni, tisti, ki se zaradi oddaljenosti ne morejo voziti vsak dan domov, si bodo sodo najeli pri zasebnikih. V letošnjem šolskem letu je pri zasebnikih bivalo 25 študentov. Ponudba zaenkrat zadostuje, so povedali na VIVIS-u, žal pa morajo študenti plačati polno ceno, ker so dogovori z

Sežana se razvija v pomembno univerzitetno središče



Z novim šolskim letom si bodo študenti literaturo izposojali v knjižnici Srečka Kosovela v Sežani, kamor bosta fakulteti prenesli določen del knjižnega fonda. Iz Portoroža pa bodo v Sežano dobili v hrambo tudi 700 diplomskih del.

ministrstvom za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo za subvencionirana študentska ležišča zastali. Ko smo poizvedovali, koliko zaračunavajo študentom v Sežani, smo izvedeli le za primer, ko lastnik zahteva mesečno 125 evrov, v kar pa so vključeni tudi stroški in uporaba računalnika.

Da bodo v VIVIS-u podobno kot v letu 2006 poslovali brez težav in da bodo finančni izkazi pozitivni, konč preteklega leta je bil za direktorja izbran Danijel Božič, bodo znova poskrbeli na občini s 343 tisoč evri proračunskega denarja. Ta je namenjen predvsem za izvedbo študija računalništva in informatike, manjši del pa naj bi porabili tudi za nakup opreme za trenutno dve prazni predavalnici. Sicer pa, kot so povedali v VIVIS-u, so že pričeli preverjati, kakšne so možnosti pridobivanja denarja iz evropskih programov. V jeseni 2008 se bodo namreč soočili s prostorsko stisko. Takrat bodo imeli tri letnike informatike in računalništva, dva letnika poslovnih sistemov v turizmu in prvi letnik dveh novih študijskih smeri - fotografije in oblikovanja, za kar pa prostori v Poslovno inovacijskem centru, v katerem gostujejo sedaj, ne bodo zadostovali. Z novimi programi, katerih študij bo mogoč samo na Krasu, naj bi v Sežani razvili lastno visokošolsko središče, zato so se že ozrli za prostorskimi možnostmi na območju terminala. Za predavalnice, kabinete, laboratorij, delavnice, knjižnice in pisarne za 800 študentov in profesorjev, ki jih pričakujejo v treh letih, bi namreč potrebovali okoli tri tisoč kvadratnih metrov uporabnih površin. Pred tem pa, kot že rečeno, naj bi prihodnjo pomlad že prvič razpisali programa fotografije in oblikovanja - smer kamnen. Elaborata sta že pripravljena in čakata na potrditev na ministrstvu za šolstvo in šport. To naj bi se zgodilo do konca meseca. Prva sežanska višja šola naj bi delovala v prostorih Srednje šole Srečka Kosovela.

Irena Cunja

KOPER - Gre za eno največjih svetovnih logističnih družb Švicarski Kuehne + Nagel zanika pogovore o nakupu deleža v Intereuropi

KOPER - Ena največjih svetovnih logističnih družb, švicarska skupina Kuehne + Nagel, se želi kot vodilni logist uveljaviti tudi v Sloveniji. Potem ko že dve leti deluje njihova pisarna v Kranju in so jo sredi aprila s prevzemom sprednjega podjetja Cenšped odprli še v Koperu, se zanimajo za prevzem še nekaterih slovenskih družb, a o nakupu deleža v Intereuropi trenutno ni nikakršnih pogоворov, je v pogovoru za STA povedal generalni direktor Kuehne + Nagel za območje JV Evrope Friderich Macher.

Informacije o zanimanju družbe Kuehne + Nagel za nakup deleža v Intereuropi je Macher, ki se je v Kortah nad Izolo udeležil slovesnosti ob uradnem odprtju koprske pisarne švicarske skupine, označil za govorce brez realne osnove. "Intereuropa je vodilni igralec na slovenskem logističnem trgu, zato jo pozorno spremljam in proučujem, če obstajajo posli, pri katerih bi se lahko dogovoril. Trenutno ni nikakršnih pogоворov," je poudaril.

Povedal je, da želi skupina Kuehne

+ Nagel na slovenskem trgu postati vodilni logist na področju morskega prometa, kar jim je s prevzemom Cenšpeda, ki ustvari osem odstotkov kontejnerskega pretovora koprske luke, skoraj že uspelo, pomembni tržni delež pa želijo dosegči tudi v zračnem in koprskem prometu ter na področju skladiščenja in distribucije.

Zlasti slednje bo v Sloveniji težak zalogaj, a svoje cilje nameravajo uresničevati tudi s prevzemi. "Proučujemo slovenski logistični trg. Zanimamo se za veliko slovenskih podjetij, z nekaterimi se tudi pogovarjam in pogajamo," je pojasnil Macher. Imen podjetij ni želel izdati, po njegovih besedah pa bi kakega izmed poslov lahko zaključili v enem letu.

Sicer pa Macher, po čigar besedah koprsko pristanišče pridobiva na pomenu, saj je med drugim druga najpomembnejša luka za Avstrijo, ni razkril cene, ki so jo plačali za prevzem Cenšpeda. Ta družba je po besedah nekdajanje direktorja in sedanjega vodje koprske pisarne švicarske logistične skupine Gracijana Necmeskala s 15 zaposlenimi lani ustva-

rila 19 milijonov švicarskih frankov prometa. Število zaposlenih bodo v prihodnjih štirih letih podvojili, v Sloveniji pa nameravajo investirati predvsem v nove proekte, zaposlene in prevzeme, je dodal Macher.

Švicarski Kuehne + Nagel, ki deluje v 150 državah in ima več kot 46.000 zaposlenih se ob logistiki ukvarja tudi s sorodnimi dejavnostmi, kot je npr. zavarovalništvo. Kot piše na njihovih spletnih straneh, so lani zabeležili 18,194 milijarde švicarskih frankov (dobrih 11 milijard evrov) prihodkov, kar je za slabo tretjino več kot leto prej, in 458 milijonov švicarskih frankov (277,5 milijona evrov) čiste dobička, kar je skoraj za polovico več kot leta 2005.

Med cilji skupine v prihodnosti je Macher izpostavljal ohranitev vodilne pozicije v pomorskom prometu, mesta med največjimi tremi logisti na področju skladiščenja in distribucije ter letalskega transporta, pa tudi prodor s sedmoga na četrto mesto v evropski železniški in cestni logistiki. (STA)

TOMAJ - V okviru vaškega praznika

Podelili tudi priznanja najboljšim domaćim vinogradnikom

TOMAJ - Društvo Sobca, ki združuje v Tomaju predvsem mlade, je letos konec prejšnjega tedna ob praznovanju vaškega praznika organiziralo lepo prireditve z obuditvijo starega običaja - ples na flosu. Sicer pa so v dveh dneh praznovanja organizirali uspešen vaški balinarski turnir, kjer so se pomerile ženske in moške ekipe Krasa in Brkinov, podelili pa so tudi priznanja za ocenjena vina in izvedli pester kulturni program. Ves vikend je bilo zanimivo, predvsem pa veselo z veliko zabave, celotna zadeva pa se je zaključila v nedeljo zvečer z nastopom glasbenih skupin Zvita feltna in plesom na flosu, ki so ga v Tomaju postavili ponovno po 40 letih in vsi plesa željni so moralni za "plesni užitek" plačati pristojbino. Predsednik vaške skupnosti Tomaj Drago Černe je tudi predstavil nekaj svojih fotografij o zanimivejših dogodkih v zadnjih letih. Praznik je bil tudi priložnost, da so podelili priznanja najboljšim vinjarjem in vinogradnikom. Z lanskimi terani so se najbolj izkazali Ciril Černe, kmetija Štoka Debitonto in Darko Pupis, med belimi vini je prav tako slavil Ciril Černe, drugo mesto pa je pripadal Bogomilu Šarcu, tretje pa vinogradništvu in vinarstvu Večerina - Rončel. Priznanje za posebni sortni izbor je prejel Srečko Črnja.

Gre za prireditve, ki je ponovno združila vaščane in prispevala k temu, da so vaški praznik izpeljali v zadovoljstvo vseh. Ljubitelji terana in pršuta pa čakajo na osrednjo prireditve na Krasu, ki bo tokrat 1. in 12. avgusta v Dutovljah v okviru tradicionalnega Praznika terana in pršuta.

Olga Knez

V okviru praznika so podelili tudi priznanja najboljšim domaćim vinogradnikom



V Portorožu srečanje zunanjih ministrov sredozemskih članic EU

PORTOROŽ - V Portorožu se je včeraj začelo neformalno srečanje zunanjih ministrov sredozemskih članic Evropske unije. Gre za četrto tovrstno srečanje in prvo v Sloveniji, udeležujejo pa se ministri Francije, Portugalske, Španije, Malte, Cipra, Bolgarije, Romunije in Slovenije ter predstavnika Italije in Grčije. Osrednje teme srečanja bodo Bližnji vzhod, migracije, sosedska politika EU in prihodnost EU. Slovenija pa bo predstavila pobudo za ustanovitev Evro-sredozemske univerze.

Ministri so srečanje začeli včeraj pozno popoldan, osrednja tema delovne večerje pa je bil bližnjevzhodni mirovni proces. Na večerji je bil po navedbah diplomatskih virov predstavljen tudi francoski predlog o Sredozemski uniji. Francoski predsednik Nicolas Sarkozy je idejo obelodanil kmalu po majski izvolitvi na položaj, s tem pa je, znan kot odločen nasprotnik članstva Turčije v EU, sprožil številna ugibanja, ali naj bi bila Sredozemska unija nekakšno nadomestilo Ankari za članstvo v EU.

Ministre je včeraj po prihodu v Slovenijo naprej čakal sprehod po mestu Piran in ogled njegovih znamenitosti, nato pa je visoke goste sprejel župan Pirana Tomaz Gantar. Vodja slovenske delegacije v Evro-sredozemski parlamentarni skupščini in poslanec DZ Marko Pavliha je ministrom ob tem predstavil pobudo za ustanovitev Evro-sredozemske univerze. Ta naj bi imela sedež prav v Piranu, Slovenija pa si prizadeva, da bi ustanova z izobraževanjem začela že v študijskem letu 2008/09.

V Kopru danes slovesnost ob 20. obletnici pobratenga z občino Buzet

KOPER - Danes ob 19. uri bo v dvorani Glasbene šole Koper na Gallusovi 2 slovesnost ob 20. obletnici pobratenga med Mestno občino Koper in občino Buzet. Čeprav sta mesti pobrateni že dve desetletji, pa sta obletnico pobratenga prvič obeležili šele leta 2004. Gostje iz Buzeta bodo v Koper prispeli jutri ob 18. uri. Vodič jih bo pospremil na ogled mesta, ob 19. uri pa se bodo udeležili svečanosti v Glasbeni šoli, na kateri si bosta podžupan Jani Bačič in župan Buzeta Valter Flego v počastitev 20. obletnice pobratenga izmenjala tudi spominski plaketi.



KROŽEK MIANI - Dodatna pobuda v boju proti zračnemu onesnaževanju

Odvetnik Spazzali bo podpiral prizadevanja za zaprtje železarne

Že 250 škedenjskih prebivalcev pripravljenih prijaviti sodstvu župana Dipiazzo

Župan Roberto Dipiazza je po zakonu odgovoren za zdravje občanov in ima torej dolžnost takoj ustaviti delovanje škedenjske železarne, vsaj dokler ne bo koncern Severstal poskrbel za rešitev problema zračnega onesnaževanja. To je stališče Krožka Ercole Miani, združenja Servola Respira in krajevnih odborov občanov, ki so v ta namen pred nedavnim že priredili manifestacijo za zaprtje železarne po mestnih ulicah in pred županstvom med sejo občinskega sveta. Krožek Miani je zdaj šel dlje. Glede na dejstvo, da je župan izdal odredbo z zahtevo po zmanjšanju onesnaževanja - in torej ni zahteval zaprtja škedenjskega obrata - so zdaj Miani in krajevni prebivalci pripravljeni prijaviti sodstvu župana, poleg seveda družbe Severstal-Lucchini. Pri tem jim bo odslej ob boku znani odvetnik Giuliano Spazzali, kateremu so pred kratkim poverili to nalogo, prijava pa je pripravljeno podpisati že 250 škedenjskih prebivalcev.

Spazzalija sta predstavila včeraj na sedežu krožka Miani njegov predsednik Maurizio Fogar in glasnik združenja Servola respira ter odborov občanov Romano Pezzetta. Na srečanju so zopet poudarili, da mora Dipiazza takoj poseči in zahlevati, da se dejavnost škedenjske železarne začasno prekine. Onesnaževanje zraka, ki ga povzroča industrijski obrat in ki so ga odmerile merilne naprave dejavnih agencij za okolje Arpa, je namreč že večkrat krepljeno prekoračilo po zakonu določeno mejo. Sam župan je dejal, da je za stalno prekoračenje meje kolичine delcev Pm10 neposredno odgovorna železarna, je spomnil Fogar. Zato je občinska uprava primorana kaj storiti za njegovo takojšnje začasno zaprtje, prav tako kot izdaja odredbe o zaprtju mestnega središča za promet v primeru prekoračenja onesnaženosti zraka. Dipiazza je torej po mnenju krožka Miani dolžan ukrepiti, tudi ko onesnaženost povzroča industrijski obrat.

Temu je pritrdil Spazzali. Zaprtje onesnažuječega obrata sodi namreč med pristojnosti prvega občana, je povedal. Dejstvo, da je Dipiazza prek odredbe že zahteval od vodstva železarne zmanjšanje škodljivih emisij, pa je po njegovem mnenju zelo blago dejanje. Županova odredba ne bo namreč rešila problema, ker



Vrstijo se protesti zaradi onesnaževanja škedenjske železarne

KROMA

ne bo do zmanjšanja onesnaževanja prišlo v kratkem. Glede na zastarelost škedenjskega obrata je sploh vprašanje, ali je zmanjšanje emisij mogoče, medtem ko vodstvo železarne ne namerava vlagati v

novo tehnologijo, pravi Spazzali. Zato je edina rešitev začasna prekinitev delovanja železarne, ker je treba nadaljevanje onesnaževanja vsekakor preprečiti. In to vsaj dokler ne bo znano, ali so na obzoru

ju nove naložbe za tehnološko posodobitev obrata. Na vprašanje, ali je v tem smislu že pripravljena kakšna prijava, pa je odvetnik odgovoril: »Bomo videli, kaj storiti.« (A.G.)

VČERAJ V GRADEŽU Smrtna slabost za Tržačana

Žrtev je 62-letni Giuseppe Di Martino

Včeraj popoldne je pri Gradežu prišlo do tragedije, katere okoliščine še niso pojasnjene, in v kateri je izgubil življenje 62-letni Tržačan Giuseppe Di Martino. Di Martino se je nahajjal na jadrnici pred gradeško obalo, ko ga je okoli 14.15 ali 14.30 obšla slabost (morda infarkt) potem ko se je bil pognal v vodo. Pri tem naj bi umrl za posledicami slabosti, ne pa zaradi utopitve, poleg njega je bil na krovu jadrnice še majhen otrok, najbrž vnuk. Kot že rečeno, številne okoliščine smrti priletnega Tržačana ostajajo nepojasnjene: do sinoči se namreč ni vedelo, ali se je Di Martino pripeljal z barko v Gradež neposredno iz Trsta ali pa je imel svojo barko že privezano tam in se je v Gradež pripeljal z avtomobilom. Na prizorišču tragedije so prihitali pripadniki reševalne službe 118, Civilne zaščite, obalne straže in gradiški karabinjerjev, a ne srečnemu Di Martinu ni bilo več pomoči.

NA TRŽAŠKI UNIVERZI Študentom nudila lažne dokumente

S ponarejenimi dokumenti je hotela zaslužiti ter omogočiti študentom, da se na protizakonit način vpišejo na univerzo, opravijo izpite in dosežejo diplome. Z včerajšnjo aretacijo neimenovane Tržačanke se je zaključila preiskava, ki jo je finančna straža bila uvelia na prošnjo tržaškega rektorja Francesca Peronija. Aretiranku obtožujejo lažnega izdajanja in ponaredbe uradnih dokumentov.

Zenski je pred časom uspel prepričati nekaj študentov, da so se z drugih italijanskih vseučilišč prepisali na univerzo v Trstu, češ da jim bo proti plačilu omogočila prost pot do diplome. Študentom je naštvala znance in sorodnike, ki naj bi jih imela v vrstah profesorjev in uslužbencev univerze. Nato jim je nudila ponarejene dokumente o nikoli izplačanih univerzitetnih davkih in nikoli opravljenih izpitih, pa tudi v zvezi z diplomskimi nalogami in samimi diplomami. Preiskavo je vodil javni tožilec Raffaele Tito.

SEZONSKI POPUSTI - Ob jutrišnjem prvem dnevu razprodaj bodo trgovine v mestnem središču odprte do poznega

Noč razprodaj z glasbo in lubenico

Ob nakupovanju tudi koncerti, spektakel kolesarjev, čarovnije in drugi vzporedni dogodki - Ulice v okolici Korza bodo zvečer odprte samo za pešce



Obdobje znižanih cen se bo nadaljevalo do septembra

KROMA

Jutri se bodo kupci in trgovci veselili prvega dne poletnih razprodaj, ki se bodo nadaljevale devet tednov. Otvoritveni dan bo kar dolg in pester, saj se bo ob številnih vzporednih dogodkih zavleklo pozno v noč. Za trgovce bo torej prvi dan popustov precej naporen, z upanjem, da bo vloženi trud poplačan s poslovnim uspehom.

Peto izvedbo Noči razprodaj so včeraj predstavili zastopniki pokroviteljev pobude, in sicer tržaški občinski odbornik za gospodarski razvoj Paolo Rovis ter podpredsednika združenja trgovcev Confcommercio in Fundacije CRTrieste, Franco Sterpin Rigutti in Giorgio Tomasetti. Trojica je izrazila upanje, da bo večer prijeten in hkrati koristen, tako za trgovce kot tudi za tržaški turizem. Pričakujejo namreč, da se bo v mestnem središču podalo kar nekaj obiskovalcev iz sosednjih dežel. Rovis je pojasnil, da so se organizatorji letos odločili za širšo promocijo po slovenskih in hrvaških medijih ter v Furlaniji in Venetu.

Kupci in radovedneži si bodo lahko ogledovali (in kupovali) oblike, obutev in sorodno blago vse do poznih večernih ur, med prehodom iz ene prodajalne v drugo pa jih bodo kratkočasne številne vzporedne pobude. Na Borznem trgu bodo ob 20. uri delili brezplačen sladoled, na Trgu republike pa

uro pozneje lubenice (lani so mimočim porazdelili 2.500 kosov priljubljenega poletnega sedeža). Od 20. ure do polnoči se bodo na Drevoredu XX. septembra vrstile čarovnije za otroke in odrasle, medtem ko bo na Nabrežju zadišalo po ocvrtilih ribah, saj se bo tam odvijala Šagra sardelle. Kdor bo opravil nakup v kaki trgovini in se predstavljal na blagajni šare glede na računom, bo deležen 10-odstotnega popusta.

Spored prireditve v »veleblagovnici na prostem« je res natrpan. Na Velikem trgu bodo od 23. ure dalje kraljevale kolesarske akrobacije, ki jih ponuja podjetje Red Bull. Seveda ne bo manjkal glasbenih trenutkov, ki bodo prijetno obarvali pester večer. Od 20. ure do polnoči bodo nastopile skupine Morechoice (na Trgu republike), Sotto falso nome (Trg Riborgo), Radioattività+Band.it (Borzn trg) in Arja (Trg stare mitnice). Bari bodo medtem z mizami in stoli izkorisčali poulične prostore.

Da bi omogočila reden potek prireditve, je tržaška občinska uprava odredila, da bodo nekatere ulice mestnega središča zaprte za promet. Od 20. do 2. ure bo tako nemogoče voziti po ulicah Mazzini, Imbriani, Foschiatti, Fonderia, San Maurizio in Einaudi ter Korzo Italia, Trg Tommaseo in del UL Roma. Avtobusi bodo vozili po omenjenih ulicah do 21. ure. (af)



DRŽAVNI IZPIT - Včeraj objavili končne izide tudi na znanstveno-fizikalni in jezikovni smeri

Na liceju Prešeren so stotine kar deževale

Trem že znam odličnjakinjam se je pridružilo šest novih, od teh ena s pohvalo

Letošnji zaključni državni izpit na slovenskih višjih srednjih šolah v Trstu se bliža koncu. Še danes bodo na Poklicnem zavodu Jožefa Stefana stekla še zadnja izpraševanja, včeraj pa so malo čez poldne objavili končne izide na znanstveno-fizikalni in jezikovni smeri Liceja Franceta Prešerna (resnici na ljubo bi jih bili morali objaviti že predvčerajšnjim, a se je, kot smo izvedeli, izpraševanje zavleklo za en dan zaradi bolezni ene od članic maturitetne komisije). Če je predvčerajšnjim na Tržaškem padal dež, pa so včeraj na liceju Prešeren deževale stotine, saj smo jih našteli kar šest (-dve na znanstveno-fizikalni, štiri pa na jezikovni smeri). Če k njim pristejemo še tri stotine s klasičnega liceja, imamo skupaj devet odličnjakinj, od katerih si je ena prislužila še dodatno pohvalo.

Liste z zaključnimi ocenami je izobesil sam predsednik izpitne komisije prof. Igor Sancin, ki je že vnaprej odgovoril na morebitne pomiske, če da je bila komisija preveč radodarna: »Že 25 let sem na maturah, tako pridnih punc pa nisem še videl,« nam je povedal Sancin, ki je dodal, da so odličnjakinje potegnile za seboj še ostale sošolce in sošolke: »Govorijo pet jezikov perfektno, kamorkoli bodo šle, bodo naredile lep vtis,« je še dejal predsednik komisije. Resnici na ljubo si izidov niso ogledali vsi maturantje oz. maturantke, saj se jih v približno poldrugi uri časa, kolikor smo se mudili na liceju Prešeren, v šolski veži ni prikazalo prav veliko. Pa poglejmo, kakšni so končni izidi maturantov.

Znanstveno-fizikalna smer - 5.B razred: Valentina Filippi 77/100, Veronika Milic 100/100, Jana Pegan 100/100, Helena Pertot 92/100, Eva Pozzecco 96/100, Marša Sain 80/100, Andrea Skerlavaj 74/100.

Jezikovna smer - 5.C razred: Nataša Balbi 100/100, Jara Colarich 80/100, Andreja Farneti 79/100, Miha Kalc 87/100, Vasilij Kante 82/100, Jasna Kneipp 81/100, Jaruška Majovski 88/100, Anja Malalan 100/100, Olga Manzato 81/100, Federica Muccilli 89/100, Veronika Milic 70/100, Katja Novak 93/100, Maja Ota 83/100, Jasna Pangerc 91/100, Metka Pucner 100/100 s pohvalo, Jerica Sirk 85/100, Jessica Štoka 80/100, Francesca Vinci 91/100, Verena Zeriul 100/100.



AGRARNA SKUPNOST - Sklepna pobuda ob 80-letnici

Posadili bodo lipo

Slovesnost bo drevi ob 19. uri v Parku Bazoviških junakov na bazovski gmajni

S posaditvijo lipe v spomin na ustanovitelje se bo drevi ob 19. uri v Parku Bazoviških junakov na bazovski gmajni zaključil niz pobud, ki jih je ob 80-letnici ustanovitve Zveze upravičenih posestnikov priredila njena naslednica, Agrarna skupnost jugov in srenj v tržaški pokrajini. Lipo bodo posadili v spomin na ustanovitelje Dragotina Čoka, Borisa Furlana, Jožeta Deklevje, Andreja Čoka in Franca Kralja, ki so aprila leta 1926 oblikovali Zvezo upravičenih posestnikov z namenom, da bi ščitila pravice in koristi upravičenih posestnikov skupnih lastnin v času, ko je italijanski fašistični režim stremel po odpravi teh imovin, kot je dokazal leta kasneje s sprejetjem temu namenjenega zakona. Ob tej priložnosti pa bo navzoče nagovoril predsednik Agrarne skupnosti Marko Legiša, medtem ko bo slovesnost oblikoval tudi nastop nabrežinske god-

be na pihala.

Z današnjo slovesnostjo se bo kot že rečeno zaključil niz pobud, ki jih je Agrarna skupnost priredila ob 80-letnici ustanoviteljev njene predhodnice. Srečanja, posvečena jugarski in srenjski problematiki z več zornih kotov, so se zvrstila skozi ves mesec junij, potekala pa so v Gregorčičevi in Peterlinovi dvoran ter v Narodnem domu v Trstu, na sedežu društva Primorje na Proseku in na sedežu društva Hrast v Doberdobu, kot smo izvedeli od organizatorjev, pa se jih je skupno udeležilo nad 400 ljudi. Poleg predstavnikov Agrarne skupnosti ter domačih jugarjev oz. srenjašev in krajevnih izvedencev so se teh srečanj udeležili tudi številni gostje iz drugih krajev, kot npr. predstavniki skupnih imovin (t.i. »Regol«) iz Cortine D'Ampezzo in gostje iz Slovenije.

DEŽELA

Cgil o novem ustroju prevozov



Sindikat prevoznikov Cgil ne bo pristopil k 4-urni deželnini stavki, ki so jo oklicali sindikati Cisl, Uil, Cisal in Ugl iz protesta proti zakonskemu osnutku o preustroju cestnih, železniških in pomorskih prevozov v Furlaniji-Julijski krajini. Tako so sporočili voditelji sindikata na tiskovni konferenci po srečanju z deželnim odbornikom za prevoze Lodovicom Sonegom.

Dokler so še v teku pogajanja, je vsak protest odveč. Še posebej, če so pogajanja privedla do napredka pri dogovaranju o novem ustroju prevozov v deželi, je poudaril član deželnega vodstva Cgil Renato Kneipp.

Že danes bodo predstavniki sindikatov sodelovali na avdicijah, na katerih bodo iznesli svoje pogledi in svoje predloge o novem deželnem zakonu o prevozih, v pondeljek pa bo sledilo srečanje s tehniki deželnega odborništva za prevoze.

Deželni tajnik sindikata prevoznikov Filt-Cgil Silvano Talotti je podčrtal, da se je odbornik za prevoze Sonego obvezal o okrepitevi prevoznih služb in o dražbi za bodočega edinega deželnega upravitelja cestnih in železniških prevozov. Upravitelj ne bo nujno kapitalska družba, za to mesto se bo lahko potegoval konzorcij med že obstoječimi prevoznimi podjetji. Deželna uprava se je nadalje obvezala za investicije, tako se službe javnih prevozov ne bodo skrčile.

Sindikat prevoznikov Cgil je medtem potrdil, da se bo udeležil že pred časom oklicane 4-urne stavke osebja prevoznega podjetja Trieste trasporti, ki bo 13. julija. To je istega dne in ob istem terminu, ki so ga izbrali ostali sindikati za svojo deželno stavko.

ZGONIŠKA OBČINA - Vprašanje svetnice Slovenske skupnosti Barbare Živec

Saleška šola začasno še v Zgoniku

Preselitev potrebna, ker morajo dokončati obnovitvena dela in popravila v šolskem poslopju v Saležu

ZGONIŠKA
OBČINSKA
SVETNICA
SLOVENSKA
SKUPNOSTI
BARBARA ŽIVEC

KROMA



Nadzorni seji zgoniškega občinskega sveta je svetnica Slovenske skupnosti Barbara Živec zastavila vprašanje o bodočnosti osnovne šole Lojzeta Kokoravca - Gorazda v Saležu. Da je uradni glas govoril, po katerih naj bi bila šola preseljena v Zgonik, kamor naj bi v tamkajšnje šolsko poslopje strnili vseh pet razredov. To bi se zgodilo drugo šolsko leto zapored, radi česar naj bi se domaćini zbalz za nadaljnji obstoj šole.

Preplaht je povsem odveč, ji je odgovoril župan Mirko Sardoč, ki je potem predal besedo odborniku za šolstvo Igorju Gustinčiču, da bi podrobno pojasnil, kaj se je zgodilo, in kaj se še bo zgodilo s šolskim poslopjem v Saležu.

Gustinčič je potrdil, da je bila osnovna šola iz Saleža letosnje šolsko leto le začasno preseljena v Zgonik radi popravil in obnov v notranjosti šolskega poslopja v Saležu. Popravila so končana, po pregledu pa so tehnički ugotovili, da so se v straniščih pojavi-

li veliki madeži. Zato je občinska uprava predlagala, naj bi učenci ostali še eno šolsko leto v Zgoniku, kar bi občinski upravi omogočilo saniranje šole, dokončana pa bi bila tudi dela, ki so bila že predvidena v triletnem občinskem načrtu javnih del.

Saleške šole torej ne bodo zaprli. Uprava sploh ni vzela v poštev te možnosti, je potrdil župan Mirko Sardoč. Pač pa bo priredila informativni sestanek s starši učencev, da bi jih podrobno seznanila s potekom del in potrditvijo začasne preselitve v šolo v Zgoniku.

Šolsko poslopje v
Saležu





MAREMETRAGGIO - Srečanje v sodelovanju s festivalom

Strnjen oris delovanja fundacije Luchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin

Govor je bil tudi o nagradi Luchetta, slavnostna podelitev bo v soboto, 21. julija

V okviru mednarodnega festivala kratkometražnega filma Maremetraggio, ki se v teh dneh zaključuje, se je v opoldanskih urah včerajnjega dne na trgu Sv. Antona odvijalo zanimivo in prijetno srečanje. Tokrat so pod urejenim šotorom pred Rusim mostom predstavili delo fundacije Luchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin, ki že četrtič pripravlja nagrado Marco Luchetta za najzaslužnejše novinarje oz. za posebne dosežke na novinarskem področju. Maremetraggio je namreč od nekdaj blizu pobudam in projektom za pomoč tistim, ki jo še posebej potrebujejo.

Predsednik fundacije Enzo Angiolini je maloštevilno, a zavzeto publiko uvedel v srečanje z orisom dela humanitarne fundacije. Le ta vse od tragične smrti štirih tržaških novinarjev v Mostarju leta 1994 srčno pomaga otrokom, ki so žrtve vojaških spopadov. Poudaril je dejstvo, da organizacija sloni le na pomoči in finančiranju privatnikov in dobrodelnikov, ne prejema pa javnih sredstev, zato se izjemno veseli njenega dosedanja razvoja. V tem mesecu so namreč z aktivnostjo fundacije uspeli sprejeti preko štiristo otrok iz pretežno vzhodnoevropskih dežel, Balkana, vedno več pa presegajo meje svojih zmožnosti s pomočjo celo nujnim bolezenskim primerom afriških otrok, ki jim mednarodne humanitarne organizacije v vojnih žariščih ne morejo ustreči. Preko triminutnega videospesnetka so prisotni doživelji trpljenje nesrečnih otrok in njihovih družin, Angiolini pa je strnjeno razkazal že zelo razvijano in kompleksno strukturo organizacije, ki sprejema in umešča vedno več nege potrebnih malčkov ter se povezuje s tržaškimi in mednarodnimi aktivisti. Za konec je poudaril plemenito delo vseh prostovoljcev, animatorjev, prevajalcev, psihologov, učiteljev in sodelavcev, ki so duša v vitalna energija organizacije Luchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin.

Za njim je spregovoril predsednik RAI DOC Giovanni Blasi, ki je želel usmeriti pozornost prisotnih na potrebo po implementiranju etike medijskih hiš k širjenju raznobarvnih, objektivnih informacij okraj političnih usmeritev. RAI je seveda od vsega začetka ob strani fundaciji Luchetta, z njo pa od leta 2004 prireja nagrado Marco Luchetta. Le ta je namenjena novinarjem, ki s svojim delom vrednotijo pravično in demokratično podajanje novic in kritično spremeljanje svetovnih dogodkov. Ravno v tem duhu bo v sredo, 18. julija ob 21.00 na Trgu Verdi potekala okrogla miza o vrstah, načinih in potrebah moderne informatizacije.

Spregovorila je tudi mlada, a izredno cenjena novinarka Chiara Paduan, ki je nedavno na državnem izpitu predstavila raziskavo prav o fundaciji Luchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin. V svoji nadaljnji karieri bi rada sledila ravno plemenitim načelom štirih informatorjev, ki so preko svojega dela javnosti občutljivo in vživeto razkrivali tragične zgodbe iz vojnih žarišč.

Ob koncu je Enzo Angiolini podelil simbolično priznanje gradbeniški šoli Edilmaster ter družinama Ramella in Godina, ki so z denarnimi sredstvi in neposredno soudežnostjo v delih uredile igralne površine v prostorih fundacije v ulici Valus-si.

Osrednja slavnostna podelitev nagrad se bo odvijala v soboto, 21. julija ob 21.30 na prekrasnem odru Velikega trga z neposrednim prenosom po državni televiziji RAI. Poleg nagradencev bodo nastopili rock skupina Studio in zmagovalci letošnje izvedbe Sanrema Simone Cristichi.

Jernej Šček



KRIŽ - Na Očarjevem borjaču

»Slätkë« poletne noči

Od drevi do ključno petka, 13. julija, bo na sporedu Slätkä jegrä ljubjazni



Na Očarjevem borjaču v Križu bo drevi le zaživelja narečna komedija Slätkä jegrä ljubjazni: neprizadeno vreme je namreč organizatorje prisililo, da so se odpovedali četrtekovi premieri, zato pa se bo niz predstav, po drevišnji premieri - začetek ob 21. uri - nadaljeval do, vključno, petka, 13. julija. Toleko o organizacijsko-vremenskih težavah, ki so bile - kot rečeno - presezene, vsaj poimensko omembu pa si pred začetkom tokratne gledališke »pustolovščine« zaslужijo vsi oblikovalci in soudeženi. Za priredbo po beneški Venexiani in režijo je poskrbel Mario Uršič, posamezne vloge pa interpretirajo: Miranda Caharija, Livij Bogatec, Vesna Hrovatin, Andrej Rismundo, Katrin Sedmak, Mairim Cheber in Jara Košuta (na sliki); luč: Rafael Cavarra, tonski mojster: Diego Sedmak, koreografija: Jana Radovič.

CERKEV - Tradicionalna pobuda Slovenskega pastoralnega središča v Trstu

Občutena maša v Rižarni

Daroval jo je vikar za slovenske vernike tržaške škofije msgr. Franc Vončina ob somaševanju msgr. Marija Gerdola

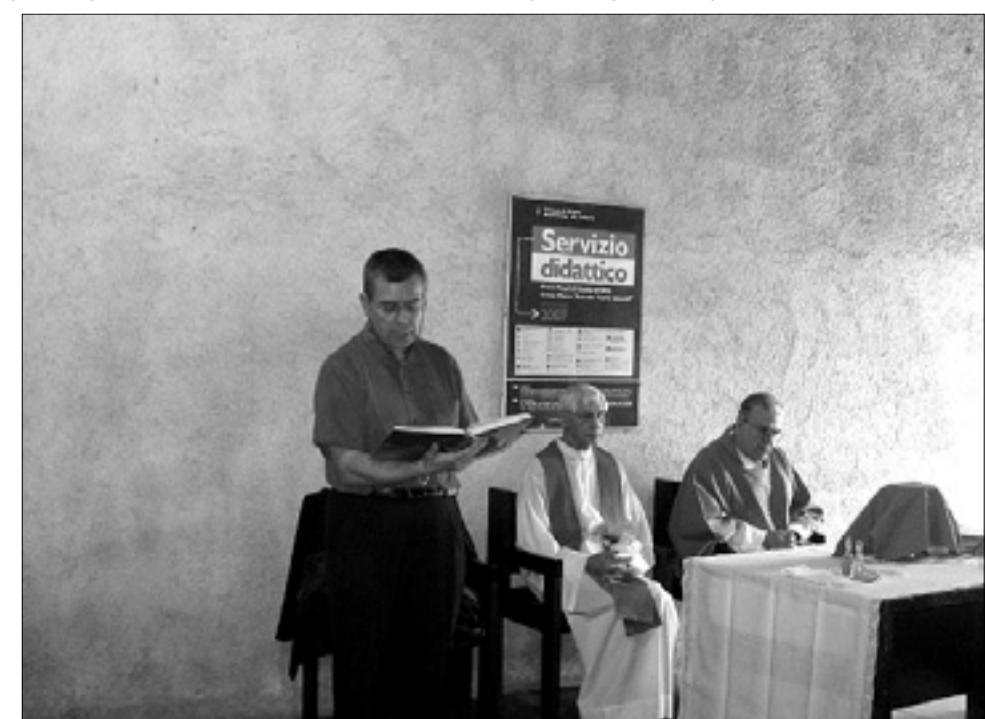
Slovensko pastoralno središče je tudi letos v nedeljo organiziralo spominsko bogoslužje v Rižarni pri Sv. Soboti v Trstu, s katerim so se poklonili spominu na žrtve mučeniškega taborišča. Nemško koncentracijsko taborišče je bilo za 3.000 - 5.000 žrtv usodno, saj so tam za vedno ugasnila njihova življenja, za mnoge druge pa postaja na poti v še večje trpljenje v drugih taboriščih.

Bogoslužje je vodil generalni vikar za Slovence na Tržaškem msgr. Franc Vončina ob somaševanju msgr. Marija Gerdola.

Msgr. Vončina je ob nedeljskem evanđeliju (Prim Lk 9, 51,62) iskal odgovore na vprašanje »Zakaj je Bog dopustil trpljenje tolikih ljudi?« in puščal prostor prepričanja, da so mnogi smisel neizogibni usodi našli v pritrdilnem odgovoru na Jezusovo povabilo »Hodi za menoj«. Najdene svetinjice in drugi nabožni predmeti pričajo o tem, da so ob trpljenju molili zase in za svoje, ki so jih morali zapustiti, pa tudi za pregnalce. Tako je moč na tem kraju neizprosnega sovraštva zaslutiti tudi dobroto in usmiljenje. Ti, ki so tu trpeli, so trpeli kot Odrešenik Kristus in hodili za njim v svojem ponikanju. Vončina je spomnil tudi na zgled sv. Maksimilijana Kolbeja, ki je mučeništvo dočrpel v Auschwitzu 14. avgusta 1941. Iz bunkerja smrti je pričeval o Jezusu in zapovedih, ki osvobajajo. Blagotistem, ki si prizadevajo za pravičnost, ker bodo izpolnili svoje poslanstvo.

Globokemu in zbranemu doživljjanju bogoslužja je prispeval tudi Združeni zbor ZCPZ iz Trsta, ki je prepričljivo sodeloval pri bogoslužju. Pesem »Jaz sem Vstajenje in življenje« je prostor trpljenja napolnila z mirom in upanjem.

Bogoslužje se je sklenilo z molitvo, ki jo je ponovil msgr. Vončina in je bila prvič prebrana 25. aprila ob uradni mestni komemoraciji.



Zaprtje urada v Ul. Paisiello

Občina Trst sporoča, da je iz organizacijskih razlogov krajevni urad za Valmauro in Naselje sv. Sergija v Ul. Paisiello v teh dneh zaprt in bo ponovno začel delovati z običajnim urnikom v ponedeljek, 9. julija. Dokumente, ki so bili že naročeni v Ul. Paisiello, je mogoče dvigniti na krajevni urad v Ul. Giotto 2 še danes med 8.30 in 12. uro.

Začenja se pobuda Marestate

Nocjo se ob 21. uru na vrtu Pomorskega muzeja v Ul. Campo Marzio 5 s koncertom skupine First Aid Shadows začenja poletna pobuda Marestate 2007, v okviru katere bodo do 7. septembra vsak petek zvečer potekala srečanja na najrazličnejše tematike. Manifestacijo prirejata odborništvo za kulturo Občine Trst in Pomorski muzej.

Dogovor o programu teritorialnega marketinga

Znanstveni park na Padričah in posebno podjetje tržaške Trgovinske zbörnice Trieste On-line sta sklenila dveletni dogovor za oblikovanje skupnega programa teritorialnega marketinga. Med cilji so promocija in vlaganja v oblikovanje podjetniškega okolja, ki se zaveda izzivov, potreb in priložnosti globalnega trga; spodbujanje povezovanja in sodelovanja med strukturami znanja, gospodarskimi realnostmi in krajevnimi upravami; podpiranje kompetitivnosti in inovativnosti; promocija informacijskih in komunikacijskih tehnologij; promocija in spodbujanje trajnostne uporabe resursov; promocija ekološke inovativnosti in okoljskih tehnologij; promocija in podpiranje programov in vlaganj v obnovljive energetske vire in v energetsko učinkovitost; promocija in spodbujanje meddržavnega in čezmejnega sodelovanja.

Psihiatrična ekspertiza za Maurizia Stanovicha

Tržaški sodnik za predhodne obravnavne Raffaele Morvay je odredil psihiatrično ekspertizo za Maurizia Stanovicha, ki je 16. novembra lani na tovornem postajališču pri Fernetičih z devetimi strelji iz pištole umoril ženo Victorio Fourmanovo in potem sam polklic karabinjerje. Ekspertizo bo opravil prof. Mario Novello, o njem pa bo tekla razprava 13. novembra.

Popravek

V včerajšnji kratki informaciji o prven openskem praznku cvetja je prišlo do neljube napake: umetnika Claudia Carlija so organizatorji preimenovali v Cermelija, kar smo mi povzeli.



ŠOLA - Pedagoški licej Slomšek

Skupina dijakov zadnjih dveh razredov navdušena nad plavalnim tečajem



Dijakinje 4. in 5. razreda Pedagoškega liceja A. M. Slomška smo bile od aprila do konca šolskega leta deležne plavalnega tečaja, ki se je odvijal v bazenu pri sv. Ivanu. Profesorica telesne vzgoje Loredana Kralj je z velikim veseljem in navdušenjem organizirala in ponudila tečaj v sklopu šolskih ur. Pod njenim mentorstvom se je tečaj začel s prilagajanjem na vodo. Marsikatera izmed nas sprva ni razumela, zakaj je to potrebno, saj smo vse že znale plavati. Ko pa smo izvajale te vaje, smo imele težave z močenjem obrazca, še posebno oči, z vdhom in izdihom pod vodo, zaradi tega smo pozirale vodo, z odpiranjem oči pod vodo in tudi s plovnostjo ni bilo tako enostavno. S temi vajami nam je profesorica prikazala, kako lahko prilagodimo predšolske otroke oz. začetnike na vodo. Postopoma smo usvajale osnove plavanja v kravlu, hrbtnem in prsnem stilu s pomočjo didaktičnih pripomočkov (deščice, žoge ipd.). Ravnopravno uporaba teh materialov je vadbno popestrila, da smo se obenem sprostile in razvedrile.

Mnenje nekaterih udeleženk tečaja:

Emanuela: »Menim, da je bil tečaj plavanja zelo koristen in zabaven. Pobuda me je že od vsega začetka pritegnila, saj sem se tudi sama do pred kratkim ukvarjala s to športno panogo. Mislim, da je stik z vodo zelo pomemben, še posebno sedaj, ko se pripravljam na

mature, saj so razne študije dokazale, da voda »vpija« negativno energijo in sprošča telo na fizični in duševni ravni. Predlagam, da se pobuda obnovi, saj je pomembno ohraniti kontakt z vodo. Poleg tega pa se še marsikaj novega naučimo.«

Maddalena: »Srečanje je bilo pre malo, pa čeprav smo veliko pridobile. Na začetku mi je bilo težko, potem pa sem se prilagodila novimi nalogam. Vse smo se po svoje potrudile in skušale izvajati vaje na čim boljši način. Zame je bilo najtežje koordinirati zavesljaj z dihanjem. Najlepše pa je bilo, ko nam je profesorica dala na razpolago več materialov, ki smo ga morale uporabljati na raznorazne načine in se prepustiti fantaziji ter iznajdljivosti. Zadovoljna sem z dosežki plavalnega tečaja, kajti ko grem sedaj z glavo pod vodo mi ni treba zamašiti nos...«

Sara: »Ob razpisu tečaja so bile nekatere nasprotne, zaradi izkušenj v zvezi s plavanjem v otroških letih. Vendari odločile smo se, da moramo ta negativni pristop premagati. Prvi stik res ni bil zadovoljiv, saj sem imela grde spomine iz osnovne šole. Ko pa smo začeli z vajami, sem se zabavala in potolažila sem se, ko sem opazila, da imajo tudi sošolke nekatere težave z... vodo. Pri vajah za prilagajanje na vodo, ki so se mi zdele na začetku odvečne, sem opazila, da nisem povsem prilagojena na vodo. Voda me je

motila po obrazu in tudi pri plovnosti sem se počutila zelo težko.«

Emma: »Do plavanja imam dober odnos, do vode in morja tudi, vendar sem imela negativno izkušnjo v osnovnošolskih letih. Takrat sem plavanje doživljala kot prisilo. Veliko sem se trudila, ne da bi od tega kaj odnesla, ne da bi se pri tej dejavnosti zabavala. Ker pa imam običajno pozitiven odnos do sveta in ker se spremjam, vem, da je lahko vsaka dejavnost prijetna, kajti odvisno je od nas samih, kakšen odnos imamo do »okolja«. Irmela sem možnost, da vadim in izboljšam svoj plavalni stil, da se sproščeno soočim s svojimi zmožnostmi in nezmožnostmi ter da se zabavam skupaj s svojimi sošolkami v drugačnem okolju. Ni bilo zadrege, ni bilo kompetitivnosti in niti prisiljenih dejavnosti. Delala sem po svoji zmožnosti in se potrudila, da bi si dokazala, da zmorem. Zavedala sem se, da plavam boljše in bolj fluidno, da diham bolj umirjeno in usklajeno, ko se tudi miselno sprostim. Uspešno se mi je zdelo, da se pri takem tečaju tudi »odraslejše« osebe na koncu ure sprostijo in zabavajo z igrami, ki so sicer namenjene otrokom. To krepi skupino, socialne odnose in ustvarjalno mišljenje (pri prostih oz. polstrukturiranih vajah) ter pomaga pri ustvarjanju prijetne klime.«

Dijakinje 4. in 5. razreda
Pedagoškega liceja A. M. Slomška

MILJE - Na zgornjem Cereju nastaja mali čezmejni rezervat avtohtonih domačih živali

Postavili temelje za minipark

Skupna pobuda miljske in koprsko občinske uprave na terenu Jurija Vodopivca - Park bo namenjen predvsem šolam

Nad Miljami naj bi v kratkem nastal mali čezmejni park avtohtonih domačih živali, ki bo namenjen zlasti obiskom šolarjev. Glavna nosilca projekta sta miljska in koprška občinska uprava, delo pa bodo izpeljali prostovoljci in navdušenci z obih strani meje.

Na zgornjem Cereju ob Hrvatinskih grižah so člani Prostovoljnega gasilskega društva s Hrvatinov pred kakim tednom začeli čistiti teren, ki ga v ta namen daje na razpolago Jurij Vodopivec. Barkovljan, ki se je pred 37 leti preselil na miljske vzpetine, nam je razložil, da je zamisel za park imel predsednik krožka Istra Livio Dorigo, o zadevi pa sta se nato pozitivno izrekla miljski in koprški župan. Za naravoslovno plat pobude bo skrbel izvedenec David Ciacchi iz Bazovice. Minipark bo nastal na terenu, sredi katerega se je bila leta 1954 zarezala meja, slednja pa bo s 1. januarjem spet izginila. Zaenkrat naj bi obsegal kakih dva tisoč kvadratnih metrov, po potrebi pa bi se njegovo površino lahko podvojilo. Po Vodopivčevih besedah bodo na kraju zbrali čim več tipičnih domačih živali. Sam ima dva osla, prideljali bodo drobnico in čebele (panje naj bi prispeval konzorcij čebelarjev), velik izizz pa predstavlja istrski vol: za pomembno pridobitev bo nujen dogovor z društvom Boškarin, ki v Hrastovljah skrbi za zaščito tega tipičnega istrskega goveda. Ko bo park nared se bodo lahko šolarji in drugi obiskovalci ukvarjali tudi z botaniko, obrezovali trte ter spoznavali tipična drevesa in zdravilne rastline. (af)

Na zgornjem Cereju se bodo osličkom pridružile še druge tipične domače živali



KROMA

OPČINE - Na Dunajski cesti

Prenovili in posodobili pekarno Čok



Skupina dijakinj v bazenu

Po kratki izkušnji v tajništvu SDGZ se je konec 80.let prejšnjega stoletja najprej zaposlila v pekarni in jo potem kmalu prevzela. Sredi 90.let pa sta skupaj z možem Petrom ustanovila družbo, ki upravlja pekarno. Leta 1989 so prvič obnovili prodajalno, sredi 90.let so preuredili, z novimi pečmi in stroji, tudi prostore za prodajalno (na 150 m² površine). Sedaj pa je prišla na vrsto spet temeljita posodobitev prodajalne.

Na otvoritvi so bili tudi številni sodje in kolegi, pa tudi predstavniki vodstva SDGZ in Servisa, saj je Peter Štoka član novega odbora obrtnikov pri Združenju in skupaj z ženo Jano tudi eden od aktivnih operaterjev, ki si prizadevajo za gospodarsko oživitev Općin; sodeloval je tudi pri lanskih Okusih Krasa, za čim boljšo povezavo med gostinci in peki.

Pekarna Čok, ki ob lastnikih zaposluje še sedem sodelavcev, posluje od ponedeljka do sobote, ob 7.40 do 13.00 in ob 16.30 do 19.00. Ob ponedeljkih in sredah popoldne je zaprto. Za informacije: tel. 040213645.

Davorin Devetak

LONJER - Arteden Od nedelje pester program

V Lonjeru se začenja Arteden07 - mednarodna likovna delavnica. Program pa je sleden: nedelja, 8. julija ob 19.30, dobrodošlica umetnikom z nastopom mladinske lonjerske pevske skupine pod vodstvom Manuela Purgerja, od ponedeljka, 9. julija dalje ustvarjanje umetnikov v ateljejih; sreda, 11. julija, ob 20. uri, At Musicart (likovna delavnica odprtva vsem) pod vodstvom Andreja Carlija; četrtek, 12. julija, ob 20. uri družabnost z glasbeno skupino Veseljaki; petek, 13. julija, ob 20. uri, At Dance Performance - Daša Grigic in Luca Zampar, režija Luca Quaia; sobota, 14. julija, ob 19.30, At Vernissage - Razstava nastalih del na Artednu, predstavitev Klavdija Palčiča, nastop pevke Teje Saksida in glasbenika Maria Babojeliča. Vabi Skd Lonjer-Katinara.



OPĆINE - Društvo Tabor

Tamburaši za začetek Poletja pod kostanjem

Tudi letos bo mesec julij na Općinah v znamenju prireditev SKD Tabor Poletje pod kostanjem. Opensko društvo je to pobudo prvič priredilo leta 2005, do tedaj je namreč potekala tradicionalna šagra ob velikem šmarju. Pobuda Poletje pod kostanjem stopa torej letos v svojo že tretjo izvedbo. O letošnji poletni openski kulturno-glasbeni ponudbi smo se pogovorili s predsednikom SKD Tabor Živko Persič (f. KROMA).

Kako je pred tremi leti sploh prišlo do zamisli, da bi tradicionalni Tabor ob velikem šmarju zamenjali z julijsko pobudo Poletje pod kostanjem?

Povedati moram, da je bila prva izvedba Poletja pod kostanjem poskusnega značaja. Pri SKD Tabor smo namreč uvideli, da šagra ob 15. avgstu ne privabi veliko ljudi. V zadnjem času smo namreč lahko priča pravi inflaciji vaških in društvenih praznikov. Poleg tega je teda veliko ljudi na dopustu, zato je bil obisk nezadovoljiv.

S to pobudo pa smo hoteli tudi predrugačiti našo ponudbo. Obiskovalcem smo hoteli ponuditi več kot le samo zabavo ob glasbi ansambla in sedenja ob obloženi mizi. Zaenkrat smo se torej odpovedali tradicionalni šagri, čeprav kiosk s pijačo seveda ne more zmanjkati.

Nam lahko malce podrobnejše predstavite letosnjih spored Poletja pod kostanjem?

Vse se bo začelo to soboto, in sicer z nastopom tamburaškega orkestra iz kraja Breganze pri Vicenzi. Do njih smo prišli preko svojih članov, ki so z njimi gojili stike preko sindikata upokojencev SPI CGIL. Naši člani so se pred časom odpravili tja na enodnevni izlet, ob sprejemu na županstvu pa jim je zairal tudi dotočni orkester. V skupini nastopa vsega skupaj petindvajset glasbenikov, izvajajo pa glasbo italijanske tradicije. Raziskujejo in eksperimentirajo pa seveda tudi bogato kulturno zakladnico svojih krajev.

Teden kasneje (četrtek, 12. julija) bo, če se ne motim, nastopila glasbeni skupina Atlantic Roar, ki prihaja z Irske.

Letos smo v našo kulturno ponudbo vključili tudi točko festivala Folkest, ki se odvija v mesecu juliju na različnih prizoriščih v naši deželi in tudi onkraj meje. V deželu pridejo svetovna imena folk glasbe. Eden od manjših koncertov Folkest, nastop skupine Atlantic Roar, bo potekal na dvorišču našega Prosvetnega doma.

Na sporednu pa bo seveda tudi film (četrtek, 19. julija).

Tako je. Predvajali bomo film Gabriele Muccina z naslovom La ricerca della felicità, ki je bil na ogledu v kinodvoranah pred nekaj meseci.



Za konec pa še nastop skupine Jararaja (petek, 27. julija).

Gre za slovensko folk-etno-jazz skupino, ki sledi izvajaju skupine Terra folk. Skupina ima v svojem repertoarju veliko priredb slovenskih ljudskih pesmi, ki pa imajo za spoznanje veselješki pridih od tistega, ki smo ga navajeni ponavadi.

Katera je ciljna publike sklopa prireditve Poletje pod kostanjem?

K pobudi skušamo privabiti čim več občinstva. Pomembno je namreč, da Općine zaživijo ne le kot spalno naselje, ampak kot prava skupnost. Poletje pod kostanjem torej ni tradicionalna društvena prireditev, kakršne potekajo med letom. Zato so k poletnemu dogajanju vabljeni vsi, brez kakršnekoli razlike, niti narodnostne.

Kakšni so bili odzivi na prireditve Poletje pod kostanjem v prejšnjih letih?

Na dvorišču Prosvetnega doma se je zbral kakih dvesto ali tristo ljudi, kar seveda ni malo. Veliko truda je treba seveda vložiti v oglaševanje. Pomembno pa je tudi dejstvo, da pobudo gmotno podpirajo domači trgovci. To seveda niso samo Slovenci, saj imajo vsi interes, da se na Općinah nekaj dogaja in to še posebno v poletnih mesecih. Poučariti moram, da je letos na dvorišču Prosvetnega doma prenovljen asfaltni tlak, s cvetjem in grmičevjem pa bomo prostor naredili še prijetnejši.

Je organizacija takega sklopa prireditve zahtevna, kajne?

Reči moram, da je stvar po treh letih že precej vpeljana. Počivaliti moram odbor društva, saj si je vsakdo zadal svojo nalogo in jo tudi uspešno opravil. Bralcu pa naj spomnim, da je mogoče vse informacije o sklopu Poletje pod kostanjem dobiti na naši spletni strani <http://www.skdtabor.it/>.

Primož Sturman

Včeraj danes

Danes, PETEK, 6. julija 2007

BOGOMILA

Sonce vzide ob 5.22 in zatone ob 20.57 - Dolžina dneva 15.50 - luna vzide ob 24.04 in zatone ob 11.56.

Jutri, SOBOTA, 7. julija 2007

CIRIL IN METOD

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 20,7 stopinje C, zračni tlak 1011,1 mb pada, veter 11 km na uro severo-zahodnik, vlaga 47-odstotna, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 24,3 stopinje C.

Lekarne

Od ponedeljka, 2. julija, do sobote, 7. julija 2007

Urnik lekarov: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30.

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Ginnastica 44 (040 764943), Trg Valmaura (040 812308).

Općine - Nanoški Trg 3 (tel. 040 211001) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z najnшим receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Ginnastica 44, trg Valmaura 11, Sv. Jakob 1.

Općine - Nanoški Trg (040 211001) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z najnшим receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Sv. Jakob 1 (040 639749).

www.farmacistrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure) Za dostavljanje najnih zdraliv na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170,

od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

ALCIONE - 19.00, 21.10 »Il destino nel nome«.

AMBASCIATORI - 15.30, 17.45, 20.00, 22.20 »Transformers«.

ARISTON - (niz filmov v okviru Maremetraggio) 20.00 »Fratelli di sangue«; 12.30 »Ma che ci faccio qui«.

CINECITY - 16.00 »I pirati dei Caraibi: Ai confini del mondo«; 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »I fantastici 4 e Silver Surfer«; 16.15 »The Reef amici per la pinne«; 16.00, 17.55, 22.10 »Hostel: parte 2«; 16.30, 19.45, 22.00 »Stepping dalla strada al palcoscenico«; 19.10, 22.00 »Il destino di un guerriero«; 16.15, 17.45, 19.15, 20.30, 22.00 »Transformers«; 19.50 »Ocean's thirteen«; 18.00, 20.00, 22.00 »The messenger«.

EXCELSIOR - Dvorana bo zaprta v poletnem času.

EXCELSIOR AZZURRA - 18.00, 20.00, 22.00 »Il viaggio con Evie-Driving lessons«.

FELLINI - 16.20 »TMNT: Teenage Mutant Ninja Turtles«; 17.45, 22.10 »Il destino di un guerriero«; 20.00 »Le vite degli altri«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.15, 18.50, 21.30 »I pirati dei Caraibi - Ai confini del mondo«.

GIOTTO MULTISALA 2 - (Ulica Giotto 8) 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Stepping - Dalla strada al palcoscenico«.

KOPER - KOLOSEJ - 17.40, 19.30, 21.20, 23.10 »Avtoštopar«; 17.10, 19.20, 21.30, 23.40 »Fantastični štirje: Prihod srebrnega letalca«; 19.00, 21.50 »Zajtrk na Plotonu«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »I fantastici 4 e silver surfer«; Dvorana 2: 16.30 »The Reef - Amici per la pinne«; 18.15, 20.15, 22.15 »Ocean's thirteen«; Dvorana 3: 16.30, 20.30 »The messenger«; 18.20, 22.15 »Hostel: parte 2«; Dvorana 4: 16.30 »Porky college 2«; 18.30 »Io e Beethoven«; 20.10 22.15 »Giovani aquile«.

SUPER - Prepovedan mladim pod 18. letom.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.10, 19.50, 22.20 »Transformers«; Dvorana 2: 17.30, 20.00, 22.00 »I fantastici 4 e silver surfer«; Dvorana 3: 17.00, 18.45, 20.20 »Stepping - Dalla strada al palcoscenico«; Dvorana 4: 16.50, 18.15 »The Reef: Amici per la pinne«; 20.15, 22.20 »The messenger«; Dvorana 5: 17.45, 20.00, 22.10 »Ocean's thirteen«.

Prireditve

SKD TABOR prireja TABOR 2007-POLETJE POD KOSTANJEM: v soboto, 7. julija, ob 21. uri tamburaški orkester BREGANZE (Vicenza); v četrtek, 12. julija, ob 21.15, v sklopu festivala Folkest, irska skupina ATLANTIC ROAR; v četrtek, 19. julija, ob 21.15 celovečerni film LA RICERCA DELLA FELICITA' (R.Gabriele Muccino); v petek, 27. julija, ob 21.00, slovensko etno-rock-jazz skupine JARARAJA. Vse prireditve bodo na dvorišču Prosvetnega doma, v primeru slabega vremena pa v dvorani. Deloval bo tudi poletni osvežilni kiosk. Čakamo vas!

GODBENO DRUŠTVO NABREŽINA vabi na praznovanje ob priliki 110. letnice ustanovitve, v petek, 13. julija 2007, na sedežu društva, ob 20.30 poimenovanje dvorane po Stanku Misleju in predstavitev spletnih strani godbe; v soboto, 14. julija, na igrišču Sokola, ob 19.30 slavnostni koncert godbe, sledi ples z ansamblom Kraški Kvintet; v nedeljo, 15. julija na igrišču Sokola, ob 17.00 povorka godbe iz Nabrežinskega trga na igrišče Sokola; sledi kratki koncert vsačke godbe ter ples z ansamblom Modri val.

DRŽAVNA SREDNJA ŠOLA IVAN CANKAR v Trstu sporoča, da bo julija in avgusta ob sobotah šola zaprta (tudi v torek 14. avgusta).

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da so bile 4. julija, v prostorih Deželnega šolskega urada v Ul. S. Anostasio 12, objavljene pokrajinske (bivše permanentne) lestvice učnega osebja slovenskih sol vseh vrst in stopenj v tržaški pokrajini. Rok za vložitev morebitnih ugovorov je 5. dni.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da je do 23. julija čas za vložitev prošnje za vključitev v šolske (zavodske) lestvice

Šolske vesti

DRŽAVNA SREDNJA ŠOLA IVAN CANKAR v Trstu sporoča, da bo julija in avgusta ob sobotah šola zaprta (tudi v torek 14. avgusta).

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da so bile 4. julija, v prostorih Deželnega šolskega urada v Ul. S. Anostasio 12, objavljene pokrajinske (bivše permanentne) lestvice učnega osebja slovenskih sol vseh vrst in stopenj v tržaški pokrajini. Rok za vložitev morebitnih ugovorov je 5. dni.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da je do 23. julija čas za vložitev prošnje za vključitev v šolske (zavodske) lestvice

ŠAGRA

GODBENEGA DRUŠTVA PROSEK

PROSEK 6.7.8. Julij

zabavili vas bodo sledeči ansamblji
petek 6.7. Elite Ansambel Mi
nedelja 8.7. Ansambel Mi
ob 18.30 nastope MLADIH KRAŠKIH MUZIKANTOV

FESTIVAL MORJA | **ZDROBUŠI NA KRIŽ** | **RIBIŠKI TEATER**

V sodelovanju s kulturnim društvom RIBIŠKI MUZEJ Tržaškega Primorja in s slovenskim kulturnim društvom VESNA.

Vas vladljivo vabijo na III. Festival Morja s komedijo **Slatkii jagnä ljubjazni**

Režija: Mario Uršič
Igrajo: Miranda Caharija Livij Bogatec - Koča Andrej Rismundo, Vesna Hrovatin, Mairim Cheber, Katrin Sedmak in Jara Košuta

Danes, 6. julija, premiera samo z vabilom Ponovitev od 7. do 13. julija 2007

V Krizu na "SRENJSKEM BORJAU PRI OČARJEVIH" ob 21:00

Ob prilikah bo v Ribiški hiši odprt razstava o igralcu in režiserju Justu Košuti.

V Bazovici praznuje danes lep jubilej naš dragi **Danilo**

Vse najboljše, še posebno zdravja, mu želi njegova družina.

Dean pošilja nonotu šestdeset poljubčkov.

Šagra Padriče
sportni center Gaja
dan 6. DISCO festa
sobota 7. OASI
nedelja 8.
OPRTJE KIOSKOV OB 17.00 URI

ŠD VESNA
ŠD MLADINA
SKD VESNA vabijo na
VAŠKI PRAZNIK V KRIŽU
Igrali bodo:
Danes 8. julija
OLD STARS
Jutri 9. julija
FANTASY
Delovali bodo dobro založeni kisoki.

Obvestila

AGRARNA SKUPNOST jusov - srenj v tržaški pokrajini zaključuje vrsto srečanj o skupni lastnini ob 80. letnici Ustanovitve Zveze Upravičenih Posestnikov naslednice današnje Agrarne skupnosti. Ob tej priložnosti vabi na zaključno osrednjo prireditve: »Posaditev drevesa v spomin Ustanoviteljev Zveze Upravičenih Posestnikov« ob nastopu Godbe na pihala iz Nubrežine danes, 6. julija 2007, ob 19. uri, v Parku Bazoviških junakov v Bazovici.

AŠZ JADRAN obvešča, da bo občni zbor društva drevi ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicu v dvorani Igo Gruden v Nubrežini št. 89. Poleg običajnih točk dnevnega reda bodo tudi odločali o spremembah sedeža društva.

DANES, 6. JULIJA, OB 18.30: KNJIŽNICA DIVAČA KUBANSKI RITMI: dokumentarni film, fotografija in glasba. Vabljeni na zaključno srečanje krožka filmske umetnosti 35 mm, v katerem se bomo popeljali na Kubo. Fotografije s potepanja po Kubi nam bosta predstavila Tina Ban, absolventka umetnostne zgodovine

in primerjalne književnosti, ter Alexander Svetina, kamnosek in ljubiteljski fotograf. Kubansko vzdušje bo izzval tudi večkrat nagrajeni dokumentarni film Wima Werndrsa Buena Vista Social Club, v katerem ne manjka odlične kubanske glasbe. K srečanjem filmske umetnosti v naslednjem letu nas bo povabila mentorica Irena Bezljaj.

OB PRAZNIKU SV. IVANA PRI BANIH VABI SKD GRAD od Banov na zavbni večer z »Vanco in Tonco«. Prireditve bo danes, 6. julija 2007, ob 20.30, v dušenjem bratču (p'r Čukavev). V slučaju slabega vremena bo prireditve v društvenih prostorih. Toplo vabljeni vsi!

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB L. KOŠIR vabi člane in ostale filateliste na redno mesečno srečanje ter izmenjava misli danes 6. julija, ob 19. uri. Istočasno javljamo, da v mesecu avgustu NE bo srečanja.

STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE »KROŽEK PESCATORI« vabi v ljudski dom v naselju sv. Sergija, v Ul. Di Poco 7, v soboto 7. in v nedeljo 8. julija, na Praznik komunističnega tiska. V soboto: ob 19.30 govor Giorgia Vesnaverja, sledi plesna glasba z duom Melody. V nedeljo: ob 17. uri

odprtje kioskov, sledi ples z duom Melody.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ vabi v nedeljo, 8. julija, ob 18. uri na zadnji nastop v sezoni v Gostinski šoli v Izoli.

V TRŽAŠKI KNJIGARNI promocija mladinskih in otroških knjig s popusti.

ZPG BREG bo ta konec tedna praznovalo svojo 30. obljetnico ustanovitve z gasilsko veselicu. Praznovanje se bodo začela v soboto 7. julija zjutraj z »nenapovedano« mednarodno gasilsko vojo na Malem Krasu. Zvečer bo ples s Tramontano. V nedeljo, 8. julija, bo ob 16. uri vaja poklicnih in prostovoljnih gasilcev na parkirišču pred Wartsilo, sledili bodo pozdravi in podelitev priznanj, zvečer bo ples z ansamblom Malibu. V pondeljek bodo igrali Trije prasički. Gasilska veselica se bo odvijala pri športnem objektu pri Domju, vsak dan bodo obratovali kioski s hrano in pičajo. Toplo vabljeni vsi!

OPZ LADJICA prireja poletno šolo angleščine za začetnike od 9. do 13. julija 2007, in sicer za otroke zadnjega letnika otroškega vrtca in prvih treh razredov osnovne šole. Za informacije kličite na tel. št. 040-209023.

SKD IGO GRUDE obvešča, da se v Nubrežini nadaljujejo poletne delavnice. Oblikovanje usnja za odrasle: 9. in 10. julija, od 20. do 22. ure. Tel. št.: 333-8980166 (Erika Kojanec). Šivanje bleščic za otroke: 9., 10. in 11. julija ter 16., 17. in 18. julija, od 9.30 do 11.30. Tel. št.: 338-8475906 (Sandra Poljšak).

AŠD-SK BRDINA vabi člane in starše na informativni sestanek za priprave na tekmovalno sezono 2007/08, ki bo v torek 10. julija, ob 20.30, na sedežu društva v Merčedolu (Repentaborška ulica, 38-Općine). Za informacije lahkokličete na tel. št.: 347-5292058. Vljudno vabljeni!

ZSKD, Unione società corali del FVG, Glasbena Matica, RAI-Deželni sedež za FJK-Slovenski program vabi na glasbeni večer »Zasul si me z zvezdam« - Pavletu Merkuju ob 80. jubileju v torek, 10. julija 2007, ob 21. uri, Devinski grad (v primeru slabega vremena se bo prireditve odvijala v Kulturnem domu v Gorici). Pokrovitelji: Avtonomna deželna Furlanija-Julijska krajina, Pokrajina Trst, Občina Devin-Nubrežina, Slovenska kulturno-gospodarska zveza. Soodelujejo: A.I.R.S.A.c. Europa, Slaščičarna-čokoladarna Ota, Zadržušna kraška banka, MoPZ Fantje izpod Grmada. Predprodaja vstopnic: ZSKD, ul. Sv. Frančiška 20, Trst (tel. št.: 040-635626); Korzo Verdi 51, Gorica (tel. št.: 0481-531495), od pondeljka, 25. junija 2007 do torka, 10. julija 2007 od 9. 13. ure

KRUT vabi na 7-dnevno počitnikovanje v srcu Julijcev, v Bohinju v obdobju od 13. do 20. julija 2007, izredno ugodni pogoji. Za informacije in prijave na sedežu v UL Cicerone 8 ali na tel. 040-360072. Tehnična izvedba agencije Adriatic Yachting SRL.

OBČINSKA KNJIŽNICA v Nubrežini obvešča svoje bralce, da bo zaradi dopusta zaprt od 1. do 15. julija.

TPK SIRENA organizira tudi letos tri poletne jadralne tečaje za otroke od 6. do 13. leta starosti. Nudimo teorične in praktične tečaje v razredu OPTIMIST. Potrebna pogoda za vplista dobro poznavanje plavanja in zdravniško spričevalo. Klub nudi tečajnikom vso opremo, vpis v Jadralno zvezo in spremstvo na plovbi. Urnik: od pondeljka do petka od 8.30 do 17. ure, ko morajo starši obvezno prevzeti otroka. Tečaj: od 16. do 27. julija 2007. Vpisovanje najkasneje 7 dni pred začetkom tečaja. Podrobnejše informacije so na razpolago v tajništvu pomorskega sedeža, Miramarški drevored 32, ob pondeljkih in petkih, od 18. do 20. ure ter ob sredah od 16. do 18. ure ali na tel. št. 040-422696.

ENOTI KOSOVELOVE KNJIŽNICE SEŽANA sta prešli na poletni urnik in bosta do konca avgusta za obiskovalce odprtji: Knjižnica Divača, torki in petek 11-18, Knjižnica Kozina, pondeljek 7-14 in sreda 11-18. Osrednja knjižnica v Sežani in Knjižnica Komen imata nespremenjen urnik.

KRUT obvešča, da bo od pondeljka, 25. junija 2007, pisarna odprta s poletnim urnikom 9.00 -13.00.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA

obvešča, da bo od 25. junija do 31. avgusta odprta s poletnim urnikom, in sicer od pondeljka do petka od 8. do 16. ure.

ZŠSDI obvešča, da bosta urada v Trstu in Gorici v poletnih mesecih odprta od 8. do 14. ure.

MO SPDT prireja Planinsko Šolo, namenjena osnovnošolcem, na Planini pri jezeru od 27. avgusta do 1. septembra 2007. Za informacije in prijave: 338-5953515 (Katja).

SOMPĐ VESELA POMLAD vabi na poletni pevski teden za osnovnošolske otroke »Poj z menoj«, ki bo od 27. do 31. avgusta 2007, v prostorih Marijanščica na Općinah. Vsak dan ob 8.30 do 17. ure bodo zborovodkinja Mira Fabjan in animatorji vodili pevske vaje, plesne, športne in kulturne dejavnosti. Prijave in informacije na št. 040-213582 (Manica), 040-213104 (Silvia) in 040-213249 (Nataša).

OBČINA DEVIN NABREŽINA sporoča občanom, da je pri Okencu Urada za stike z javnostjo v Grudnovi hiši (Nabrežina 158, urnik: od pondeljka do petka 9-13, v sredo in četrtek tudi 14-17) na razpolago kartica za znižano parkirino za parkirišče v Seslanskem zalivu, ki velja do 30. septembra 2009. Vsak občan lahko dobi 1 kartico (vsako družinsko jedro pa takoliko kartic, kolikor je družinskih članov z voziškim dovoljenjem); za izdajo kartice je treba izpolniti prošnjo, ki je na razpolago na glavni spletni strani Občine www.comune.duino-aurisina.ts.it oziroma pri Uradu za stike z javnostjo. Za podrobnejše informacije je na razpolago brezplačna telefonska številka 800-002291.

OBČINA DEVIN NABREŽINA sporoča občanom, ki še niso dopolnili 26. leta starosti, da je pri Okencu Urada za stike z javnostjo v Grudnovi hiši (Nabrežina 158, urnik: od pondeljka do petka 9-13, v sredo in četrtek tudi 14-17) na razpolago Mladinska kartica/Carta giovani. Kartica, ki velja v 39 evropskih državah, omogoča popuste na vseh prodajnih mestih, ki so pristopila k pobudi. Mladim pod 26. letom starosti nudimo kartico brezplačno; kdor želi zaprositi za kartico, naj se osebno oglaši pri Okencu Urada za stike z javnostjo in s seboj prinese osebni dokument in fotografijo. Za podrobnejše informacije je na razpolago brezplačna telefonska številka 800-002291.

PESNIKI DVEH MANJŠIN, potupoča fotografska razstava Zveze Slovenskih kulturnih društev in Italijanske Unije bo na ogledu v Narodni in studijski knjižnici (UL sv. Frančiška 20) do konca poletja.

ZVEZA VOJNIH INVALIDOV obvešča, da bo tajništvo od pondeljka, 25. junija 2007 dalje, delovalo s poletnim urnikom 9.00 - 13.00.

SKD IGO GRUDE obvešča, da bo razstava Majde Massera »Pogledi na kraške vasi« na ogled v Kavarni Gruden, do 21. septembra, z urnikom 8.00-13.30 ter 16.00-01.00.

Mali oglasi 27-LETNO skrbno, zanesljivo, resno dekle išče delo kot hišna pomočnica in otroška varuška ter nudi pomoč starejšim osebam v okolici Gorice in Krasa. Tel. 339-2536381.

3 MALE MUCE iščejo nov dom. Telefonirati v večernih urah na 040-225968.

DIJAKINJA NIŽJE SREDNJE ŠOLE potrebuje lekcije v poletnih mesecih (1x tedensko). Tel. 349-4949365.

DVA DVOMESEČNA PSIČKA samčka majhne rasti ljubitelju živali podarimo. Tel. 347-1243400 ali tel. 0481-78154.

IZKUŠENA PEDIKERKA ureja noge in roke po dogovoru. Kdor želi naj po-kliče na 339-6013695.

ISČEM knjige za 3. razred više šole Ž. Zois. Tel. na tel. št. 334-9230034.

ISČEM resno in pošteno gospo za po-moč pri gospodinjstvu v dolinski občini. Tel. na tel. št. 340-5295592.

ISČEMO VAJENCA ALI DELAVCA za termoidrično tvrtko. Tel. 348-7373284.

KMEČKI TURIZEM APIWINE v Gabrovcu, pri Bogdanu in Marlenki bo odprt v juliju od srede do nedelje, od 16. ure dalje. Vabljeni!

KUHINJSKO POMOČNICO z voljo do dela iščemo za delo v vikendih. Zain-

teresirani naj pokličajo ali pustijo sporočilo na tel. št. 339-2868186.

MAJHNO STANOVANJE v okolici Drevoreda D'Annunzio, predsoba, ku-hinja, spalnica, kopalnica, samostojno ogrevanje, opremljeno, v dobrem stanju prodam za 60.000,00 evrov. Tel. št. 338-2825064 (ne agencije).

MALOŠTEVILNA DRUŽINA v Trstu pri sv. Ivanu išče hišno pomočnico za nekaj ur dnevno. Tel. na št. 040-54390 ali 348-2801144 v večernih urah.

MEDNARODNO TROGOVSKO PODJETJE IZ GORICE išče osebo za delo v komerciali-nabava. Če si star do 30 let, natančen, dinamičen in z znanjem angleščine, pošli CV na Poštno številko 33 34070 LOČNIK-LUCINICO (GO) geslo: »Nabava«.

NUDIM LEKCIJE nižje srednješolcem iz vseh predmetov. Tel. na tel. št.: 349-1603488.

ODDAM dvosobno stanovanje, za krajše obdobje, pri Sv. Jakobu v Trstu. Kličite v večernih urah na tel. št.: 040-813651.

PODARIMO dnevno sobo v dobrem stanju. Tel. 040-232194.

PRODAM Pando 1000, letnik 92, prevoženih 82 km, za 250,00 evrov. Kli-cati ob uri kosila na tel. št.: 040-281376.

PRODAM KNJIGE za vse razrede klasičnega liceja F. Prešeren. Pokličite ob utrjenjih ali večernih urah na tel. št.: 040-33042911.

PRODAM ŠOLSKE KNJIGE za vse razrede jezikovnega liceja. Tel. na št.: 040-225089 ali 340-5466275.

ZARADI SELITVE prodajamo odlično ohranjeno kotno omaro dimenzij 210x210x260 cm. Razpoložljivost takojšnja. Cena izredno ugodna. Tel. 335-7029004.

Prispevki

Namesto cvetja na grob Srečka Budina daruje Marija Milič 25,00 evrov za AŠK Kras.

V spomin na Srečka Budina darjeta družini Doljak M. in E. ter družina Sardoč 70,00 evrov za vzdrževanje spomenika NOB v Samatorci.

V spomin na Dragu Bukavca darjeta Annamaria in Patrizia 30,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na dragega Luciana Sedmaka daruje Marija Furlan, vd. Sedmak, 50,00 evrov za spomenik padlim v NOB iz Križa in 50,00 evrov za ŠD. Vesna.

V spomin na moža Vitorja ob obletnici rojstva daruje Marija Milič 25,00 evrov za AŠK Kras.

V spomin na Drago Bukavca daruje Zmaga Blažina 30,00 evrov za AŠK Kras.



ČEDAD - Predstavili dokončen program 16. izvedbe festivala

Letošnji Mittelfest zasnovan kot srečanje znanja in zavesti

Osrednja tema so človekove pravice - O pomenu takšne izbire sta govorila Moni Ovadia in Honsell

Pot do Mittelfesta je vsako leto polna pričakovanj in postopnih odkrivanj; na vsaki tiskovni konferenci slika pridobiva bolj jasne poteze in včeraj je prišlo do predstavitev dokončnega programa 16. festivala gledališča, glasbe, poezije, vizualnih umetnosti in lutk držav Mitteleurope. Umetniški vodja Moni Ovadia nas je privadol na festivalne socialne zavesti in letošnja izvedba bo podarjala temo, ki je že pred začetkom pravega, festivalskega dela vzbudila marsikatere pomisleke in polemike. Tema človekovih pravic ima namreč izrazito politično označo, čeprav se v takem okviru pojavlja skozi filter kulturne in družbene obravnave.

Polemike kot izražanje konstruktivnih, tudi nasprotnih mnenj, so vsekakor dobrodošle v vsaki demokratični družbi, jih je treba sprejeti in upoštevati, kot je izjavil Ovadia na začetku tiskovne konference, ko je tudi poudaril, da delo vsakega umetniškega vodje neizogibno kaže na njegovo usmeritev in vizijo sveta, s katero se publike lahko strinja ali ne. Mittelfest je po njegovih besedah kraj, kjer ljudje izmenjujejo mnenja in festival je sredstvo za komunikacijo med različnimi kulturami in ideologijami. Kot kaže izrazito povečanje zanimanja italijanske publike do gledališča in drugih kulturnih dogodkov na celotnem državnem teritoriju (čeprav se o tem premalo govorji), so močne vsebine za veliko ljudi bolj prikupne od lahkotnega televizijskega programa.

Predsednik društva Mittelfest Furio Honsell je na isti valovni dolžini označil vsebine festivala kot srečanje znanja in zavesti. Etična usmeritev programa obvezuje organizatorje, da glasno potrdijo (kot simbolično prikazujejo obraz kričečih oseb na plakatih) pravice, ki jih družba prepogoste ne udejanja. Zato so poleg umetniških izrazov pomembna tudi predavanja poskusnega niza, ki se je pričel na polovici junija in se bo nadaljeval do konca festivala, na katerem podajajo svoja pričevanja in razmišljanja izstopajoče osebnosti literarnega, političnega, znanstvenega in umetniškega sveta. Publike je sprejela pobudo z velikim zanimanjem in s tem tudi vabilo organizatorjev k aktivnemu soočanju z vsebinami festivala.

Letošnji program je terjal veliko truda in energij; delovna ekipa in ustavnove so pri tem ponovno potrdile svojo pripravljenost in podporo, da je lahko prišlo do realizacije festivala. Ovadina je izjavil, da bo ob koncu tega man-

Tudi včeraj so izpostavili pomen »velikih tem«



data zapustil v vsakem primeru umetniško vodstvo festivala, ki ne sme postati njegov fevd, temveč potrebuje svež zrak novih idej mladih ustvarjalcev, v katere mora društvo investirati. Pred tem pa ga pričakuje še veliko dela z letošnjo in prihodnjo izvedbo, o kateri je že razkril, da bo imela bolj jesenske barve.

Festivalski program se bo pričel v soboto, 14. julija, v pomenljivem terminu, ki ga bo počastil eden od glavnih dogodkov festivala, in sicer gledališko razmišljjanje o francoski revoluciji Thohotje za človekove pravice v režiji Roberta Andoja in v izvedbi svetovne filmske zvezdnice Isabelle Huppert. Iste dne bo s celovečernim koncertom nastopil znameniti kvartet Borodin. Ljubitelji glasbe ne smejo prezreti niti nedeljske praznivede dela o pravici do lastnih verskih prepričanj Boyarina Morozova, ki ga je za zbor in instrumentalno skupi-

no napisal skladatelj Rodion Shchedrin. Bolj etno obarvane note pa bodo zaznamovale finale festivala z romunsko pevko Olgo Balan in ciganskimi glasbeniki. Za obujanje spominov o šestdesetih letih pa bo oblikoval poseben večer glasbe in besede Shel Shapiro. Tudi plesni del programa bo imel svojega zvezdnika s koreografijo Josefa Nadja Journal d'un inconnu, na sporedu v torek, 17. julija. Na gledališkem področju izstopata prazvedba novega projekta Daniela Manfredinija in portret Danila Dolcija v dramaturški in režijski izvedbi Renata Sartija in Franca Peroja. Slovenija bo prisotna s predstavo Fragile! v režiji Matjaža Pograjca, Hrvaška pa z uprizoritvijo teksta Dramma italiano Edoardoa Erbe.

Osrednjega pomena bo maraton o človekovi pravicah, na sporedu v pondeljek, 16. julija, v kamnolomu v Tarpeču, ki je že lani postal prizorišče us-

pelega, raznovrstnega maratona. Med številnimi oblikovalci bodo Antonio Cornacchione, Paolo Rossi, Gino Straða, skupina Tetes de Bois in - v video sporočilu-Vaclav Havel, ki bo istega dne posredno prejel univerzitetno diplomino honoris causa, ki jo podeli videmska Univerza.

Čedadski župan Attilio Vuga je potrdil svojo navdušeno podporo, a je to krat namenil organizatorjem rahlo polemično noto, ko je izjavil, da je vrednotenje festivalskoga okvira premalo v ospredju in da bi bili izredne znamenitosti mesta v njihovi povezavi s festivalskim dogajanjem vredne večjega potuarka. Tudi v ta namen se je tiskovna konferenca odvijala v sugestivnem okviru bivšega samostana Uršulink, ki je ena od glavnih umetniških točk, zaradi katereh Čedad kandidira za vstop na seznam zaščitenih dobrin UNESCO.

Rossana Paliaga

TRST - Na srbskem konzulatu predstavili knjigo italijanske novinarke

Maria Lina Veca piše o nemogoči vrnitvi oz. življenju Srbov na območju Kosova in Metohije

V prostorih srbskega generalnega konzulata v Trstu so pred časom predstavili knjigo, ki nosi naslov Kosovo e Metohija, il ritorno impossibile. Publikacija je delo italijanske freelance novinarke Marie Line Veca. Pričujoča knjiga je že drugo njeno tovrstno delo. Pred časom je namreč izpod njenega peresa izšla že ena publikacija z naslovom Kosovo perduto.

Pozdravu generalnega konzula Republike Srbije Vladimira Nikolića je sledil poseg Milisava Šavića, ki je uvodoma dejal, da je Trst še kako pomemben v srbski zgodbodini. V mestu se je namreč v preteklih stoletjih zateklo veliko Srbov, ki so bežali pred Turki. Med njimi je bil tudi Dositij Obradović, ki se je nato udeležil prvega srbskega upora na začetku devetnajstega stoletja. O sami knjigi novinarke Marie Line Veca je Šavić dejal, da je zelo pomembna, saj nam razkriva podrobnosti o življenju Srbov na Kosovu. Ti namreč živijo obkoljeni v enklavah, ki so pod zaščito mednarodnih sil, med jimi pa jih namenjajo premalo pozornosti, je še dejal Šavić.

O svoji izkušnji je spregovoril tudi Denis Lena, ki deluje na humanitarinem področju. V zadnjem desetletju preteklega stoletja je v Trst prišlo veliko beguncov iz dežel bivše Jugoslavije. Seveda ni šlo za trume priseljencev, takšnih, ki na zasilnih plovilih plujejo iz Afrike in južno Italijo in kakršne smo danes navajeni gledati po televizijskih zaslonih. Vseeno pa se Trst prihoda beguncev sploh ni zavedel. Karitativne vladne in nevladne organizacije so jim namreč svojo pomoč nudile brez

vsakršne reklame. Pomoč je bila seveda namenjena vsem, brez kakršnekoli narodnostne razlike. V svojih prizadevanjih pa te ustanove uspele, saj so nekdanji begunci danes dobro vključeni v gospodarsko tkivo našega mesta.

Lena se je nato spomnil svojega obiska na Kosovu pred dvajsetimi leti. Ob branju knjige Marie Line Veca pa se mu je ta dejela predstavila v popolnoma drugačni luči.

Zakaj se italijanska novinarka ukvarja s kosovsko problematiko? To vprašanje velikokrat postavijo Marii Lini Veci. Odgovor je preprost: Kosovo je danes odprtta rana v Evropi. Po mnenju avtorice se mednarodna skupnost te nevarnosti premalo zaveda. Veca je knjigo posvetila malim ljudem, tistim, ki živijo v enklavah pod mednarodnim varstvom, ki so obdane z bodečo žico. Iz njih, denimo v bolnišnico, lahko tam živeči Srbi odidejo samo z oboroženim spremstvom. Njihovo imovino in življenje varujejo pripadniki mednarodnih sil, med njimi tudi italijanski karabinjerji.

Kakšna je torej bodočnost Kosova? Mednarodna skupnost si želi njegovo neodvisnost. Po mnenju novinarke pa to v danih pogojih ni mogoče, saj na tem območju ni nikakršne gospodarske dejavnosti, temveč se razveta le kriminal. Če bo prišlo do neodvisnosti Kosova, bodo tisti Srbi, ki se vztrajajo na svojih domovih, brezizhodno obsojeni na izginotje. Kosovske problematike bi se bilo treba po mnenju novinarke zato lotiti z drugačnim pristopom, in sicer tako da bi besedo dali tudi Srbom. (ps)

Na predstavitvi knjige tudi o Srbih v Trstu



OSOPPO

Zaživel reggae festival

V furlanskem Osoppu je včeraj zaživel letošnji Rototom Sunsplash, največji festival reggae glasbe v Evropi, ki je lani privabil dobro 140 tisoč obiskovalcev iz najrazličnejših držav. Častni gost devetdnevnega dogodka bo popularni Ziggy Marley, Bobov sin in nekdanji ustanovitelj skupine Melody Makers, ki se bo razigral na predzadnji dan festivala, se pravi v petek, 13. julija.

Trume mladih in manj mladih navdušencev jamajške glasbe se že 14 let udeležujejo velike prizreditve iz ljubezni do pomirjujočih in ob enem nezadržnih reggae ritmov, ki jih na odru ustvarjajo najboljši izvajalci svetovne scene.

Še močnejše gonilo pa je za mlade zavest, da ob vstopu v festivalski prostor zapuščajo za seboj vsakršno skrb in se za nekaj dni lahko mirno predajo preprostemu stilu življenja, ki ga zaznamujejo veselje, človeška toplina, žive barve in zabava do zore. Samo ime festivala - Sunsplash - je vezano na podobne jamajške zabave, ki se nadaljujejo vse do trenutka, ko se sonce prikaže na obzorju in »pljusne« iz morja.

Kakovost glasbene ponudbe je tudi letos na višku. Po včerajnjih koncertih, med katerimi gre omeniti skupini B.R. Stylers in Boo Boo Vibrations, je nocoj največ pričakovanja za Maxija Priesta, glasbenika, ki trenutno prodaja največ reggae plošč na svetu. Jutri bo stopila na oder najbolj znamenita italijanska zasedba Africa Unite, ki stopa od odra do odra že 26 let.

Vsak dan bo mogoče spremjeti koncerne na raznih prizoriščih in zaplesati na več plesničih, pozno v noč bodo vodili zabavo številni didžej. Med ostalimi gosti glavnega odra izstopajo brazilski »bogovi bobnov« Olodum iz Bahie z glasbeno različico samba-reggae (v nedeljo), mlada zvezda iz Jamajke Warrior King in veteran elektronske glasbe Tony Rebel (oba v ponedeljek), edinstveni Horace Andy, ki rad sodeluje z bendom Massive Attack (v torek), nadebudni Fantan Mojah (v sredo), popularna apuljska skupina Sud Sound System (v četrtek), četverica francosko-sengalskih bratov Toure Kunda in že omenjena živa legenda Ziggy Marley (v petek, 13. julija) ter znani ameriški rapper Shaggy (v soboto, 14. julija).



BRUSELJ - Stališče brazilskega predsednika Inacia Lule Da Silve

Z biogorivi nad razlike med revnimi in bogatimi v svetu

Kritika bogatim državam zaradi milijonskih subvencij kmetom

BRUSELJ - Biogoriva so priložnost za zmanjšanje prepada med bogatimi in revnimi državami ter za premostitev svetovnih konfliktov, ki jim v sedanjih razmerah ni videti konca, je včeraj na mednarodni konferenci o biogorivih v Bruslju poudaril brazilski predsednik Luiz Inacio Lula da Silva. Biogoriva so po njegovi oceni priložnost, da države v razvoju postanejo izvoznice energije, in to priložnost bi bogate države v Evropi in drugod po svetu morale dati revnim državam, je menil. Vsakdo lahko izkoplje 30 centimetrov globoko luknjo in posadi rastlino, iz katere je danes mogoče proizvesti energijo, v 20. stoletju pa tega ni bilo mogoče napraviti, je pojasnil Da Silva, »treba bi bilo dati priložnost tistim, ki je niso dobili v 20. stoletju,« je pozval brazilski predsednik.

Lula Da Silva je s svojimi stališči očitno okrcal bogate države zaradi milijonskih subvencij kmetom in visokih kmetijskih dajatev na uvoz iz držav v razvoju ter tako vnovič opozoril na sporni kmetijski subvenciji med revnimi in bogatimi, zaradi katerega so zastala pogajanja o liberalizaciji svetovne trgovine. Razvoj proizvodnje biogoriv bi pomenil, da bi namesto dvajsetih držav energijo proizvajalo sto držav, je menil. »To bi preprečilo politične konflikte zaradi omejenih energetskih virov,« je poudaril brazilski predsednik in dodal, da bi prav tako afriškim državam omogočilo premik z odvisnosti v neodvisnost.

Evropski komisar za trgovino Peter Mandelson zatrjuje, da bo Evropa odprta za uvoz biogoriv. Nemogoče je namreč, da bi Evropski uniji uspelo dosegiti cilj, ki si ga je zastavila marca, da bodo do leta 2020 deset odstotkov vseh goriv predstavljala biogoriva, če ne bo okrepila zunanje trgovine, meni Mandelson in je prepričan, da »nacionalizem pri pridobivanju virov nam nič kaj ne koristi. Ne bi smeli dajati prednosti proizvodnji EU, če lahko uvozimo cenejša in čistejša biogoriva,« je dejal. Hkrati komisar opozarja, da EU ne bo dovolila, da bi biogoriva povzročila »nokolski stamped v državah v razvoju.«

Brazilija je vodilna proizvajalka etanola iz sladkornega trsa. V letu 2005 je proizvedla trinajst milijonov ton etanola, s čimer naj bi bilo po besedah brazilskega predsednika ustvarjenih približno 4,5 milijona delovnih mest, kar je za državo zelo veliko. Brazilija naj bi julija prihodnje leto gostila novo mednarodno srečanje o prihodnosti biogoriv, je povedal Inacio Lula Da Silva. Brazilski predsednik je v okviru sodelovanja na mednarodni konferenci o biogorivih včeraj tudi prvč obiskal Evropsko komisijo. V Bruselj je prišel iz Lizbone, kjer sta Evropska unija in Brazilija v sredo na prvem vrhu v zgodovini svojih odnosov postavili temelj za strateško partnerstvo. Prvi konkretni rezultat zagona strateškega partnerstva, med drugim osredotočenega prav na energetsko sodelovanje, naj bi bil napredok v pogajanjih o liberalizaciji svetovne trgovine, so po vrhu menili brazilski predsednik, predsedujoči uniji, portugalski premier Jose Socrates in predsednik Evropske komisije Jose Manuel Barroso.

»Naša stališča niso tako daleč, kot se včasih zdi. Doh je mogoče rešiti. EU želi rešiti Doh in imamo le še malo časa za to,« je poudaril Jose Manuel Barroso, medtem ko je brazilski predsednik nakazal, da je pripravljen na več »prožnosti« v pogajanjih o liberalizaciji svetovne trgovine, ki potekajo v okviru Svetovne trgovinske organizacije (-WTO).

Na Portugalskem, od koder je včeraj v Bruselj pripravoval brazilski predsednik, pa se je v mestu Guimares ob robu zasedanja ministrov Evropske unije, pristojnih za zaposlovanje, istočasno pa se je zbral več tisoč ljudi, ki so protestirali proti tako imenovani prožni varnosti na trgu delovne sile. (STA)



Brazilskega predsednika je včeraj v Bruselj ob prihodu iz Lizbone sprejel predsednik Evropske komisije Jose Manuel Barroso

ANSA

BRUSELJ - Združenja vinogradnikov številnih držav

Ostro nasprotovanje predlogu reforme trga za vino

BRUSELJ, PARIZ, BERLIN - Zakonodajni predlog za obsežno reformo skupne ureditve trga za vino v Evropski uniji, ki ga je v sredo predstavila Evropska komisija, je po poročanju tujih tiskovnih agencij tako med raznimi združenji vinogradnikov in vinarjev kot med sindikalnimi organizacijami vinogradniških delavcev naletel na ostre odzive. Brusluje očitajo predvsem to, da želi industrializirati proizvodnjo vina ter ji odvzeti njen tradicionalen in obrtniški značaj. Strah jih je tudi izgube delovnih mest ter ugleda evropskega vina. »Reforma, ki jo predlaga komisija, želi v Evropski uniji vpeljati model vinarstva in vinogradništva, ki je uveljavljen v državah Novega sveta in odpravi obstoječi evropski obrtniški model z večstoletno tradicijo,« je po poročanju francoske tiskovne agencije AFP opozoril vodja vinarske sekcije pri najpomembnejšem evropskem združenju kmetijskih delavcev Cope-Cogeca, Jean-Louis Piton.

Reformi so se uprli tudi proizvajalci kakovostnih vin z kontrolliranim poreklom v Franciji, Italiji, Španiji in na Portugalskem ter jo označili kot nesprejemljivo, destabilizirajočo za vinarsko industrijo ter škodljivo za vzdrževanje kakovosti evropskih vin. Predsednik italijanskega združenja proizvajalcev kakovostnih vin Federdoc, Riccardo Ricci Cubastro je tako za britanski časnik The Financial Times (FT) opozoril, da poenostavitev sistema označevanja vin ter enoloških postopkov dejansko v precejšnji meri odpravila ključno razlikovanje med kakovostnimi in namiznimi vini. »Vino ni zgolj fermentiran grozni sok. Je več kot to. Je zemlja, prst in zgodovina prostora, kjer se prideleju,« je poudaril Cubastro.

Do predloga so skeptični tudi poslanci Evropskega parlamenta. »Komisija je upoštevala nekatere pripombe parlamenta ter izboljšala predlog, a o številnih vprašanjih bo treba še razpravljati,« je dejala poročevalka parlamenta za področje vinske reforme Katerina Batzel (-PES). Največje proizvajalke vina, kot so Francija, Italija, Španija, Nemčija in Portugalska nasprotujejo tudi predlogom odprave dosladkanja z

Reforma, ki jo poredlaga Evropska komisija, bi po ocenah vinogradnikov in vinarjev industrializirala proizvodnjo vina, ki bi tako izgubila tradicionalen in obrtniški značaj

ANSA



dodajanjem sladkorja za obogatitev vina ter pomoči EU za mošt za obogatitev vina. Nemški minister za kmetijstvo Horst Seehofer je po poročanju nemške tiskovne agencije dpa kot zelo dragega označil predlog za krčenje vinogradov, izrazil pomislike glede liberalizacije zasadjanja novih vinogradov, ki je predvidena po letu 2014, ter kritiziral poenostavitev označevanja vin. Avstrijski minister za kmetijstvo Josef Proell je pohvalil nekatere predlage komisije, kot so ukinitve pomoči za destilacijo presežkov, vpeljava spodbud za zasebno skladisčenje, za prehod na druge dejavnosti ter za promocijo evropskih vin na trgih tretjih držav, čeprav je zadnje označil za nezadostne. Tako kot praktično vse evropske države s tradicijo

vinarstva pa je po poročanju avstrijske tiskovne agencije APA nasprotoval predlogom za krčenje vinogradov in liberalizacijo zasadjanja vinogradniških površin po letu 2014.

Italijanska in španska združenja vinarjev in vinogradnikov ter vinogradniških delavcev pa poleg vseh teh pomislekov opozarjajo tudi na izgubo delovnih mest v vinarskem in vinogradniškem sektorju, poročata italijanska tiskovna agencija ANSA in FT. Predlog vinske reforme bo po vsej verjetnosti sedaj predmet dolgotrajne razprave med ministri članic unije pristojnimi za kmetijstvo. Razprava naj bi se začela že na prihodnjem zasedanju 16. julija, komisija pa pričakuje, da bi reforma lahko stopila v veljavo do leta 2009. (STA)

LJUBLJANA

Enoti slovenske vojske pripravljeni

LJUBLJANA - Od minule nedelje sta v šestmesečni pripravljenosti v vojaških strukturah zvezze Nato in EU dve enoti Slovenske vojske. Kot so VČERAJ sporočili s slovenskega obrambnega ministrstva, je namreč poleg slovenskega kontingenta v večnacionalni bojni skupini EU od 1. julija v šestmesečni pripravljenosti v Natovih reakcijskih silah (NRF) tudi 31 pripadnikov voda vojaške policije iz sestave 17. bataljona vojaške policije. Slovenski kontingenčni v večnacionalni bojni skupini EU - to poleg Slovencev sestavljajo še pripadniki italijanske in madžarske vojske - šteje skupno 195 pripadnikov, od tega 168 pripadnikov 20. motoriziranega bataljona iz Celja. Celjski bataljon prispeva v bojno skupino EU motorizirano četjo s 121 pripadnikov, v logistično četjo prispeva 42 pripadnikov, pet pripadnikov pa je razporejenih v poveljstvo bojne skupine.

Bojna skupina EU je večnacionalno združena enota velikosti bataljona, ki je pripravljena za hitro posredovanje na kriznem žarišču, ki je od Bruslja oddaljeno do 6000 kilometrov. Za premik je pripravljena v 15 dneh in je sposobna samostojno delovati od 30 do 120 dni. Deluje pod vodstvom EU, aktivira pa se na podlagi zahteve Združenih narodov. Njene naloge so preprečevanje konfliktov, razdvajanje sprtih strani, evakuacije z ogroženih območij ter pomoč pri humanitarnih operacijah. V šestmesečni pripravljenosti v NRF je od minule nedelje 31 pripadnikov voda vojaške policije iz 17. bataljona vojaške policije. Doslej je SV v silah NRF sicer sodelovala v štirih rotacijah z lahkim vodom za dekontaminacijo iz sestave 18. bataljona radiološke, kemične in biološke obrambe ter v eni rotaciji z vodom vojaške policije. Sile za hitro posredovanje Nata so v matičnih enotah v stalni pripravljenosti za delovanje, njihov odzivni čas je pet dni. Omogočajo delovanje v celotnem spektru operacij na območju držav članic Nata in izven. Poveljevanje nad njimi je v pristojnosti vrhovnega poveljnika zavezniških sil za Evropo. (STA)

BRUSELJ

Zelena luč za prevzem Endese

BRUSELJ - Evropska komisija je včeraj prizgala zeleno luč za izvedbo 43,7 milijard evrov težkega prevzema, po katerem bosta italijanski energetski koncern Enel in špansko gradbeno podjetje Acciona skupaj kupila največjega španskega ponudnika elektrike Endesa. Komisija je v svojem mnenju zapisala, da omenjeni prevzem ne bo bistveno vplival na konkurenčnost evropskega energetskega trga, poroča ameriška tiskovna agencija AP. Dovoljenje evropske komisije tako pomeni konec vojne za Endeso, v kateri je sicer sodeloval tudi nemški energetski gigant Eon. Ta je lani za prevzem Endese ponudil 41 milijard evrov, posebno pa je odobrila tudi evropska komisija. Vendar pa se je zataknilo pri Španiji; španski urad za energetiko CNE je namreč nemškemu koncernu postavil več pogojev, s čimer pa je po mnenju evropske komisije kršil evropske zakonodaje, zato je zoper Španijo uvedla postopek zaradi oviranja Eona. Eon je nato za dobro milijardo evrov zvišal svojo prevzemno ponudbo, a se je španska vlada kljub temu odločila, da mu svojega 2,9-odstotnega deleža ne bo prodala. (STA)



GORICA - Fundacija se je vselila v obnovljeni zgodovinski sedež Goriške hranilnice

Podpora ustanova odslej sodoben kulturni pol

V pritličju razstavn prostori z naravno svetlobo, kakršnih mesto še ni imelo



Pogled s prvega nadstropja proti pritlični razstavni dvorani z naravno osvetljavo

BUMBACA

Od podporne ustanove do pobudnice razstav in pospeševalke kulture. Fundaciji Goriške hranilnice je ta kako-vostni preskok omogočila selitev v novi sedež v Gospoški ulici, v današnji ulici Carducci. Med sprehodom po obnovljenih prostorih, ki jih v skladno celoto povezujejo zaokroženi arhitektonski elementi, bela barva in naravna svetloba, obiskovalca prevzame občutek, da je stopil v galerijo neke evropske prestolnice. Fundacija je namreč odprla v Gorici sodoben kulturni in razstavni pol, visokotehnološko in multimedijsko opremljen, ki predstavlja obenem ozivitev žlahne mestne palače iz 18. stoletja. Da so bili pri obnavljanju in ovrednotenju kraja spoštljivi do preteklosti, priča tudi eksponat v pritlični dvorani, kjer bodo razstavljalni izbor dragocenih predmetov iz zbirk Fundacije. V izložbi je opaziti »vložno knjižico hranilnice, združene z zastavljalnico, ustavljeno po grofu Thurnu v Gorici«. Tako je namreč zapisano na knjižici, torej tudi slovensko ob italijanskem napisu. V sosednjo izložbo so položili uo-

FRANCO OBIZZI

BUMBACA



kvirjen dokument s triječnim napisom »Lettera di pegno Zastavno pismo Pfanbrief«. Če nas med sprehodom po novem sedežu Fundacije poganja tudi radovnost za slovenska znamenja iz preteklosti hranilnice, zaslubi omembo še portret goriškega kneza in nadškofa Frančiška Borgia Sedeja v podpredsednikovi pisarni. »Do leta 1920 so bili goriški nadškofje tudi predsedniki hranilnice,« je pojasnil Franco Obizzi, današnji predsednik Fundacije Goriške hranilnice, ki nas je včeraj spremjal po novih prostorih. Na stenah lepo urejenih pisarn je namreč s

pomočjo portretov povzeta preteklost hranilnice, ki sega v leto 1753, ko je bila na tem mestu ustanovljena goriška zastavljalnica. Leta 1831 je Goriško hranilnico ustanovil grof Giuseppe della Torre in je tu dobila svoj glavni sedež. Fundacija je njen moralni dedič.

Gorica je dobila nov in prestižen kraj kulturnega in javnega življenja na tritisoč kv. metrih, je poudaril Obizzi, ki sta ga ob vodilnih možeh podporne ustanove spremljala arhitekta Giorgio Picotti in Mariateresa Grusovin. Le-ta sta povedala, da je palaca do 70. let dvajsetega stoletja utrpeла vrsto posegov. Prečistila sta jo odvečnega in ovrednotila njeno zgodovinsko jedro s stopničastim preddverjem in plemenite arhitektonске elemente, tako da je primerna za klasične razstave in umetniške instalacije. Razstavam sta namenila domala ves pritlični prostor (brez preddverja 600 kv. metrov), ki je opremljen z mobilnimi stenami, kar omogoča istočasno prirejanje različnih dogodkov. Tu so tudi uredili muzejsko sobo s predmeti iz zbirk, med katerimi izstopa draga-

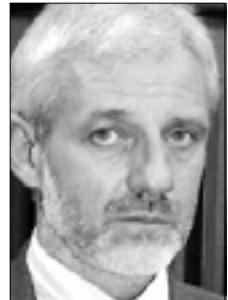
cena zbirka Lodovica Mischoua, dalje so, posvečeno pokojnemu fotografu Giuseppeju Assirelliiju s starim aparatom, scenskima stenama in posnetki Gorice, pa še multimedialne točke. V prvem nadstropju sta poleg pisarn konferenčna dvorana s stotimi sedeži ter knjižnica za konzultacijo in študij fondov podporne ustanove; tu hranijo med drugim zapuščino Biagia Marina in pa druge težko dosegljive knjižni fond na temo umetnosti, saj gre v glavnem za knjige, ki jih je izdala hranilnica in niso bile namenjene prodaji. Za hranjenje zbirk in umetniških zakladov je kot nalaček nekdanji bančni rezor v kletnih prostorih.

V pondeljek bodo nove prostore odprli mestu in bodo obiskovalce privabljali z razstavo slik iz svojih zbirk, med katерimi poleg plakatov podjetja Chiesa izstopajo slike Lojzeta Spazzapani, Goldmanna, Tomincu, Paroliju, Lichtenreiterju, Paroliju, Fogolinu in Kavčiču Caučigom. Lepo so v naravni svetlobi, ki v novi sedež hranilnice vstopa s steklenega stropa. Igor Devetak

GORIŠKA POKRAJINA - Oljkin svetnik Marko Jarc

Smer pravilna

»Z evropskim denarjem odpiramo Krasu nove razvojne perspektive«



Razvojne poti, ki jih goriška pokrajina odpira Krasu, vodijo v pravo smer, potrjuje pokrajinski svetnik Oljke Marco Jarc (**na sliki**). »Kot svetnik, ki je bil izvoljen na Krasu, ne morem mimo poahlvalnih besed za pokrajinsko upravo, ki je v zadnjih dneh prišla na dan z različnimi manevrskimi projektmi za Kras, katerim bodo sledili nove pobude in projekti,« napoveduje Jarc in svojo oceno pokrajinskega dela tako nadaljuje: »Če pa mislimo, da je vse to le naključen uspeh, se motimo. Pokrajinska uprava je svojo politiko usmerila v iskanje evropskih fondov. Tako je prišlo do uresničitve prvega dela načrta o ovrednotenju bojišč prve svetovne vojne. Za to imajo zaslugo predsednik pokrajine Enrico Gherghetta, odbornik Marko Marinčič in osebje uradov, ki je skrbelo za operativno plat projekta. Ovrednotnje bojišč bo zaobjelo tudi doberdobski Kras, poleg se drugih pobud, ki jih bo treba diskutirati s prebivalstvom teritorija. Vendar je ovrednotnje bojisc tudi menda prvi poskus, da tudi Slovenci posezemo po spominu tragicne epopeje, ki ni bila samo smrt stotisocev vojakov, vendar je zadevalo tudi nase ljudi in vasi. Mislim tu na razseljenost in begunstvo v notranjost avstro-ogrškega imperija in na podpolno unicene vasi, ki so izgubile za vedno svoj karakteristični kraski car. Prva svetovna vojna je tudi spo-

min na nase ljudi, vasi in arhitekturo, ki ga moramo bolj in bolj ovrednotiti. DVD, ki ga je predstavila pokrajina je npr. korak v to smer.

Druga pomembna poteza odbora goriške pokrajine je podpis projekta/pogodbe Kraski okraj v Stanjelu, pred nekaj dnevi. Projekt Kraski okraj bi moral združevati obcine kraskega območja obeh strani meje (in preko) in cilj je cezmejno razvojno partnerstvo v obdobju 2007-2013. Partnerstvo bo prejelo iz evropskih skladov okoli 133 milijonov evrov in bodo zupani in predsedniki obeh pokrajin, izključno podpisniki pogodbe, odločali o strategiskih prioritetah posegov, oz. o pogodbah za vsaj milijon evrov za vsakega partnerja podpisnika, poleg specifičnih posegov in skupnih projektov. Prav zaradi tega pozdravljam zrelost odbora goriške pokrajine, ki se trudi, da z novo mentaliteto in zagoton zagotovi sedstva za posege na teritoriju iz evropskega prostora in jih specifично usmeri prav na najpotrebejši del pokrajinskega teritorija, na Kras.

GORICA - Protest

Sodišče miruje

Tudi včeraj, tako kot že v torek in sredo, je goriško sodišče mirovalo. Odvetniki se namreč protestno ne udeležujejo kazenskih obravnav (razen nujnih). Novo stavko so že oklicali za teden med 16. in 21. julijem.

K državnim mobilizacijam, proglašeni v torek v Rimu, so pristopili tudi goriški odvetniki v kazenskih postopkih. »Razprava, ki poteka v senatu o reformi sodnega sistema, poteka na način, ki je za državljane nesprejemljiv, zato pa odvetniki ne morejo molčati,« pravi Riccardo Cattarini, predsednik goriške zbornice penalistov, in dodaja, da diskusijo pogovarjajo sodniki, z njimi pa je potegnil minister Antonio Di Pietro. »Reforma pravosodja ne zadeva le sodnikov, njihovih delovnih razmer in kariere, temveč zadeva predvsem državljane, ki so žal zapostavljenim stanovskim zahtevam sodnikov,« dodaja Cattarini in napoveduje nove stavke, »če bo politika gluha za potrebe države.«

ATER - Romoli z Grionom

Pred koncem leta 80 stanovanj

Pred koncem leta namerava goriško podjetje za javne gradnje ATER zagotoviti bivališč približno 80 družinam, povpraševanje pa kreplje presega ponudbo. Na zadnjem javnem razpisu za dodelitev stanovanja je namreč bilo vloženih kar 600 prošenj, v zadnjih treh mesecih pa je podjetje uspelo oddati le 35 ključev. O pomanjkanju t.i. ljudskih stanovanj, težavah pri prodaji palače Bombi, za katero bodo razpisali novo javno dražbo, in uresničitvi drugega študentskega doma za univerzitetnike v ulici Zara so se včeraj menili župan Ettore Romoli, predsednik podjetja ATER Roberto Grion in sodelavci, ki so postavljali temelje za plodno sodelovanje med novo občinsko upravo in podjetjem.

»Med prioritetami sta projekt za 52 stanovanj in preureditev območja na Rojcah, ki ga bomo predstavili v osmih mesecih, javno dražbo za 39 stanovanj v ulici Vittorio Veneto pa bomo razpisali leta 2008,« je ob koncu povedal Grion. Glede dijaškega doma v palači Filzi na Rojcah je Grion dejal, da je v teku preverjanje možnosti delne spremembe načrta: »Če bi bilo mogoče uresničiti dom, katerega gostje bi poleg študentov goriških univerzitetov tudi univerzitetniki, ki prihajajo v Gorico zaradi športnih predelitev, bi morda tudi zveza CONI denarno prispevali k njegovemu izgradnji. V minulih dneh smo se srečali z upravitelji ustanove za univerzitetne storitve ERDISU, v prihodnje pa bomo obiskali še rimske sedež ustanove in preverili, ali soglašajo s spremembo. Ne vemo namreč, ali je ustanova ERDISU pripravljena kriti svoj delež stroška tudi v primeru, da bi bil dijaški dom odprt športnikom,« je pojasnil predsednik podjetja ATER Grion. (Ale)



GORICA-NOVA GORICA - Včeraj odprtje evropskega prvenstva, danes prvi tekmovalni dan

Trg združil šestnajst narodov in mesti spet potisnil pod žaromete

Brulc: »Smo središče športnega dogajanja« - **Romoli:** »Dosežek dobrega sodelovanja«



Pogled na trg Europe z včerajšnjo slovesnostjo in parado košarkarjev, spodaj spremjevalni spektakel

BUMBACA

Na trgu Europe, sredi obeh Goric, od koder se meja umika, se je včeraj svečano začelo Evropsko košarkarsko prvenstvo za mlajše člane do 20 let. Simbol sodelovanja obeh mest je spet postal središče pozornosti, tokrat evropske javnosti. Tako kot sega polovica trga na slovensko, polovica pa na italijansko stran, tako bo potekalo tudi prvenstvo, ki ga organizira Slovenija s pomočjo soorganizatorjev iz Italije: polovica tekem bo na slovenski, polovica pa na italijanski strani. Trg in prvenstvo tako delita skupno posebnost, ki ju umešča med prve v zgodovini. Pred komaj tremi leti nastali trg pa je z glavnimi akterji prvenstva včeraj povezal še en skupni imenovalec: mladost.

Sestnaj nastopajočih reprezentanc iz Slovenije, Italije, Makedonije, Gruzije, Izraela, Grčije, Madžarske, Turčije, Rusije, Bolgarije, Španije, Latvije, Italije, Francije. Hrvaške in Srbije se je zbranemu občinstvu predstavilo v mimočolu, ki ga je v duhu mladosti zaokrožila rockovska različica evropske himne Ode radosti in izvedbi kitarista Bora Zuljana. Prvo košarkarsko prvenstvo v zgodovini, ki se bo hkrati odvijalo v dveh državah, se bo s prvim uradnim tekmovalnim dnem začelo danes in bo trajalo do 15. julija, poteka pa v organizaciji Košarkskega kluba Nova Gorica in Košarkarske zveze Slovenije v sodelovanju s partnerji: novogorščin in goriško občino, slovensko vlado, goriškim CONI-jem in italijansko košarkarsko zvezo.

Odprtja so se ob županij obeh mest, Mirku Brulcu in Ettoreju Romoliju, udeležili še deželna svetnika Mirko Špacapan in Gaetano Valentini, deželni odbornik za šport Roberto Antonaz, predsednik pokrajinskega olimpijskega komiteja Giorgio Brandoš in generalni sekretar FIBA Europe Nar Zaolin, s slovenske strani pa še predsednik Košarkskega kluba Nova Gorica Andrej Miška, direktorica novogorške občinske uprave Elvira Šušmelj, načelnica novogorške upravne enote Bojana Kompare in predsednik Košarkarske zveze Slovenije Dušan Šešek.

Včerajšnje slovesno odprtje prvenstva je bila tudi prva uradna slovesnost, na kateri sta sodelovala župana sosednjih mest, Mirko Brulc in nedavno izvoljeni Ettore Romoli. Na skupnem trgu sta oba nagovorili

la zbrano množico. Brulc, ki je obenem predsednik organizacijskega komiteja prireditve, je izrazil veselje in ponos, da mesto gosti Evropsko košarkarsko prvenstvo, in spomnil, da je bila Nova Gorica že večkrat prizorišče športnih prireditiv in je tako dokazala, da ima posluh za šport in da postaja središče športnega dogajanja. Romoli pa je poudaril, da sta Slovenija in Italija ter predvsem Gorica in Nova Gorica z dosedanjim dobrimi sodelovanjem pri organizaciji košarkarskega prvenstva Evropi dokazali, da sta pripravljeni na dogodke takšne teže. Namesto napovedanega slovenskega ministra za športovo in športu Milana Zvera, ki je hkrati tudi častni predsednik organizacijskega odbora tega evropskega prvenstva, je navzoče v imenu slovenskih oblasti pozdravil Simon Starček, direktor vladnega direktorata za šport. »Ni nujno, da je ravno trg Europe danes združil šestnajst narodov. Ponosen sem, da smo uspeli v takšnem dialogu organizirati tako pomembno športno prireditve, ki povezuje dve državi in dva naroda. Šport je danes naredil korak naprej v svoji vrednosti,« je poudaril Starček. Slovesnost je nato uradno odpril Miloš Pražak, komisar evropskega prvenstva mlajših članov do 20 let.

Trg Europe je včeraj doživel še svojevrsten krst: voditeljica prireditve je slovensko različico imena uporabila tudi v italijanskem prevodu in ga, prvič, izgovorila kot »Piazza Europa« in ne Transalpina.

Katja Munih



LA MAGLIA TRŽIČ
ŽENSKA ulica Roma 58
OBLAČILA Tel. 0481.790074
JUTRI SE ZAČENJA VELIKO

SEZONSKO ZNIŽANJE

POSEBNE UGODNOSTI ZA DOLOČENE KOSE OBLAČIL

JUTRI ODPRTO DO 23.00 URE

WELCOME BAMBINA



koncesionar

aguzzoni
www.aguzzoni.com

**Vabimo vas na
dobrodošlico novi Fiat 500
v soboto, 7. in nedeljo, 8. julija**

GORICA Ul. III. Armata 119, Tel. 0481.520830
TRŽIČ Ul. IV. novembra 31, Tel. 0481.481725

Nazdravimo skupaj v Gorici ob 11.30 in 18.00 uri



ZANIMIVOSTI Prvič v dveh državah

Špance zamamil burek

Deseto in s tem jubilejno Evropsko košarkarsko prvenstvo za mlajše člane do 20 let je prvo uradno reprezentančno tekmovanje v zgodovini, ki bo hkrati potekalo v dveh državah. Polovica tekem bo odigranih v novogoriški športni dvorani osnovne šole Milojke Štrukelj, polovica pa v goriški dvorani Bigot. Duh povezovanja dveh mest in dveh držav je ujet tudi v logotipu prvenstva: tri navpične in ena vodoravna krivulja ponazarjajo obris košarkarske žoge, pri tem pa ima vsaka izmed štirih črt svojo barvo in svoj pomen: prva, modra navpična krivulja simbolizira črkno »L«, ki označuje Italijo, sredna krivulja v sinji barvi simbolizira Sočo, ki združuje Slovenijo in Italijo ter s tem Novo Gorico in Gorišco, tretja krivulja v zeleni barvi simbolizira »S«, ki pomeni Slovenija. Vse tri navpičnice pa seče rumen lok, ki predstavlja skupni sončni zahod med sosednjima mestoma, Novo Gorico in Gorišco, ter obenem simbolizira tople odnose med mestoma.

O prvenstvu, ki bo Gorici za deset dni spremenil v košarkarski mestti, bo poročalo 170 novinarjev, toliko se jih je namreč akreditiralo za spremjanje tekem. Svojo prisotnost je prijavilo tudi 28 iskalcev talentov iz NBA lige. Evropska prvenstva mlajših članov so namreč odskočna deska mnogih igralcem, na njih pa so se kalili tudi največji mojstri evropske košarke. »Hoteli na Goriškem so polno zasedeni, sobe praktično ni več moč dobiti,« je povedal Andrej Miška, predsednik Košarkarskega kluba Nova Gorica, ki je supaj s Košarkarsko zvezo Slovenije organizator prvenstva. Po nalogu FIBA Europe so morali organizatorji tako v dvorani v Novi Gorici kot v Goriči postaviti nova parketa. Medtem ko so Italijani novega kupili, so se Slovenci zradi nedavno zgrajene dvorane odločili, da si ga izposodijo. Najeli so ga v beograjski Areni, kjer se je slovenska članska reprezentanca septembra 2005 vesila premierne uvrstitve na svetovno prvenstvo. Težava pa je nastala v tem, da so na njem tudi crte za rokometno in odbojkarsko igrišče. Vendar so organizatorji zadrgo rešili s posebnimi nalepkami, ki neopazno prekrivajo odvečne crte.

Nekateri košarkarji so se v Novi Gorici v času pripravljajnega turnirja, ki je potekal prejšnji teden, že skorajda udomačili. Španska reprezentanca na primer se je naravnost zaljubila v burek, ki ga pripravljajo v enem izmed novogoriških lokalov. Najprej so bili do jedi precej skeptični in so raje naročali preverjene hamburgerje, potem ko so jo poskusili, pa so naslednjega jutra vsi po vrsti odpovedali zajtrk v hotelu in se raje odpravili na burek. (km)



GORICA-TRŽIČ - Na pokrajini propadlo dogovarjanje med podjetjem Ineos in sindikati

Stališča si nasprotujejo, dogovor se oddaljuje

Izteka se rok za institucionalna pogajanja - Visintin zahteva večjo jasnost lastništva



Pred sedežem pokrajine so delavci Ineos-a zbirali podpise na razglednicah, ki jih bodo poslali rimske vladu in na katerih povzemajo zgodbo o zaprtju tovarne.

BUMBACA

Med podjetjem Ineos in sindikati tu-
di včeraj ni prišlo do dogovora. Dopolnilna
blagajna ostaja težko dosegljiv cilj, saj sta sta-
lišči vodstva tržiške tovarne in delavcev, ki
sta prišli na dan med včerajnjim srečanjem
na sedežu goriške pokrajine, med seboj od-
daljeni in neusklađljivi. Sporazum pa je treba
najti v kratkem: po zapadlu roku 45 dni
za sindikalna pogajanja se izteka tudi obdobje
30 dni za institucionalna pogajanja, po katerih bo podjetje lahko sprožilo postopek za
mobilnost in torej za odslovitev zaposlenih
brez velikih ovir.

Včerajšnji sestanek je poleg sindikalnih
predstavnikov iz tovarne in pokrajinskih
tajnikov sindikatov razočaral tudi pokrajinsko
upravo z odbornikom Marinom Visintinom na čelu, ki je zahteval od lastništva
Ineos-a večjo jasnost. Tudi pokrajinska taj-
ništva sindikalnih zvez CGIL, CISL in UIL,
ki so se udeležila srečanja, so naslovila na angleško lastništvo zahtevo po pisni pojasnitvi
predlogov. Črno na belem pa bodo morali
predstaviti svoje zahteve tudi sindikati.
Oba dokumenta bo nato ocenila pokrajina,
ki bo na srečanju 16. julija skušala ponov-

no spodbuditi pogajanja. Do skupnega sta-
lišča bo treba priti v zelo kratkem času, saj
je 24. julija že predvideno tehnično omizje
o mobilnosti, 27. julija pa se bo iztekel rok
za sklenitev dogovora za upravljanje mobilnosti. Visintin je ponovno poudaril pomem
dogovora o izredni dopolnilni blagajni.
Podjetju je pojasnil, da je zaradi težkih okoliščin, ki jih goriška pokrajina doživlja na področju zaposlovanja, odpustitev 152 delav-
cev hud udarec. Brezposelnici, ki se ne morejo opirati na socialne blažilce, težko pri-
dejo do novega delovnega mesta, je opozoril.

Med včerajnjim zasedanjem so se sindikati in vodstvo tovarne ponovno sprali glede višine odškodnin, ki bi jih Ineos moral zagotoviti delavcem. Predlog podjetja je za sindikalne predstavnike nesprejemljiv, upravitelji obrata pa vztrajajo pri svojih stališčih. Delavci medtem nadaljujejo z mobilizacijo. Tudi včeraj so zbirali podpise pred pokrajinsko palačo, jutri pa bodo v Tržiču izkoristili prisotnost mnogočesar začetka sezonskih popustov in priredili sprevod od ulice Timavo do središča mesta.

POKRAJINA - Varnost na delu problem

Iščejo vrzeli

Ugotavljalci bodo realno sliko razmer v podjetjih



Odbornik Visintin s sogovorniki včeraj na sedežu pokrajine

BUMBACA

Od začetka leta 2007 do danes je na območju goriške pokrajine prišlo do 931 nesreč na delovnem mestu. Ena od teh, ki je januarja doletela 51-letnega Maria Lipovskega iz Šlovrenca v tovarni podjetja ItalSvenska v Marianu, je imela smrtni izid. Število hujših nesreč je bilo visoko tudi v letu 2006, ko je na več kot tri dni bolovanja moralo 4.070 delavcev, dva pa sta izgubila življenje. Zradi obsega pojava, ki ostaja na Goriškem zaskrbljujoč, so goriška pokrajina, pokrajinsko zdravstveno podjetje, zavoda INPS in INAIL ter sindikalne organizacije CGIL, CISL in UIL odločili, da bodo do konca leta preverili realno stanje varnostnih razmer podjetij na Goriškem in s tem ugotovili vrzeli, v katere usmerjati denar za večjo varnost.

»Nesmiselno je, da vsako leto delamo obračun nesreč v naših podjetjih in tovarnah. Da lahko učinkovito ukrepamo in zagotovimo varnostne razmere, moramo začeti pri jedru problema. Potrebujemo realistično fotogra-

fijo razmer v vseh delovnih sektorjih,« je povedal pokrajinski odbornik za delo Marino Visintin, ki je generalno direktorico goriškega zdravstvenega podjetja Manuela Baccarin sklical srečanje med predstavniki vseh ustanov, ki skrbijo za varnost delavcev. »Preverjanje bo potekalo preko vprašalnikov. Za podjetja raznih sektorjev bomo ugotavljali, kako preprečujejo nesreče in bolezni na delu, zanimajo nas tudi, kako poteka vzdrževanje struktur obratov in strojev. Preverjali bomo vsebinu pogodb za javne razabe, preko katerih pride do dodelitve del drugim podjetjem, ne nazadnje pa bodo predmet obravnave informativni tečaji in druge aktivnosti, preko katerih se delavce osveščajo o nevarnostih na delovnem mestu. Za pomoč pri obravnavi podatkov bomo prosili delželo odborništvo za delo, na podlagi rezultatov pa bomo imeli jasno sliko o ukrepih, v katere je treba vlagati finančna sredstva,« je zaključil odbornik Visintin. (Ale)

TRŽIČ - Tržaški partizanski pevski zbor

Delavcem Ineosu vlili poguma proti gusarjem

Tudi negativne razmere na delovnem mestu lahko postanejo priložnost za kulturno ustvarjanje. Okrog 150 delavcev tržiške tovarne Ineos Films se od aprila boji proti angleškemu gospodarju, ki je napovedal zaprtje tovarne, v zadnjem mesecu pa so sindikalnemu boju dodali tudi kulturnega: pred vhodom v tovarno so postavili velik šotor, v katerem potekajo koncerti in predstave.

Nocoj bo na vrsti tržaško-kraška glasbena skupina Freak Waves s svojimi melodičnimi in rock komadi, prejšnji torek pa je pred številno publiko nastopil Tržaški partizanski pevski zbor Pinko Tomažič. Kot je v imenu delavcev dejal David Lakovič, se splet partizanskih in borbenih pesmi povsem ujema z bojem delavcev Ineos-a. Slednji so si za simbol svoje borbe izbrali gusarje: »Pirates for a better world« (Gusarji za boljši svet) piše na rdečih majicah, ki so na prodaj pod šotorom in so jih nosili številni udeleženci koncerta. Gusarji pa so po mnenju delavcev tudi angleški delodajalci, ki so tržiškemu obratu

ukradli organizacijo dela, proizvode in stranke, na koncu pa hočejo zapreti tovarno in ob posredovanju italijanske države njeni proizvodnjo preseliti na Sardinijo. Zato je mogoče pod šotorom podpisati tudi posebne razglednice, naslovljene na ministra Damianija in Bersanija, na katerih je brez slepomislenja postavljeno vprašanje, zakaj javna uprava s kar devetnajstimi milijoni evrov financira »gusarska podjetja« in posredno prispeva k izgubi 150 delovnih mest.

Pevci zobra Pinko Tomažič so tržiškim delavcem izrazili solidarnost s spletom borbenih pesmi, v katerem so prevladale italijanske in slovenske. Kot je dejal njihov častni predsednik Igor Pavletič, se zbor zaveda, da ne more rešiti dramatičnih razmer, v katerih so se znašli tržiški delavci, upa pa, da jim bo s svojimi recitacijami in pesmimi vli malo poguma in vztrajnosti. Sodeč po aplavzih in dvignjenih pesteh, ki so spremljale končno izvajanje delavske Internationale, jim je vsaj delno uspelo.

Poljanika Dolhar

GORICA - Vsakoletni festival privablja občinstvo od blizu in daleč

Očarljiva dvorna glasba

Na gradu nočoj drugi koncert v nizu prireditev, ki potekajo po raznih krajih dežele



Nedeljski koncert dvorne glasbe v grajski dvorani

BUMBACA

Čar srednjeveške glasbe in pripoved zgodovinskih dogodkov Italije 16. stoletja v verzih sta prevzela številno publiko, ki jo je v nedeljo zvečer na goriški grad priklical otvoritveni koncert letosnje izvedbe mednarodnega festivala dvorne glasbe Musica Cortese. Prvi protagonist glasbene manifestacije, ki bo potekala na raznih pri-

zoriščih dežele FJK in Goriške, je bila skupina Accademia degli incogniti, ki je predstavila spektakel z naslovom »Turki, svetniki, kmeti in vicekralji«. Gre za dramatizacijo verskega besedila Serafina Razzija, v kateri se prepletajo razni glasbeni žanri.

Novo srečanje z dvorno glasbo v okviru že tradicionalnega festivala, ki ga v

Ranjena pri Redipulji

Sonia Fontana, 59-letnica iz Poljana, ki so jo včeraj zjutraj povožili na državni cesti 305 pri spomeniku padlih v Redipulji, leži v tržaški bolnišnici na Katinari. Njeno zdravstveno stanje je namreč zaskrbljujoče. Zdravniki niso izdali nobene prognoze, namestili pa so jo na oddelku za intenzivno nego. Nezgoda se je pripetila včeraj ob 7.30. Ženska je prečkalila cesto na prehodu za pešce, avtomobil, katerega značilnosti prometna policija ni posredovala, pa je zadel v polno. Fontanova je trčila ob pokrov motorja in na streho vozila, nato pa je bležala na asfalt. Rešilno službo 118 so poklicali mimočni avtomobilisti. Zdravstveno osebje je takoj ugotovilo, da je stanje ženske hudo, zato so poklicali helikopter, ki je ranjenko odpeljal na Katinaro.

Nagrajeni solopevci

Zirja 13. natečaja solopetja Seghizzi je dolgočila letošnje nagröße: prvo mesto za komorno petje je osvojil Alessandro Cortello, prvo mesto za kategorijo Gershwinovih songov pa Francesca Placanica. Nagrjeni so še bili Ginevra Schiassi in Francesca Paiola, kot najboljši pianist na Alessandro Sica.

Grboslovje za otroke

Na pobudo občine bo na trgu Sv. Antona v Gorici danes ob 10.30 srečanje z grboslovci društva Pas de Tor iz kraja Nogaredo di San Vito al Torre; namenjeno bo otrokom od 8. leta dalje.

Dve razstavi v Tržiču

V občinski galeriji sodobne umetnosti v Tržiču bodo drevi ob 20. uri odprli razstavo »Albedo: a new perspective in italien moving images« in še razstavo tržaškega fotografa Stefana Grazinija, ki se je navdihoval pri Julesu Vernu.

Film z mlado Goričanko

V goriškem Kinemaxu bodo z današnjim dnem vrteli film »Come l'ombra« režiserke Marine Spada, v katerem nastopa goriška igralka Anita Kravos. Film je bil uspešno predstavljen na festivalih v Benetkah in Mar del Plata.

Ljudski plesi iz Goriške

Folklorno društvo Gartož v Zvezu kulturnih društev Nova Gorica prirejata večer starih goriških ljudskih plesov in pesmi, ki bo potekal v amfiteatru ob gradu Kromberk jutri ob 20. uri. Pred začetkom bo med 19. in 20. uro potekala pokusa vina in kruha Vipavske kleti Agroind 1894 in pekarne Brumat. V programu bodo nastopili folklorna skupina Razor Tolmin s plesi in pesmimi zgornjega Posočja in Breginjskega kota, Tercet Ami iz Budanje, folklorno društvo Gartož iz Novih Goric, ki bo predstavilo štajeriš, in pevke Društva kmečkih žena iz Dornberka. Ob slabem vremenu prireditve odpade. (km)



GORICA-ZGORNJE GORJE - Poletna kolonija dijaškega doma

Poučno in navdušujoče



Na islandskih ponijih

FOTO D.D.

Dijaški dom Simon Gregorčič ponuja v poletnem času že vrsto let številne zanimive pobude, med katerimi doživlja vedno večji uspeh kolonija, ki poteka vsa-ko leto v različnem kraju Slovenije.

Letošnje kolonije v Zgornjih Gorjah pri Bledu se je med 25. junijem in prvim julijem udeležilo trideset udeležencev, osemnajst fantov in dvanajst deklet med 10. in 14. letom starosti. Program je bil naporen ter obenem pester in navdušujoč. Ogle-dali so si nekatere naravne znamenitosti blejske pokrajine: pokljuško sotesko in pokljuško luknjo, učno pot Triglavskega na-rodnega parka, znameniti Vintgar in cer-kvico sv. Katerine na Homu, s kolesom so se popeljali na skoraj 40 kilometrov dolgo turo po dolini reke Radovne, pa tudi dru-gače je bilo veliko priložnosti za krajše in daljše sprehode. Lep dan so preživel v Bo-hinju, kjer so se kopali v vodnem parku, po-poldne pa so jih na jezeru čakali kanuji, s katerimi so si Bohinj ogledali kar z vode. Kasneje so obiskali Planšarski muzej v Sta-rih fužinah, še najbolj zanimiv pa je bil za-klučni del izleta, ko so se lahko preizkusili v jahanju islandskih ponijev na ranču Mr-cina. Poleg naravnih znamenitosti so si mladi udeleženci kolonije ogledali tudi li-terarno pot, ki je vključevala vodene obiske rojstnih hiš Prešerna, Čopa in Finžgarja. Zanimiv je bil tudi obisk bližnje Radov-ljice, kjer so si poleg srednjeveškega središča ogledali tudi čebelarski muzej. Ob tej priložnosti so lahko pokazali tudi svojo iznajd-

ljivost v delavnici, v kateri so sami z vos-kom izdelovali sveče vseh vrst in oblik. V soboto so se z avtobusom odpeljali na Je-senice, kjer so si ogledali železarski muzej; skrbnik muzeja jim je na zelo dopadljiv način predstavil zbirko, ki prikazuje razvoj železarstva skozi stoletja, pa tudi izjemne os-tanke živali, ki je v teh krajih živila celo pred dinosavri (trilobiti). Poučen je bil tudi ogled delavskega stanovanja, kjer so otroci preko opreme, oblek, gospodinjskih pri-pomočkov in slik spoznavali življenje na za-četku preteklega stoletja.

Ob vrnitvi je Goričane pričakalo pre-senečenje: v dom se je vselila nova skupina mladincev nogometnega kluba iz Ljubljane. V hipu je bila organizirana nogometna tekma: proti izkušenim nogometniki-šem so naši fantje (resnici na ljubo je v vratih goriški ponos pogumno branila lepa Lara) po razburljivi igri in bučnem navijanju po-vsem zasluženo zmagali. Sobotno po-poldne je bilo še posebno prijetno: udeležen-ci so se pošči odpravili na Bled, se spre-hodili ob jezeru in spoznali še eno krajevno znamenitost: blejske kremšnite. S pol-nimi trebuški in po nakupih pri stojnicah s spominki so se veselo podali navkreber, proti Gorjam. Noge so bile še posebno lah-ke, saj jih je po večerji čakal zaključni ve-čer s plesom. Le-ta je bil letos še posebno živahen, tudi nogometna je zamikal čar go-riških deklet... V nedeljo so se udeleženci - utrujeni, a seveda zadoščeni zaradi doži-vetij - vrnili domov v spremstvu staršev.

VITOVLJE - Še o spominski proslavi

Doberdobci nastopili z udarno pesmijo

Pred dnevi smo poročali o proslavi v spomin na herojske pa tudi tragične dogodke v Vitovljah in njeni okolici v času NOB. Spominska slovesnost je potekala minula nedeljo na prireditvenem prostoru v Vitovljah, vasici nedaleč od Šempasa. Šlo je za občuteno slo-vesnost, ki se je je klub hudi vročini udeležilo veliko domačinov. Spomin na kruto obdobje prejšnjega stoletja je kot povsod na Primorskem tudi v Vipavski dolini še zelo živ. Starejša generacija ni pozabila na dvajsetletno zatiranje pod fašističnim režimom in na žrtve, ki so jih med drugo svetovno vojno tudi ti kraji utrpelji v boju z okrutnim sovraž-nikom.

Slavnostni govornik na proslavi je bil župan mestne občine Nova Gorica Mirk Brulc. Izseke njegovega pomen-jivegovogovora smo objavili v prejšnjih dneh, zato da bo poročilo popolno, pa zasluži poudarek tudi kulturni program, ki je spremjal slovesnost v vasici na ob-ronkih Čavna. Pečat partizanskega

praznika je proslavljal nastop dveh moških pevskih zborov, in sicer Jezero iz Doberdoba in Franc Zgonik iz Bra-nika. Omeniti velja, da oba pevska zbor-a že veliko let vodi pevovodja Marij Pa-vlica, tako da pevski skupini večkrat in ubrano skupaj zapojeta. Program vse-buje izbor narodnih, rodoljubnih in par-tizanskih pesmi. Zbor Jezero je nasploh ena redkih pevskih skupin, ki v svojem repertoarju hrana pesem, ki se je med partizanskimi borci izoblikovala v naj-hujših časih zgodovine slovenskega na-roda. Prav zato so doberdobski pevci pogosto gostje podobnih proslav in slo-vesnosti na obeh straneh meje. Harmo-nikaš Viljem Gergolet pa poskrbi, da te pesmi zadobijo še bolj udarno moč. Na partizanskem prazniku v Vitovljah sta zbor zapela petnajst pesmi, svoj pro-gram pa sta ob navdušenju občinstva za-ključila s pesmijo Vstala Primorska. Spo-red, ki je poleg veznega teksta vključeval tudi Kajuhove verze, je povezovala Magda Princič iz Doberdoba. (vip)

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da so objavili začasne lestvice, upo-rabne do imenovanja vseh kandidatov za goriške šole s slovenskim učnim je-zikom vseh vrst in stopenj. Sporočajo tudi, da bo urad pred objavo do-končnih lestvic poskrbel za popravo in dopolnitve le-teh v skladu z dopisom št. AOODGPER 13317 z dne 27. junija letos, ki so ga prejeli 28. junija. Upošte-vali bodo namreč točke rezerviranih habilitacij v smislu M.O. 85/05, ki so se zaključile v poletnem roku 2006-07. Opozarjajo dalje, da bo na osnovi prej omenjenega dopisa polnopravna vključitev kandidatov kljub temu po-gojena od izida rekurza na Državni svet, ki ga je vložilo ministrstvo za šol-stvo. Na osnovi 11. člena odloka št. 3578/C7 deželnega šolskega ravnatel-ja za FJK z dne 6. aprila letos lahko kandidati v roku petih dni po objavi začasnih lestvic vložijo ugovor. Pri-stojni urad si tudi pridržuje pravico, da bo po potrebi vnesel morebitne po-pravke ali dopolnitve.

Izleti

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKO-JENCEV za Goriško prireja tradicio-nalni piknik v soboto, 4. avgusta, z izletom v Linhartovo mesto Radovljico.

Najprej bodo obiskali Prešernov gaj v Kranju, nato si ogledali v Radovoljici čebelarski muzej in druge zanimivo-sti. Po kosilu v prijetnem gostišču bo priložnost za družabnost ob glasbi Sil-va. Vrnitev v večernih urah; vpisovanje do zasedbe mest na avtobusu na tel.

0481-390688 (Saverij R.) in pri po-verjenjih (Veronika T., tel. 0481-882302; Ema B. tel. 0481-21361; Ana K. tel. 0481-78061); na račun 20 evrov.

SPDG prireja v nedeljo, 8. julija, v ok-viru Kekčeve poti izlet na goro Creta di Timau v Karnijskih Alpah; odhod ob 6.30 s parkirišča pri Rdeči hiši v Gorici. Informacije nudita Dino Pau-lin (tel. 333-1581015) in Marko Lut-man (tel. 0481-882328) v večernih urah.

Obvestila

AŠD SOVODNJE vabi na redni občni zbor v ponedeljek, 9. julija, ob 20.30 v prvem in ob 21. uri v drugem sklicu v dvorani Zadružne kreditne banke Doberdob in Sovodnje v Sovodnjah.

AŠKD KREMENJAK iz Jamelj vabi na občni zbor drevi ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicu v prostorih gostilne Pahor v Jamljah.

AŠZ JADRAN obvešča, da bo občni zbor društva danes ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicu v dvorani Igo Gruden v Nabrežini št. 89. Po-leg običajnih točk dnevnega reda bo do tudi odločali o spremembni sedežu društva.

CARITAS v Gorici zbira prijave za ci-vilno službo v Italiji in tujini za mla-de med 18. in 28. letom starosti; in-formacije v goriškem sedežu, ul. Vit-toorio Veneto 74, tel. 0481-531847 do 12. julija.

KD DANICA sporoča, da bodo tekme, ki so bile v programu v četrtek, odi-grane v soboto, 7. julija, z istimi urni-ki.

NA BEVKOVEM TRGU v Novi Gorici bo v soboto, 7. julija, od 8. do 13. ure prodajna razstava likovnih del dijakov likovne gimnazije iz Nove Gorice za humanitarne namene.

OBČINSKA KNJIŽNICA V SOVOD-NJAH bo zaprta za dopust do 16. ju-lija.

OVER NIGHT - Goriška pokrajina nudi vsako soboto brezplačni avtobusni prevoz do zabavišč in nočnih lokalov. Odhod avtobusov: Gorica - Rdeča hiša 21.50, Travnik 21.55; Tržič - ul. Pocar 22.10, 22.20, 23.10, 23.15, ul. Valenti-nis-Gaslini 22.20, 22.30, 23.20, 23.25; Sesljan - morje 22.35, 22.45, 23.35, 23.40. Vrnitev: Sesljan - morje 1.10, 2.10, 3.10, 4.10; Tržič - ul. Valentinis-Gaslini 1.25, 2.25, 3.25, 4.25, ul. Pocar 1.35, 2.35, 3.35, 4.35; Gorica - Travnik 3.00, 5.00, Rdeča hiša 3.05, 5.05; in-formacije na spletni strani www.apt-orizija.it ali na tel. 800-955957.

Prireditve

37. ŠTEVERJANSKI FESTIVAL med borovci župnijskega parka v Števerja-nu bo drevi ob 20.30, drugi tekmovalni

Danes v Doberdobu praznuje 18. rojstni dan naša

Irene

Vse najboljše ji želimo
tata, mama in sestra Elena

večer bo v soboto, 7. julija, ob 20.30, finalni del festivala pa v nedeljo, 8. ju-lija, ob 17.30.

46. MEDNARODNI NATEČAJ ZBO-ROVSKEGA PETJA SEGHIZZI: danes v baziliki v Ogleju ob 16. uri večbor-ska glasba, ob 21. uri »Seghizzinre-gione« koncerti v kraju S. Giorgio di Nogaro, Spilimbergu, v kraju Roveredo in Piano, v Moraru, Tržiču in Tur-jaku; 7. julija ob 14. uri ljudska glasba, ob 21. uri lahka in jazz glasba; 8. ju-lija v deželnem avditoriju v ul. Roma v Gorici ob 8.30 polifonija (zgodovinski program) in sodobna glasba, ob 13.30 polifonija (monografski program), ob 21. uri nagajevanja in koncert zma-govalcev; informacije pri združenju Seghizzi (tel. 0481-530288), www.seghizzi.it. Vstop prost.

FOLKLORNO DRUŠTVO GARTROŽ IN ZKD NOVA GORICA prirejata Večer starih goriških ljudskih plesov in pesmi v soboto, 7. julija, ob 20. uri v Amfiteatru ob gradu Kromberk. Pred začetkom programa bo med 19. in 20. uro pokušnja vina in kruha vin-ske kleti Agroind 1894 in pekarne Bru-mat. Ob slabem vremenu prireditev odpade.

MONFALCONE ESTATE v organiza-ciji občine Tržič: danes (trg Republike) »Onde Mediterraneo« ob 21.30 koncert anglo-indijske skupine Dhol Fundation; od 4. do 9. julija (trg Re-publike in trg Falcone e Borsellino) »Bazar Mediterraneo« ob 18.30; od 6.

julija do 5. avgusta (Občinska galerija sodobne umetnosti na trgu Cavour) »Onde Mediterraneo« med 20. in 23. uro fotografska razstava Stefana Graziani na video razstava italijanskih umetnikov z naslovom Albedo; 7. ju-lija (v mestnem središču) »Notte bianca Mediterranea« 18.30 odprtje ba-zarja, kioskov, nastop Balkanskih tro-bil in tržiške občinske godbe na piha-la, igre skupine »Canton dell'Est«, za najmlajše »Piccole Onde... racconta-storie«, trgovine bodo odprte do poz-nih ur, ob 21.30 (trg Falcone e Borsel-lino) film »Crossing the Bridge - the sound of Istanbul«, (trg Republike) koncert skupine Terrakota, ob 22.45 (trg Republike) nagajevanje »Vetrina Mediterranea«, ob 23. uri (trg Republike) koncert Edoarda Bennata, ob 01. uri koncert skupine Baba Zula; ob 02.30 (trg Republike) DJ set in vizual-ne umetniške postavitve; 8. julija (trg Republike) »Festival Onde Medi-terraneo« koncert senegalske skupine Ba-dara Seck.

NA HITO POLETNI PLAŽI v Novi Gorici bodo v organizaciji Mladin-skega centra Nova Gorica gledališke in lutkovne predstave za otroke: 7. julija, ob 10. uri gledališče Kuc Kuc; 14. julija, ob 10. uri Picko in Packo, kul-turni zavod Kult; 21. julija, ob 10. uri potajoče gledališče Pro Fortis; 28. ju-lija, ob 10. uri potajoče gledališče Pro Fortis; informacije na tel. 00386-3334021 (Vanja Persolja).

ZSKD, »Unione società corali« del FVG, Glasbena Matica, RAI - Dežel-ni sedež za FJK - Slovenski program vabijo na glasbeni večer Zasul si me z zvezdami-Pavletu Merkuju ob 80. ju-bileju v torek, 10. julija, ob 21. uri na Devinskom gradu (v primeru slabega vremena bo prireditev v Kulturnem domu v Gorici). Predprodaja vstopnic: Zveza slovenskih kulturnih društv, Ul. San Francesco 20, Trst (tel. 040-635626); korzo Verdi 51, Gorica (tel. 0481-531495) do torka, 10. julija ob 9. ure.

Pogrebi

DANES V GORICI: 10.30, Mario Battistutta v kapeli splošne bolnišnice in na pokopališču; 11.30, Fernando Norbe-do iz splošne bolnišnice v cerkev v Stražicah in na glavnem pokopališču.

DANES V ROMANSU: 11.00, Antonio Oresig (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkv in na pokopališču.

DANES V ŠTARANCANU: 9.00, Mar-cellino Grillo s pokopališča v cerkev in v Spineo za upelelitev.



KANAL OB SOČI - Jutri zvečer

»Irski« začetek festivala Kontrada

S koncertom irske zasedbe Beoga, ki goji v irsko tradicijo vpeto glasbo, se bo v soboto, 7. julija, ob 21. uri v Kanalu ob Soči začel letošnji festival Kontrada. Ob podpori tamkajšnje občine ga pripravlja glasbena agencija Jota in Klub kanalske mladine, deseta festivalska izvedba pa bo do konca meseca prinesla skupaj le štiri glasbene večere, saj se organizatorji takot klatni soočajo s finančnimi težavami. Na trgu Kontrada se bodo zvrstile še slovenske skupine Langa, Vruja in Terrafolk.

Petčanska zasedba Beoga iz Country Antrima na Irskem je bila ustanovljena leta 2002, pred dvema letoma pa je bila nominirana za najboljše obetavne glasbenike. S prihodom pevke Niamh Dunne je skupina utrdila laskavi naziv ene najbolj vznemirljivih irskih skupin, trenutno pa promovira album Mischief, sestavljen iz avtorskih skladb, so sporočili iz glasbenih agencij Jota.

V soboto, 14. julija, se bo kanalski publiku predstavila romska zasedba Langa, ki trenutno velja za najbolj avtentično cigansko akustično glasbeno skupino v Sloveniji. Njen repertoar obsegata cigansko etno in avtorsko glasbo, pri čemer kot avtor besedil s skupino sodeluje letoski kresnikov nagrajenec Feri Lainček.

Na Kontradi bo v petek, 20. julija, nastopila glasbena skupina Vruja, sestavljena iz izkušenih in mlajših glasbenikov. Izvajajo plesne in instrumentalno ljudsko glasbo istreškega plototoka ter pri tem tradicionalna glasbila kombinirajo z novejšimi. Poseben pečat skupini daje njen vokalno izvajanje ljud-

skih pesmi, skozi katere so izpostavljena istrska narečja.

Na zadnjem festivalskem koncertu v petek, 27. julija, bo na Kontradi v Kanalu nastopila zasedba Terrafolk. Mednarodni sloves si je pridobila s priredbami ljudskih napovedov iz različnih predelov sveta. Njen začetek sega v leto 1999, odtelej pa je prejela številne mednarodne glasbene nagrade. (STA)

Zlati čoln: letos že petič

V Škocjanu na Krasu se bo danes začela 5. mednarodna pesniško-prevajalska delavnica Zlati čoln.

Na njej bodo sodelovali pesniki, ki pišejo v malih in velikih jezikih. Tudi letos bo Zlati čoln trajal teden dni, je sporočil organizator, pesnik in prevajalec Iztok Osojnik. Delovnega srečanja se bodo udeležili Riina Katajavouri s Finske, Richard Jackson iz Združenih držav Amerike, Jamie Kendrick iz Velike Britanije, indijsko-britanska avtorica Ketaki Kushari Dylon in Antonella Anedda iz Italije. Slovenski predstavniki na Zlatem čolnu bodo poleg Osojnike še Barbara Korun, Aleš Mustar, Zlatko Kavčič in Ana Jelnikar.

Avtorji bodo svoje delo predstavili javnosti na dveh večerih: 10. julija ob 20.30 uri v Škocjanu in 11. julija ob 20.30 v prostorih Slovenske akademije znanosti in umetnosti v Ljubljani. Na obeh večerih bosta Korunova in Kavčič nastopila tudi z glasbeno-literarnim projektom Vibrato tištine, nastalem po Kosovelovih pesmih. (STA)

20.30 nato ponovitve 12., 13., 14. in 15. julija vedno ob 20.30.

DEVINSKI GRAD

V torek, 10. julija ob 21.00 / Glasbeni večer »Zasul si me z zvezdami« - Pavel Merkju ob 80. jubileju. (V slučaju neprimernega vremena se bo prireditev odvijala v Kulturnem domu v Gorici). Predprodaja vstopnic: Zveza slovenskih kulturnih društev, Ul. sv. Franciška 20, Trst (tel. št. 040 635 626); Korzo Verdi 51, Gorica (tel. št. 0481/531495), do torka, 10. julija 2007 od 9.00 do 13.00.

SLOVENIJA

KOPER

■ BALADOOR JAZZ FESTIVAL 2007

Taverna (vstop prost)

Danes, 6. julija ob 21.00 / Aljoša Jerič Trio (SLO/ITA); Jaka Kopač Quintet (SLO/ŠVE/FIN).

Jutri, 7. julija ob 21.00 / Cristina Mazzia Trio (ITA/SLO); Tamara Obrovac Transhistria Ensemble (HRV/SLO).

IZOLA

■ NOĆ NA PLAŽI

Simonov zaliv

Jutri, 7. julija / Big Foot Mama in Kingston.

V soboto, 14. julija / Wit Matrix.

V soboto, 21. julija / Pero Lovšin s Španskimi borci in Aki Rahimovski.

V soboto, 4. avgusta / Tony Cetinski in Severina.

PORTOROŽ

Amfiteater Avditorija

Jutri, 7. julija ob 21.00 / Sergej S. Prokofjev: »Romeo in Julija«. Klasični ballet. Baletni solisti, solo zbor, zbor in orkester SNG Opera in balet Ljubljana. Dirigent: Peter Feranec.

■ 30. festival MELODIE

MORJA IN SONCA

V četrtek, 12. julija ob 21.00, 1. polfinalni večer; v petek, 13. julija ob 21.00, 2. polfinalni večer; v soboto, 14. julija ob 21.00, finalni večer.

■ 5. MIFF - Mednarodni folklorni festival sredozemskih držav

V petek, 13. julija ob 21.00, Tartinijev trg, Piran / Yorem, Izmir (Turčija). Vstop prost.

V soboto, 14. julija ob 21.00, Tartinijev trg, Piran / Akrites, Serres (Grčija), AFS Študent (Slovenija), Armenian Teenagers Cultural Union (Armenija). Vstop prost.

V nedeljo, 15. julija ob 21.00, Avditorij Portorož / Osrednji večer festivala »Golden MIFF night«, Val Piran (Slovenija), Yorem, Izmir (Turčija), Akrites, Serres (Grčija), AFS Študent (Slovenija), Kud Lola (BIH).

PIRAN

Križni hodnik minoritskega samostana

Jutri, 7. julija ob 21.00 / Koncert pesniškega zabora Kluba slovenskih študentov na Dunaju (KSSSD). Na sporednu so koroške narodne pesmi in katalanske iz domovine zborovodje Manel Moraže i Lopez.

AVSTRIJA / Koroška

ROŽEK

Gorska cerkvica na Humcu

Jutri, 7. julija ob 20.15 / Jubilejni koncert klasične glasbe - gostuje Mojca Zlobko-Vajgl; prireditelja: SKD Peter Markovič in Katoliška mladina Rožek.

CELOVEC

Dom glasbe

Jutri, 7. julija ob 19.30 / Koncert rusko-ameriškega violinista Mikhaila Barasha in komornega orkestra Academia ars musicae - Slišali boste Stradivarijevo violino iz leta 1696.

RAZSTAVE

■ RAZSTAVE OB 100-LETNICI ROJSTVA LOJZETA SPACALA

KOPER

Spacial in Istra - do 31. avgusta 2007 - Avla Pokrajinskega muzeja

KRANJ

Slike, kipi - do 30. julija 2007 - Galerija Mestne in Prešernove hiše

Dela na papirju - do 30. julija 2007 - Strošična dvorana Mestne hiše

Slike, dela na papirju - do 31. avgusta 2007 - Galerija Prešernovih nagrajencev za likovno umetnost, Galerija Elektro Gorenjska

KOPER, PIRAN, PORTOROŽ

Tapiserije, mozaiki - do 31. avgusta 2007 - Mestna galerija Piran, Galerija Loža Koper

Likovna oprema ladij - Vila San Marco Portorož

SAN VITO AL TAGLIAMENTO

Grafike - do 15. avgusta - Cerkev sv. Lo-

vrenca, odprt od četrtka do nedelje od 10.00 do 12.30 in od 16.00 do 20.00.

ŠTANJEL

Grafike - do decembra 2007 - Galerija Ložzeta Spacala

Grafične miniature - do 15. oktobra - Galerija pri Valetovih

KOPER - Prodajna razstava - do 15. septembra - Galerija Meduza

LJUBLJANA - Fotografija - do 12. avgusta 2007 - Mednarodni grafični likovni center

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Muzej Revoltella: do 15. julija bo na ogled razstava slik in glinastih kipcev umetnika Gilla Dorflesa. Urnik ogleda: od 9.00 do 18.00, ob pondeljku do sobote (razen ob torkih, ko je muzej zaprt) in od 10.00 do 18.00 ob nedeljah.

Palača Gopčević: do 22. julija, bo vsak dan od 9.00 do 19.00 na ogled razstava tudi aktov.

Državna knjižnica: do 31. julija razstavlja posoški slikar Dario Delpin. Odprt ob pondeljku do petka od 8.30 do 18.30, ob sobotah od 8.30 do 13.30, ob nedeljah in praznikih zaprt.

Galerija Rettori Tribio 2: še danes, 6. julija bo pod naslovom »Urlo dal profondo del suo essere«, razstavlja slikarka Sabrina Alessandrino.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

MILJE

Muzej sodobne umetnosti Cara: do 28. julija bo na ogled skupinska razstava »Incidenti Meta-Fisici«. Razstavlja: Alessandra Bonta, Walter Criscuoli, Claudia Degano in Stefano Tubaro. Odprt od torka do sobote od 19.00 do 21.00, ob četrtekih od 10.00 do 12.00.

REPEN

Kraška hiša: do 22. julija bo na ogled likovna razstava Štefana Pahorja »Titani, pozabljeni bogovi«.

Muzej Kraška hiša: je odprt ob nedeljah in praznikih z urnikom od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00. Za večje skupine je ogled možen tudi v drugih terminih po dogovoru z upravitelji. Informacije na tel. št. 040327240 ali Hyperlink mailto:info@kraskahisa.com info@kraskahisa.com

ZGONIK

Vinoteka: do 29. julija bo na ogled fotografija razstava avtorja Franca Paceja »Jadra s Krasa in morja«. Odprt vsak dan razen ob pondeljkih od 18.00 do 21.00.

TRŽIČ

Galerija sodobne umetnosti (Trg Cavour 44): danes, 6. julija, ob 20.00 odprtje razstav »Albedo: a new perspective in Italian moving images« in Stefano Graziani: »viaggio al centro della terra«. Na ogled bosta do 5. avgusta od 20.00 do 23.00.

GORICA

Palača Attems-Petzenstein (Trg De Amicis 2): do 19. avgusta bo na ogled razstava Piranesi: vase, svečniki, sarkofagi, svetila in antična okrasila. Odprt od 9.00 do 19.00, ob pondeljkih zaprt. Odprt tudi 15. avgusta. Vsak sooboto in nedeljo ob 17.00 do 21.00 razstave bodo nudili brezplačne vodene obiske; informacije na tel. 0481-547541 ali tel. 0481-547499 (muzej@provincia.gorizia.it, www.provincia.gorizia.it).

Na goriškem gradu: bo do 28. oktobra od torka do nedelje od 9.30 do 13.00 ter od 15.00 do 19.30, na ogled umetniška razstava z naslovom »Passaggi«.

PASSARIANO

Vila Manin - Center sodobne umetnosti: do 30. septembra bo razstavljal Hiroshi Sugimoto.

SLOVENIJA

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stolni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št. 1 (Puder), 0038665-6725028.

LOKEV

Vojni muzej Tabor: orožje in oprema, stolni razstava.

KOZINA

Kosovelova knjižnica: do konca avgusta je odprta razstava slik z naslovom »Življenje« avtorice Božice Mihalič.

VIPAVA

Vojnašnica Janka Premrla Vojka: vojaški

muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

AJDVOVSČINA

Pilonova Galerija (Prešernova ulica 3): na ogled je



LONDON - Povezani z Al Kaido so delovali preko spletja

Obsojeni zaradi pozivov k sveti vojni

Iztiril pozemni vlak, a tokrat ne zaradi akcije teroristov

LONDON - Sodišče v Londonu je včeraj tri moške, ki so muslimane preko spletja pozivali k sveti vojni proti nevernikom, obsodilo na od šest in pol do deset let zapora. Obsojeni naj bi bili povezani s teroristično skupino Al Kaida v Iraku, med samim potekom prvega tovrstnega sojenja v Veliki Britaniji pa so priznali, »da so spodbujali druge ljudi k terorističnim dejanjem v Veliki Britaniji, ki bi, če bi bili izpeljani, predstavljali umor«, poroča francoska tiskovna agencija AFP. 23-letni Maročan je prejel deset let zaporne kazni, v Združenih arabskih emiratih rojeni 21-letnik je prejel šest in pol let zapora, 24-letnik, rojen v Veliki Britaniji, pa je bil kaznovan s sedem in pol leti zaporne kazni. Sodišče je razsodilo, da je trojica leta dni s pomočjo elektronskih sporočil in preko spletnih strani skušala ljudi prepričati, naj sledijo skrajni ideologiji Al Kaida. Vsi trije so sicer prebivalci Velike Britanije in računalniški strokovnjaki.

Sodišče v Manchestru pa je medtem spoznalo za krivega 37-letnika, na čigar računalniku so našli podrobne načrte za izvedbo napadov z avtomobilom bombo. Obsojenemu, ki naj bi za morebitne tarče napada določil nočne lokale in letališča, grozi dolgoletna zaporna kazna. Do sodb prihaja medtem, ko se nadaljuje preiskava o nedavnih neuspehl poskusih terorističnih napadov v Londonu in na letališču v škotskem Glasgow. Po poročanju ameriške tiskovne agencije AP je britanska policija danes preiskala neko hišo v bližini Glasgowa, v kateri naj bi odgovorni za poskuse napadov izdelovali bombe.

Neimenovan predstavnik varnostnih sil pa je po poročanju AFP medtem povedal, da spodeleti napad na letališču v Glasgou ni bil načrtovan in je bil izveden le iz »obupa«, ko se je po neuspehl napadu v Londonu vmešala policija. Britanska policija naj bi sicer trenutno sestavlja la zapleteno vrsto povezav med osmimi prijetimi osumnljenci. Avstralska policija pa je medtem sporočila, da so oblasti v Brisbanu odredile 96-urno podaljšanje pridržanja 27-letnega indijskega zdravnika, proti katemu zaenkrat niso vložili obtožnice, v povezavi s tremi spodeltelimi napadi pa so ga aretirali v ponedeljek. (STA)

Stopnjo alarmu pred terorističnimi napadi so v Londonu in drugih britanskih mestih znižali, ob včerajnjem izbrisnjenu podzemne železnice pa je spet izbruhnil prelaph. Tokrat, kot vse kaže, naupravičen

ANSA



BRUSELJ - Nova pobuda Evropske komisije

Listina o pravicah bo ščitila potrošnike energije

BRUSELJ - Evropska komisija je včeraj sprožila novo pobudo za okrepitev pravic potrošnikov energije v EU in objavila predlog Listine o pravicah potrošnikov energije, ki naj bi določila pravice potrošnikov na področjih dobave električne energije in plina. Pravice glede pogodb, informacij, cen, reševanja sporov in varstva pred nepoštenimi poslovнимi praksami bodo prvič zbrane v enotnem dokumentu.

Listina bo državljanom EU, ki lahko od nedelje na nacionalni ravni sami izberejo dobavitelja elektrike in plina, pomagala pri izbirji dobaviteljev. Kot so še sporočili v Bruslju, je komisija opredelila štiri glavne cilje, na katerih mora temeljiti prihodnja listina: učinkovitejša zaščita ranljivih državljanov, več informacij za potrošnike, manj birokracije pri zamenjavi dobavitelja in varstvo potrošnikov pred nepoštenimi prodajnimi praksami. Osnutek listine predvideva pravico potrošnika, da proti plačilu redno prejema redne varne storitve na področju

električne energije in plina ter pravico do brezplačne zamenjave dobavitelja električne energije in plina. V listini so navedeni tudi osnovni sestavni deli vsake pogodbe z dobaviteljem energije. Energija mora biti v skladu z listino na voljo po ustrezni, lahko in jasno primerljivih ter preglednih cenah, ranljivim državljanom pa je treba zagotoviti minimalno ravnen energetskih storitev, da bi se izognili pomanjkanju energije. V primeru sporov listina predvideva pravico do enostavnega in poceni pritožbenega postopka v primeru sporov, nepoštene poslovne prakse pa so na podlagi evropske direktive o nepoštenih poslovnih praksah prepovedane.

O predlogu listine bodo potekala posvetovanja z zainteresiranimi strankami, vključno s predstavniki potrošnikov, regulativnimi organi na področju energetike, državami članicami EU ter industrijo plina in električne energije. Komisija bo nato na podlagi posvetovanj pripravila končni dokument, ki ga bodo zain-

teresirane strani podpisale predvidoma v začetku decembra. Po besedah evropskega komisarja za energetiko Andriša Piebalgsa potrošniki v EU pričakujejo skupen evropski odziv na izzive, povezane z energijo in podnebnimi spremembami. »Poleg tega od EU pričakujejo, da jim bo zagotovila trajnostno, varno in konkurenčno oskrbo z energijo ter da si bo prizadevala za varstvo pravic potrošnikov, ko se na energetskih trgih pojavlja večja izbira za potrošnike. Temu pa naj bi služila Listina o pravicah potrošnikov energije,« je dodal.

Evropska komisija za varstvo potrošnikov Meglena Kuneva pa je poudarila, da odprtje trgov električne energije in plina predstavlja iziv in hrkati možnost za evropske potrošnike. »Naš cilj bo dosežen šele, ko bomo ustvarili pregleden in učinkovit trg, kjer so pravice potrošnikov popolnoma zaščitene in informirani potrošniki uporabljajo svoje znanje, da bi izkoristili razpoložljive ponudbe,« je menila komisarka. (STA)

ISLAMABAD - Rdeča mošeja še vedno obkoljena

Veliko zabarikadiranih skrajnežev se je že predalo

ISLAMABAD - V bližini mošeje v pakistanski prestolnici Islamabad, kamor naj bi se zatekli islamski skrajneži in jo oblegajo pakistanske varnostne sile, je včeraj odjeknilo več eksplozij. Kot je sporočila tamkajšnja policija, vzrok eksplozij pa še ni bil znan. Po podatkih policije se je doslej predalo okoli 1100 skrajnežev, poroča ameriška tiskovna agencija AP. Pakistanski predsednik Pervez Mušaraf je v sredo v okolico Lal Madžida oz. Rdeče mošeje, katere uprava je zadnjih pet mesecev v sporu s pakistanski oblastmi, ker želi v mestu uvesti šeriatsko pravo, namestil vojsko. Napetosti med oblastmi in upravo mošeje so v tretki izbruhnili v ves dan trajajoč spopad med varnostnimi silami in študenti, med katerimi so bili nekateri dobro obroženi. Ubitih je bilo več kot 20 ljudi, nekaj desetin pa je bilo ranjenih.

Policija je v sredo prijela vodjo mošeje, klerika Maulana Abdula Aziza, ki je poskušal zbežati, zakrit v burko, po njegovi aretaciji pa so se začeli množično predajati tudi njegovi prirženci. (STA)



Izpustili ugrabljena nemška državljanja

KABUL - Nemškega državljanja, ki so ga pred približno tednom dni skupaj z njegovim prevajalcem ugrabili na jugozahodu Afganistana, so včeraj izpustili, je sporočilo afganistsko notranje ministrstvo. »Osvobodili smo ga s pomočjo policije in je dobrega zdravja,« je dejal tiskovni predstavnik notranjega ministrstva Zemaraj Bašari, poroča francoska tiskovna agencija AFP. Moška sta izginila minuli četrtek med vožnjo po cesti, ki povezuje mesti Kandahar in Herat, po navedbah afganistanskih predstavnikov pa je do ugrabitev prišlo v provinci Farah. »Ne morem vam povedati, kdo ju je ugrabil, vendar je šlo za ugrabitev,« je dejal Bašari in dodal, da so izpustili tudi prevajalca. Guverner province farah Gulam Mohaidin Baluh pa je pred tem dejal, da so ugrabitelji za izpustitev Nemca zahtevali odkupnino v višini 40.000 dolarjev. Baluh še trdi, da so bili ugrabitelji talibani, vendar so slednji vpletjenost v ugrabitev zanikal, še poroča AFP.

Osem Palestincev ubitih v spopadu

GAZA - Izraelska vojska se je včeraj na območju Gaze spopadla z obroženimi pripadniki gibanja Hamas, pri čemer je bilo ubitih osem Palestincev. Spopad je izbruhnil, ko so izraelski vojaki iz helikopterja, ki je spremjal patruljo na rednem obhodu približno kilometer znotraj območja Gaze, opazili skupino obroženih Palestincev, ki so se približevali vojakom, poroča ameriška tiskovna agencija AP. Izraelski helikopter je streljal na oborožene, ti pa so nato začeli streljati na patruljo. Po navedbah očividcev je bilo streljanje silovito, izraelskim vojakom pa so na pomoč prispeli tudi tanki in buldožerji. Streljanju je bilo ubitih šest Palestincev, še dva pa, ko so območje bombardirala izraelska letala. Hamas je sporočil, da so bile vse žrtve njegovi pripadniki.

Zaščitniki živali proti pokolu bikov

PAMPLONA - Več sto borcev za zaščito živali iz različnih držav je včeraj v Pamploni protestiralo proti tradicionalnemu teku bikov v tem mestu na severu Španije. V okviru tradicionalnega teka bikov, ki bo potekal od te sobote pa do 14. julija, bodo vsako jutro po ozkih ulicah starega dela Pamplone podili šest razjarjenih bikov, na stotine spretnih mladeničev pa jim bo skušalo uititi. Na koncu živali priženjene do arene, kjer jih nato zvečer pokončajo bikoborci. (STA)

DANES - Srečanje Croatia Summit 2007

V Dubrovniku o širitvi zveze Nato

ZAGREB - Strateški in geopolitični izzivi za varnost in stabilnost jugovzhodne Evrope ter širitev zveze Nato na države v regiji bodo glavne teme dvodnevnega srečanja Croatia Summit 2007, ki se bo začelo danes zvečer v Dubrovniku. O prihodnosti jugovzhodne Evrope se bodo pogovarjali voditelji držav in vlad ter ministri iz regije, pa tudi predstavniki mednarodnih organizacij, med njimi generalni sekretar zveze Nato Jaap de Hoop Scheffer. Na srečanju z naslovom »Novi jug Evrope«, ki bo potekalo v dubrovniški trdnjavi Revelin, bodo govorili o tem, kako naj države v regiji čim bolje izkoristijo proces približevanja evroatlantskim povezavam za najne notranje reforme, predvsem glede varnosti in gospodarskega napredka.

Gostitelja srečanja, hrvaški premier Ivo Sanader in predsednik hrvaškega sabora Vladimir Šeks, pričakujeta udeležbo premierov Albanije Salija Berishie, Kosova Agima Cekuja, Makedo-

nije Nikole Gruevskega, Moldavije Vasileja Tarleva, Romunije Calina Popescua Tariceanuja in Slovaške Roberta Fica ter gruzijskega predsednika Mihaila Sakašvilija. Napovedan je prihod zunanjih ministrov Latvije Petrasa Vaitiekuna, Španije Miguela Angela Moratinosa in Švedske Carla Bildta. Češko in Črno goro bosta predstavljala namestnica predsednika vlade, Aleksandr Vondra in Gordana Djurović, Italijo pa italijanski podsekretar v zunanjem ministru Famiano Crucianelli. Slovenijo bo zastopal obrambni minister Karl Erjavec.

Srečanje bodo zaključili v soboto popoldan na temo Ekonomski prednosti in varnosti in stabilnosti, pred tem pa so predvidena delovna omizja z naslovom Globalni pomen juga Evrope. Pogled v prihodnost: 2008 in po njem ter Varnost in napredek: novi izzivi, nove vloge, novi igralci. Na slednjem bo v razpravi v skladu s programom sodeloval tudi slovenski obrambni minister. (STA)



VLADA - Ministrski predsednik posegel v polemiko o pokojninski reformi

Prodi: Maronijev preskok moramo odpraviti, denar za to bomo našli

Vlada namerava tudi znižati davčni pritisk - Padoa Schioppa: Gibljemo se v bruseljski ortodoksiji

RIM - »Maronijev starostni preskok je treba odpraviti. Potreben denar bomo našli v prihrankih na področju javne uprave. Ni sprejemljivo, da bi istočasno dozorili pogoje za upokojitev pripadnik treh različnih starostnih kategorij. O tej zadevi sem se posvetoval z vsemi člani vladne koalicije in se bom še. Med njimi obstajajo razlike. Kot se je že zgodilo v preteklosti, pa bom naposled sam odločil.«

S temi besedami je ministrski predsednik Romano Prodi sinoči odločno posegel v polemiko, ki že dalj časa razdvaja levo sredino in samo vlado. Izrekel jih je v intervjuju za televizijski dnevnik TG3. Kmalu potem jih je s tiskovnim poročilom nekoliko popravil, češ da je treba Maronijev preskok »omiliti«, in ne ga kratkoma »odpraviti«.

Prodi je v televizijskem pogovoru potrdil, da vlada namerava znižati davčni pritisk. Tako predvideva gospodarsko-financni programski dokument (DPEF), ki ga je vlada pred nedavnim odobrila. Včeraj ga je gospodarski minister Tommaso Padoa Scioppa obrazložil pred proračunske komisijama senata in poslanske zbornice. Minister je dejal, da so vladna predvidevanja povsem v skladu z bruseljsko ortodoksijsko, čeprav ne z »ortodoksijsko ultrasov«. DPEF po njegovih besedah zagotavlja postopno nižanje javnega deficitu, pa tudi javnega dolga. A po drugi strani skuša upoštevati še druge gospodarske in socialne vidike. Padoa Schioppa je priznal, da je treba zmanjšati državne izdatke, ki so presegli predvielanja, a izrazil je tudi prepicanje, da vladna politika mora spodbujati gospodarsko rast, ki bi lahko postala 3-odstotna. To tudi z nižanjem davčnega pritiska. Padoa Schioppa je naposled potrdil prepicanje, da bo mogoče najti sporazum o pokojninski referendum.

Kot rečeno, pa glede tega vprašanja ostajajo resne razlike v vladni večini. Tako je npr. senator Marjetice Lamberto Dini že večkrat izjavil, da ne namerava glasovati v parlamentu za zakonski ukrep, ki bi predvideval odpravo Maronijevega preskoka. Po Prodijevem nastopu je svoje stališče nekoliko omilil, saj je dejal, da bi se strinjal s tem, da bi ostrine preskoka nekoliko zgledali.

Marsikdo pravi, da Silvio Berlusconi misli prav na Diniju, ko pravi, da uspešno dvori senatorjem leve sredine, tako da se bliža čas padca Prodijeve vlade. Sam Dini je zanikal, da bi bil pripravljen preskociti v nasproten tabor. Tega vprašanja se je posredno lotil tudi Prodi v intervjuju z TG3. »Prihodnosti se ne bojim,« je dejal.

ZDRAVJE

Zdravnik predpisal seksanje

GENOVA - Zdravnik je pacientki predpisal nenačadno zdravilo: seks. To se je zgodilo minuli ponedeljek v genovski bolnišnici Villa Sassi. Novica se je razvedela šele včeraj, potem ko jo je objavil genovski dnevnik Corriere Mercantile.

Zgodba je v glavnih obrisih takale. Mlajša ženska se je v ponedeljek v popoldanskih urah predstavila na oddelek za hitro pomoč. Bila je dokaj razburjena in zdravniškemu osebju, ki jo je sprejelo, je dejala, da jo muči tesnoba. Zdravnik je pacientko skrbno pregledal. Izmeril ji je krvni tlak, preveril, če jo kaj boli, pa tudi opravil ginekološki pregled. Odkril ni nič posebnega.

Naposled pa je zdravnik napisal diagnozo in svoj predlog za zdravljene. Kar se diagnoze tiče, je napisal, da so pri mladi pacientki razvidni simptomi navadnega tesnobnega stanja. Kaj pa terapija? »Redno spolno občevanje, največ dvakrat na teden,« je zapisal. Saj, tudi z zdravili ne smemo preteravati.



Predsednik vlade
Romano Prodi

ANSA

G8 V GENOVI - Nepričakovana razsodba Odškodnina ženski, ki so jo pretepli policaji

GENOVA - Genovska civilna sodnica Angela Latella je odredila, da bo notranje ministrtvo moralno izplačati 24.300 evrov odškodnine ženski, ki so jo policisti ranili 21. julija 2001 med demonstracijami proti vrhu G8 v Genovi. Oškodovanka je 44-letna Rita Sieni z Pinerola pri Turinu.

Ženska je tistega nesrečnega dne mirno demonstrirala s skupino iz svojega mesta na Korzu Italia v središču Genove, ko so jo napadli agenti javne varnosti s

pednldreki in solzilci. Zlomili so ji spodnjo čeljust, ji povzročili pretres možganov in jo udarili po raznih delih telesa. Oblili so jo tudi s snovjo, zaradi katere je za več minut oslepel.

Razsodba sodnice Latelle je takoj široko odjeknila. Upoštevati je namreč treba, da je bilo v spopadu s policijo ob vrhu G8 leta 2001 v Genovi vpletene več tisoč ljudi. Mnogi od teh so se podobno kot Sienova obrnili na sodno oblast.

ISTAT - Tudi število rojstev je nekoliko naraslo

Italija je lani pridobila 379.576 prebivalcev, v glavnem priseljencev

RIM - V enem letu se je italijansko prebivalstvo povečalo za 0,6%. Porast je treba v celoti pripisati priseljenecem. Tako ugotavlja osrednji statistični zavod ISTAT v poročilu, ki ga je včeraj objavil o italijanskih demografskih gibanjih. V njem je primerjal analitske podatke iz 31. decembra 2006 s tistimi izpred leta dni poprej.

Zadnji dan lanskega leta je bilo v Italiji 59.131.287 stalno bivajočih, 31. decembra 2005 pa 58.751.711. To pomeni, da se je število prebivalcev v teku lanskega leta povečalo za 379.576 enot ali 0,6%. Naravnemu prirastku je treba pripisati 2.118 novih prebivalcev, vse ostalo - se pravi 377.458 novih prebivalcev - pa priseljencev (7,3).

Iz poročila ISTAT izhaja, da je konec lanskega leta število priseljencev na državni ravni doseglo 5% vseh prebivalcev. V primerjavi z letom poprej se je njihov delež povečal za 0,5%. Sicer pa priseljeni niso enakomerno

VOLILNI ZAKON Zbiranje podpisov za referendum

RIM - Pobudniki referendumu za ukinitev raznih določil sedanjega zakona za parlamentarne volitve so do včeraj zbrali 421 tisoč podpisov. Da bi dosegli gotovost o uspehu pobude, bi morali zbrati še kakih 150 tisoč podpisov. Časa za to pa je sorazmerno malo, saj bi morali zahtevno za razpis ljudskega glasovanja s podpisami vred vložiti na kasacijsko sodišče najpozneje do 25. julija.

»Opravili smo dobro delo,« je na včerajšnji tiskovni konferenci dejal ustavni pravnik Giovanni Guzzetta, ki predseduje referendumskemu odboru. »Če se bomo potrudili, bomo dosegli cilj,« je pristavil. Blagajnik Natale D'Amico pa je ugotovil, da so 421 tisoč podpisov zbrali v 70 dneh, kar pomeni, da so jih zbrali 6 tisoč na dan. Da bi dosegli zastavljeni cilj, bi jih odslej morali zbrati 10 tisoč na dan, kar je vsekakor ambiciozen cilj. Pobudo so na srečanju s časniki podprtli Mario Segni, Pepino Calderisi, Stefania Prestigiacomo (FI), Gianni Alemanno (NZ), Marco Filippeschi (LD), Willer Bordon (Marjetica), Benedetto Della Vedova in Felice Belisario (IDV).

Medtem se v parlamentu nadaljujejo prizadevanja za odobritevolilne reforme, ki bi preprečila referendum. Predsednik senatne komisije za ustavne zadeve Enzo Bianco (Marjetica) je tudi izdelal »delovni predlog«, ki je vzbudil precejšnje zanimanje. Uvedli naj bi proporčni volilni sistem z unomininalnimi volilnimi okrožji in s 4-odstotnim vstopnim pragom, ki bi predvideval 10-odstotno »nagrado« za koalicijo, ki bi dosegla najmanj 40% glasov.

V vrstah Oljke je predlog napol letel na pozitivne ocene, predstavniki FI, NZ in Severne lige pa so ga zavrnili. Vsekakor predlog predstavlja novost: Oljka prvič pristaja na možnost, da bi sprejeli nemški volilni sistem, ki ga posebno zagovarjajo sredinci UDC.

Evropska centralna banka

5. julija 2007

valute	5.07	4.07	povprečni tečaj
ameriški dolar	1,3640	1,3618	
japonski jen	167,10	166,87	
kitajski juan	10,3642	10,3425	
ruski rubel	35,0070	34,9470	
danska krona	7,4415	7,4415	
britanski funt	0,67560	0,67535	
švedska krona	9,1570	9,1730	
norveška krona	7,9240	7,9365	
češka koruna	28,650	28,699	
švicarski frank	1,6553	1,6558	
estonska krona	15,6466	15,6466	
madžarski forint	246,21	246,12	
poljski zlot	3,7642	3,7599	
kanadski dolar	1,4426	1,4415	
avstralski dolar	1,5854	1,5875	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
romunski lej	3,1289	3,1348	
slovaška koruna	33,495	33,479	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,6963	0,6962	
malteška lira	0,4293	0,4293	
islandska koruna	83,77	84,43	
turška lira	1,7664	1,7616	
hrvaška kuna	7,3064	7,3040	

Zadružna Kraška banka

5. julija 2007

valute	nakup	prodaja	evro
ameriški dolar	1,38375	1,35534	
britanski funt	0,6844	0,66869	
švicarski frank	1,68121	1,64025	
japonski jen	173,329	162,826	
švedska krona	9,3895	8,9404	
avstralski dolar	1,6384	1,5692	
kanadski dolar	1,4778	1,42158	
danska krona	7,5930	7,30696	
norveška krona	8,12694	7,76305	
madžarski forint	295,344	231,3528	
češka koruna	33,0038	25,8291	
slovaška koruna	38,5008	30,1311	
hrvaška kuna	7,82258	6,97532	



Banca di Cividale

5. julija 2007

valute	nakup	prodaja	evro
ameriški dolar	1,3815	1,3475	
britanski funt	0,6857	0,6688	
danska krona	7,553	7,367	
kanadski dolar	1,4614	1,4254	
japonski jen	169,71	165,53	
švicarski frank	1,6808	1,6394	
norveška krona	8,054	7,856	
švedska krona	9,294	9,065	
avstralski dolar	1,6109	1,5712	
hrvaška kuna	7,57	7,03	



Milanski borzni trg

5. julija 2007

Indeks MIB 30:	-0,72	
delnica	cena €	var. %
ALITALIA	0,803	-0,72
ALLEANZA	9,66	-0,97
ATLANTIA	24,93	+0,12
BANCA ITALESE	18,07	



NAŠ POGOVOR - Koroški Slovenec Peter »Paco« Wrolich jutri na startu Tour de France

Ne ve, če bodo vsi nastopali s čisto vestjo...

Šele druga generacija kolesarjev bo »čista« - Ne bo nastopil na SP v Nemčiji

TENIS

Nadal skozi šivankino uho v četrtnfinale

WIMBLEDON - Teniški igralci in igralke na turnirju v Wimbledonu nadaljujejo z boji, ki se počasi prevešajo v končnico. V moški konkurenčni so se v četrtnfinale že uvrstili Srb Novak Djokovič, Španec Rafael Nadal, Ciprčan Marcos Baghdatis in Čeh Tomaš Berdych, prvi polfinalisti ženskega dela turnirja pa sta Američanka Venus Williams in Srbinjana Ana Ivanovič.

Španec Rafael Nadal, po mnemju številnih edini pravi izvajalec za Švicarja Rogerja Federerja, je s kopico sreče, a tudi s srčnostjo in borbenostjo na letošnjem turnirju dobil že drugo tekmo po dolgi petih nizih. Tukrat je bil blizu izpada v dvoboju z Rusom Mihailom Južnjim, ki je vodil že z 2:0 v nizih, naslednje tri pa je nato vendarle gladko s 6:1 ter 6:2 in 6:2 dobil Nadal.

Lanski finalist, ki se je v prejšnjem nastopu prav tako mučil v dvoboji s Švedom Robinom Soederlingom, je imel tudi potrebno mero športne sreče, saj je bilo več kot očitno, da ima Rus poškodovan hrbot.

V ženski konkurenčni še naprej blesti Američanka Venus Williams, zmagovalka turnirja v letih 2000, 2001 in 2005, ki se je že šestič v karieri prebila do polfinala na sveti angleški travi.

Po zmagi nad Rusinjo Marijo Šarapovo, je na spisek premaganih tokrat uvrstila še njeno rojakinjo Svetlano Kuznjecovo. Pri zmagi s 6:3 in 6:4 se je Američanka še najbolj trudila v končnici in izkoristila še peto odločilno žogico za zmago.

Najtrenutnejši etapni kolesarski dirki, že 94. Tour de France, ki bo letos startal iz Londona in se kot vedno zaključi (po 3500 km) na Elizejskih poljanah v Parizu (29. t.m.), bo tudi zamejski Slovenec iz Loč ob Baškem jezeru na avstrijskem Koroškem Peter »Paco« Wrolich. »To bo moj četrti Tour,« je najprej povedal simpatični triinštredesetletni Peter (rojen 30.5.1974), ki smo ga včeraj popoldne zmotili med kosilom v londonskem hotelu, kjer se njegova ekipa Team Gerolsteiner skrbno pripravlja na jutrišnji angleški prolog francoske »pentljice«. Peter bo s Tadejem Valjavcem (Lampre-Fondital) edini Slovenec na sloviti dirki po Franciji.

Peter, kakšni so vaši občutki pred letošnjim Tourom?

Še do pred kratkim nisem vedel, če se bom sploh predstavljal na startu v Londonu. Odločitev je padla pred petimi tedni, ko smo se v moštvu dogovorili oziroma so mi kar oni predlagali naj nastopim, češ da sem v dobrni formi. Vabilo sem sprejet v veseljem, saj to pomeni, da vodstvo zaupa vame. Lahko vam zagotovim, da bom tukrat dal vse od sebe.

Kdo so glavni favoriti za osvojitev rumene majice?

V glavnem bodo to Kloden, Vinokurov, Perreira in Valverde.

Kakšno vlogo boste imeli v moštvu Gerolsteiner?

V glavnem bom imel povezovalno vlogo med športnim vodjo in ekipo. Sprejemal bom navodila in jih zatem posredoval ostalim kolesarjem. Smo zelo mladina in neizkušena ekipa. Jaz sem najstarejši kolesar. V glavnem bom pomagal našima najboljšima kolesarjem, ki sta Robert Forster in Bernhard Kohl. Skušal jima bom pomagati v najtežjih trenutkih. Lepo bi bilo, da bi osvojili vsaj kako etapo.

Na Touru 2005 ste v eni etapi osvojili 2. mesto. Letošnji osebni cilj pa je...

Drugo mesto je bilo tudi moj najboljši rezultat na etapnih dirkah v moji karieri. Letos ne planiram velikih podvigov. Seveda, če bom dobil pravo priložnost, bom skušal zmagati. To pomeni, da bi se moral znati pred ciljem brez svojih tekmovačev. V takem primeru bi brez večjih obotavljanj skušal osvojiti etapo.

Kako pa kolesarji gledate na protidopinske ukrepe mednarodne kole-

sarske zvezde UCI?

Vsekakor pozitivno. Ukrepi so bili potrebni, saj se je doping v kolesarstvu že takoj močno ukoreninil, da ga bomo kratekoročno s težavo odstranili. Ta proces bo zelo dolg, mogoče bo morala skozi celo generacijo kolesarjev. V zadnjih letih se je veliko govorilo o dopingu, nihče pa ni ničesar storil. Vsekakor smo na dobrni poti. Pred odhodom na Tour smo morali vsi podpisati dokument, na katerem jamčimo, da smo »čisti«. Sam pa ne vem, če so vsi podpisali s čisto vestjo.

Kakšni pa so vaši načrti do konca



letošnje kolesarske sezone?

Kolesarska sezona se bo zaključila tam nekje proti koncu septembra. Gotovo je, da ne bom nastopal na svetovnem prvenstvu v Stuttgartu, saj mi proga ni pisana na kožo. Po Touru bom nastopal še na dirki po Poljski in še na nekaterih enodnevnih dirkah.

Za konec pa še: kolikšna je delarna nagrada za etapno zmago na francoski »pentljici«?

Odvisno od težavnosti etape. Vsekakor je to okrog 14 tisoč evrov.

Jan Grgić

ZIMSKE OLIMPIJSKE IGRE LETA 2014 - Odločitev Mednarodnega olimpijskega komiteja

Najbolj prepričljiv je bil ruski Soči

Odločilna je bila Putinova pomoč - Rusija (tedaj Sovjetska zveza) je zadnjic gostila olimpijske igre leta 1980 - Razočarani Avstrijci in Južnokorejci



Rusija bo za ureditev Sočija porabila kar 8,8 milijarde evrov. Mesto ob Črnem morju so za poletno zatočišče delavcev in njihovih družin zgradile sovjetske oblasti

ANS

CIUDAD DE GUATEMALA - Mednarodni olimpijski komite (MOK) je na zasedanju v Gvatemali včeraj ponoc odločil, da bo zimske olimpijske igre leta 2014 gostila ruski Soči. Mesto ob vznosuju kavkaških gora je v odločilnem krogu z 51:47 presegalo južnokorejski Pjeongčang, ki je v prvem krogu prejel dva glasova več kot Soči (36:34), že je v prvem krogu pa je iz boja za organizacijo iger izpadel avstrijski Salzburg, ki je prejel 25 točk. Tako južnokorejski kot avstrijski kandidat sta na podoben način ostala brez organizacije iger že pred štirimi leti, ko so izbirali prireditelja OI 2010, ki jih bo gostil kanadski Vancouver. Takrat je bil Pjeongčang v finalu poražen s 53:56. Rusija bo zimske olimpijske igre gostila prvič, najboljši športniki sveta pa so se v Rusiji na največjemu tekmovanju že srečali, saj je leta 1980 poletne igre gostila Moskva.

Prav dejstvo, da Rusija, katere športniki so na zimskih olimpijskih igrah doslej osvojili 293 kolajn, še nikoli ni gostila zimskega srečanja najboljših športnikov, je bilo ena izmed prednosti Sočija. V ruskem letovišču ob Črnem morju niso zgradili še nobenega od 11 predvidenih prizorišč, ki naj bi gostila igre. Čeprav bodo olimpijski ogenj v Sočiju prižgali še čez sedem let, pa Rusi pravijo, da se bo pri njih olimpijski vrvež začel že čez nekaj tednov. »Vse sku-

paj se bo začelo čez mesec ali dva, ko bodo odgovorni začeli zbirati denar,« je dejal neimenovan član organizacijskega odbora. Rusija naj bi za ureditev Sočija porabila kar 8,8 milijarde evrov.

Soči ima 300.000 prebivalcev in se razteza na 147 kilometrih vzdolž obale Črnega morja ob vznosu kavkaških gora. Mesto so za poletno zatočišče delavcev in njihovih družin zgradile sovjetske oblasti. Idejo, da bi mesto razvili v zimskošportno središče, podpira tudi ruski predsednik Vladimir Putin, ki večino počitnic preživi v predsedniški rezidenci v bližini Sočija. Večina tistih, ki so v zadnjih dneh v Gvatemali spremlijali predstavitev vseh treh finalistov, je mnenja, da je Sočiju poleg inovativnega koncepta do organizacije iger 2014 odločilno pomagal prav Putin.

Tako Avstrijci kot Južnokorejci pa so nad odločitvijo MOK razočarani. Toni Sailer, avstrijska smučarska legenda, je prepričan, da je to katastrofa: »Zamemo je to manjša katastrofa. Še vedno denar vrti svet.

Južna Koreja, ki je že pred štirimi leti za las zgrešila, je ocenjeno premajhna, premalo pomembna. Verjamem, da bodo v Sočiju pripravili dobre igre, a glasovanje in izbor sta katastrofa. Če bi že pred nekaj dnevi vedel, da bo rusko podjetje novi pokrovitelj MOK, bi mi to dalo misliti.« (STA)

Copa America: v četrtnfinale še Brazilija in Čile

CARACAS - V četrtnfinale južnoameriškega nogometnega prvenstva sta se kot zadnja uvrstila Brazilija in Čile. Brazilci so z 1:0 premagali Ekvadorce, Čilci pa so se z Mehiki razšli z nedoločenim rezultatom 0:0. Reprezentanci Brazilije in Čile se bosta v četrtnfinału pomerili med seboj, v predtekovanju so bili s 3:0 boljši Brazilci. Venezuelci se bodo pomerili z Urugvajci, zmagovalci srečanja skupine C med Argentinci in Paravajci se bodo pomerili s Peruji, poraženci pa z Mehiki.

Kaos pred jutrišnjim začetkom Toura

LONDON - Dan pred začetkom kolesarske dirke po Franciji je prišlo do razkola znotraj Združenja poklicnih kolesarskih ekip (AICGP). Na včerajnjem zasedanju v Londonu je osem moštov napovedalo odhod iz združenja, ker se druge ekipe ne držijo pravil v skupaj podpisanim etičnem kodeksu. »Ko je eden od španskih predstavnikov dejal, da jemljam samo zdravila, kot vsi drugi športniki in da to ni doping, sem vstal in šel,« je povedal Hans Michael Holzer iz moštva Gerolsteiner.

**Reginaldo k Parmi
Micoli k Palermu**

PARMA - Triindvajsetletni brazilski nogometni Reginaldo je iz Fiorentine prestopal k Parmi. Zvestobni klub iz mesta znanega po parmezani je obljubil za naslednjih pet let. Fabrizio Micoli pa bo naslednje tri sezone igral za Palermo. Prej je igral za Benfico, v Palermu pa bo v treh letih zaslužil 4,3 milijone evrov.

Gibilisco tvega kazens

Italijanski atlet Giuseppe Gibilisco je bil včeraj na zaslijanju pri protidopinski komisiji CONI-ja. Gibilisco, ki naj bi užival prepovedana sredstva, tvega enoletno prepoved nastopanja.

Sandra Vitez tudi uradno podpisala za Sassuolo

Sandra Vitez, naša najboljša odbojkrica bo tudi v naslednjem sezoni igrala za ekipo iz Sassuola Unicrom Starke Kera. 20-letna krilna igralka je podpisala dokončno pogodbo in bo torej naslednje leto igrala v najvišji italijanski ligi, saj je z ekipo letos napredovala v A1-ligo.



INTERVJU - Mario Gerjević o evropskem prvenstvu U20

»Na EP bomo gledali vrhunsko člansko košarko«

Pri dvajsetih so igralci že zelo kvalitetni - Peter Sosič bi lahko bil med reprezentanti

Danes se začenja evropsko košarksko prvenstvo za mlajše člane pod 20. letom. Z Mariom Gerjevićem smo se pogovorili o favoritih in še o marsičem. Košarkarski strokovnjak in bišči Jadrnov trener bi v primeru izbire rad postal hrvaški reprezentančni trener, predvsem zato, ker je Zagrebčan po rodu in ima tudi hrvaško državljanstvo.

Katere reprezentance uvrščate med glavne favorite za medalje?

To je seveda subjektivno mnenje. Mislim, da je v najožjem krogu favoritov reprezentanca Srbije, ki je tudi v prejšnjih mladinskih kategorijah z isto ekipo posegla po evropskem naslovu. Odvisno bo tudi od tega, ali bo reprezentanca nastopila kompletna. Med favorite uvrščam tudi domačo reprezentanco, ki je v pripravljalnem obdobju imela zelo dobre rezultate. Šibka točka je v tem, da sta Srbija in Slovenija v isti skupini, tako da se lahko zgodi tudi to, da nobena ne bo napredovala v naslednjem krog. Omeniti je treba še ekipe kot so Španija, Litva in Grčija. Manj pozorna je reprezentanca Rusije, ki tudi spada med favorite, saj je tudi ruska košarkarska šola znana po kvaliteti. Lahko pa naš še kdo preseneti: Turčija ali Italija.

Med 16 reprezentancami, ki so se uvrstile na evropsko prvenstvo, so kar štiri ekipe iz republik bivše Jugoslavije. Menite, da je jugoslovanska šola še vedno dobra?

Definitivno. Takoj po razpadu Jugoslavije je bilo med prvimi desetimi članskimi ekipami v Evropi od štirih do pet reprezentanc iz področja bivše Jugoslavije. Sedaj je kvaliteta spet na višokem nivoju.

Katere pa so glavne razlike med jugoslovansko in zahodno šolo košarke?

Jugoslovansko šolo košarke je vedno krasila izjemna sposobnost improvizacije in kreativnosti. Po vojni so temu dodali še vrhunsko in strokovno delo in torej naj nas ne čudi, da je s tega

področja največ igralcev v NBA-ligi. Kvaliteta jugoslovenske šole je tudi izredna višina, ker je tu selekcija bistveno lažja kot v drugih državah. Ogromno fantov v kategoriji do 20 let v bivših republikah ima 2 m ali več. Italijanska, španska in francoska šola imajo različne stile, razlikujejo se po niansah in manjših razlikah v kvaliteti. Za italijansko šolo je značilna disciplina v igri, veliko naštudiranih akcij in natrenirana kombinatorika. Za špansko šolo košarke je izredno značilen hiter protinapad, hitra igra in hiter prenos žoge. Ne moremo pa reči, da je eden izmed teh stilov dominanten in da bo zato ena reprezentanca zmagala.

Koliko so igralci že dobri na tej stopnji?

Dejstvo je, da če igralec ni kvaliteten igralec pri 20. letih, ne bo nikoli kvaliteten. V tem obdobju lahko košarkar izkaže tehnično in taktično znanje vrhunskega članskega igralca. To kažejo tudi članske reprezentante v preteklosti: reprezentanca Jugoslavije, ki je bila leta 1991 svetovni prvak v Los Angelesu, je imela do šest igralcev, ki so bili starci okrog 20 let. To so bili Toni Kukoč, Dino Radja in drugi. Se pravi, da so igralci pri 20. letih že formirani igralci.

Na evropskem prvenstvu bomo gledali vrhunsko člansko košarko: nekateri (tak primer so tudi Slovenci) bodo celo kandidati za člansko reprezentanco, ki bo septembra igrala člansko EP v Španiji. Obenem pa bo vsak košarkarski navdušenec lahko gledal nove trende igranja v napadu in obrambi.

Na katere igralce pa moramo biti pozorni, češ da imajo tak potencial, da bodo čez nekaj let res vrhunski?



Mario Gerjević meni, da je glavni favorit Srbija

KROMA

Težko bi to povedal. Izpostavim lahko le igralce reprezentanc, ki jih poznam. Med kandidati je Slovenec Gašper Vidmar, ki se lahko razvije v vrhunskega igralca. Tudi Preldžič in Klobučar sta kvalitetna. Tudi v srbski reprezentanci je kar nekaj takih, ki lahko postanejo vrhunski. Ti igralci ne bodo več napredovali, lahko se izboljšajo le v moči, tehničnem in taktičnem znanju, saj igrajo že na zelo visoki ravni.

Evporskega prvenstva se bo udeležilo kar nekaj oglednikov NBA. Na kaj so najbolj pozorni pri iskanju igralcev?

Skavti gledajo igralca kot celoto, saj le igralci, ki so kompletni, lahko uspejo

v NBA-ligi. Z izredno dobrim delom evropskih trenerjev prihaja v NBA čedalje več kvalitetnejših igralcev iz Evrope kot iz Amerike. Tudi skavti se zavedajo, da je sedaj kvaliteta na strani Evrope.

Ali imamo sploh kakega zamejskega košarkarja, ki bi lahko igral na ravnem letosnjega evropskega prvenstva mlajših članov?

Mislim, da ne. Izpostavil bi Petra Sosiča, ki je letos pokazal izreden napredok. V konstellaciji časa, manjšem številu poškodb, z več treningi in z igranjem v višji ligi, bi bil lahko v konkurenči za italijansko reprezentanco.

Veronika Sossa

DANAŠNJI SPORED
NOVA GORICA, OŠ Milojske Štrukelj: 13:15 Španija - Hrvaška, 15:30 Izrael - Makedonija; 18:00 Srbija - Slovenija; 20:15 Francija - Madžarska. **GORICA, Palabigot:** 14:00 - Latvija - Gruzija; 16:15 Rumenija - Grčija; 18:45 Turčija - Litva; 21:00 Italija - Bolgarija

ODBOJKA - Pri ženski mladinski ekipi U16

Izkušeni trener Carmello Pittéra gost Govolleya

Mlade odbojkarice goriškega Govolleya (U16) so včeraj zjutraj trenirale pod takstirko izkušenega sicilskega trenerja Carmella Pittere, ki je konec sedemdesetih in v osmdesetih letih prejšnjega stoletja vodil italijansko moško reprezentanco in dosegel kar nekaj vidnih uspehov. S Catanio je celo osvojil edini državni naslov sicilskega moštva. Triinsedemdesetletni trener, ki živi v Mošu pri Gorici, je dekletom poddaril predvsem pomen motorike in različnih gibov, ki so izredno pomembni v moderni odbojki.

»S Pittero ne treniramo vsak dan, tako da sem bil res zadovoljen, saj so bila dekleta zelo pozorna in koncentrirana,« je dejal trener Govolleya Rajko Peťjan. »S Pittero se izpopolnjujemo tudi trenerji, tako bo v naši sredini vedno dobrodošel.« Dekleta Govolleya v poletnem času trenirajo vsak dan. »Zjutraj vadimo v telovadnici, popoldne pa se dekleta odpravijo na tečaj jadrana na deski pri sesljanski Čupi,« je še dodal Peťjan.

Carmello Pittéra je treniral tudi reprezentanco Egipta

BUMBACA



TENIS - U14 in U16

Danes polfinalne U16, jutri C. Orlando (Gaja) za vstop v finale U14

Od nedelje se na teniških igriščih na Padričah srečujejo najboljši deželnimi igralci, ki nastopajo v kategorijah do 14 let in do 16 let. Danes bosta na vrsti že polfinala v ženski in moški konkurenči do 16 let (začetek ob 15.00), jutri pa bodo odigrali še polfinalne dvoboje za igralce do 14 let (tudi ob 15.00). Zmagovalci turnirjev bodo deželnni prvaki, prvi štirje igralci v vsaki kategoriji pa se bodo uvrstili v državno fazo.

Na turnirje se je prijavilo za vsako kategorijo do deset igralcev in igralk, največ, petnajst, pa jih nastopa v moški konkurenči do 14 let. Seveda so se z deželnim konkurenco pomerili tudi gajevci. Do polfinalnega dela na turnirju U14 se je uvrstila gajevka Carlotta Orlando, prva nosilka, ki ima dobre možnosti tudi za uvrstitev na državni finale. Carlotta je bila tudi edina predstavnica padriškega društva, ki je nastopala v kategoriji do 14 let.

Gajevci so bili namreč številnejši v starostni skupini do 16 let. V moški konkurenči je Carlo Venier izgubil proti Davidu Loppiju v prvem krogu. Dve predstavnici sta igrali v ženskem turnirju U16. Elisa Bertali je po zmagi v prvem krogu proti Alyssi Cecotti (iz Čedad) klonila v četrtnfinalu z Mariko Padoan iz Vidma. Stefania Braidotti pa se je na teniški igrišči vrnila prvič po poškodbi zapestja. V prvem krogu jo je premagala Tržačanka Valentina Pino.

Po polfinalnih srečanjih (danes in jutri) bodo v nedeljo na vrsti že finalni dvoboji. V popoldanskih urah se bodo igralci najbrž na pokritih igriščih pomerili za deželnii naslov. Prvič bodo v vseh italijanskih deželah potekali finali na isti dan.

JADRANJE Rodda (Čupa) v Atene na EP za optimiste

Barve italijanske reprezentance bo na evropskem prvenstvu v Ateneh za jadralski razred optimist bral Tito Rodda (Čupa). Na drugih selekcijskih regatah v Cagliariju si je z desetim mestom zagotovil nastop na celinskem prvenstvu, ki bo potekalo od 10. do 18. julija v Atenah. Poleg Tita so se uvrstitev na evropsko in svetovno prvenstvo preizkusili še tri mladi jadrinci: Agostino Rodda (Čupa), ki je bil 17., Matia Ugrin 59. (Sirena), Maja Bogatec 67. (Čupa). Sončno vreme je spremljalo vseh dvanajst regat od 13. do 26. junija. »Selekcije so bile na visokem nivoju, saj se kvaliteta mladih jadralcev stalno izboljšuje,« je povedal trener Čupinih jadralcev Maurizio Benčić, ki je dodal, da so mladi jadrinci jadrali v vseh vetrovnih pogojih. »Vsekakor pa smo dosegli zastavljeni cilj, vključitev vsaj enega varovanca v reprezentanco,« je zaključil Benčić.

Konec tedna bo v Sesljanskem zalivu (jutri in v nedeljo) 22. memorial Alex Moccia v organizaciji Pieetas Julia, katerega se bodo udeležili jadrinci obeh društv. Predvsem za kadete bodo regate odlična priprava za regato na državnem nivoju v Cervi za Trofejo Atlantica.

Vidali 2. na plavalnem deželnem prvenstvu

Mladi plavalec tržaškega društva Rari Nantes Kristjan Vidali iz Repna je na deželnem plavalnem prvenstvu v kategoriji začetnikov B (letniki 1997) v tržaškem bazenu Bianchi na 100 m prsno osvojil solidno 2. mesto (čas 1:41,00).

»24 ur košarke« bodo odprli minikošarkarji

Že lepo število navdušenih košarkarjev in košarkaric je potrdilo svojo prisotnost na Sokolovem košarkarskem maratonskem turnirju »24 ur košarke«, ki bo jutri in po-jutrišnjem na odprttem igrišču Sokola v Nabrežini. Organizatorji upajo, da se bo število nastopajočih še povečalo in prosijo zamudnike, da se čimprej prijavijo. Turnir bodo odprli (in zatem tudi zaključili) mladi minikošarkarji in minikošarkarice. Predpis še jutri od 20. do 22. ure v pubu Bunker v Nabrežini pri Trstu ali po elektronski pošti na naslov sokol24@yahoo.it. Info: Marko E. 3391942210, Martin 3408227166, Marko H. 3357423134.

Obvestila

AŠD-SK BRDINA vabi člane in starše na informativni sestanek za priprave na tekmovalno sezono 2007/08, ki bo v torek 10. julija, ob 20.30, na sedežu društva v Mercedolu (Repentaborška ulica, 38-Opčine). Za informacije lahko kličete na tel. št.: 347-529058. Vljudno vabljeni!

ZSSDI vabi predstavnike društv na ogled športne ponudbe Mariborskoga Pohorja v soboto, 14. julija. Prijave sprejemata urada ZSSDI v Trstu in Gorici.

ZSSDI obvešča, da bosta urada v Trstu in Gorici v poletnih mesecih odprta od 8. do 14. ure. **AŠD SOKOL** sklicuje redni letni občini zbor, ki bo v jutri, 7. julija ob 18.00 ob prvem sklicanju in ob 18.30 v drugem sklicanju na odprttem igrišču Sokola v Nabrežini z naslednjim dnevnim redom: blagajniško poročilo, odobritev obračuna in predračuna, razprava in razno.

AŠZ JADRAN obvešča, da bo občini zbor društva danes, 6. julija, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicu v dvorani Igo Gruden v Nabrežini št. 89. Poleg običajnih točk dnevnega reda bodo tudi odločali o spremembah sedeža društva.

**Rai Tre****SLOVENSKI PROGRAM****Za Trst:** na kanalu 40 (Ferligi) in 64 (Mile)**Za Gorico:** na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)**Teletekst:** str. 316 - 342 - 343

- 18.40** Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 7. Video natečaj - Šola S. Kosovel, Općine: Smetnjak , ki gori
20.30 Deželni TV dnevnik
23.00 Čezmejna TV - Dnevnik Slovenija 1

**Rai Uno**

- 6.05** Aktualno: Anima Good News (vodi Gabriele La Porta)
6.10 Nad.: Sottocasa
6.30 Dnevnik; Prometne informacije
6.45 Jutranja razvedrilna oddaja Uno-mattina (vodita Duilio Giammaria in Veronica Maya), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 9.30) dnevnik, pregled tiska, Tg1 Gledališče
10.25 Tg parlament
10.30 10 minut za oddaje pristopanja
10.40 Gremo in kino
10.45 Nan.: Ciklon v samostanu (i. Jutta Speidel, Fritz Wepper)
11.30 Dnevnik in vreme
11.40 Nan.: Gospa v rumenem (i. Angela Lansbury, Michael Horton)
13.30 Dnevnik
14.00 Gospodarstvo
14.10 Nad.: Julia (i. Susanne Gartner, Roman Rossa, Ralph Schicha)
14.50 Nad.: Incantesimo (i. Delia Boccardo, Paolo Ferrari, Massimo Bulla, Ivo Garrani)
15.20 TV film: Orgoglio - Drugo poglavje (i. Elena Sofia Ricci, Daniele Pecchi, Paolo Ferrari)
16.50 Tg parlament
17.00 Dnevnik in vreme
17.15 Nan.: Sestre McLeod (i. Bridie Carter, S. Mackinnon)
18.00 Nan.: Komisar Rex
18.50 Kviz: Reazione a catena
20.00 Dnevnik
20.30 Kviz: Soliti ignoti - Identita' nasconde (vodi Fabrizio Frizzi)
21.20 Aktualno: Una notte a Sirmione - Nagrada Sirmione Catullo (vodi Carlo Conti)
23.25 Dnevnik
23.30 Aktualno: TV7
0.30 Aktualno: Tistega dne v Nazaretu - Zgodbe katoliške cerkve
1.00 Nočni dnevnik, Potihoma
2.05 Off Hollywood 2007

**Rai Due**

- 6.00** Dok.: Focus
6.40 Tg2 Medicina 33
6.55 Skoraj ob 7-ih
7.00 Juntrani variete: Random
10.00 Svet v barvah
10.15 Dnevnik, vreme/Navade/Medicina 33
11.00 Variete: Matinee'
13.00 Dnevnik Tg2
13.30 Tg2 Navade in družba, 13.50 Potovanja
14.00 Variete: Italija na 2.
15.50 Aktualna odd.: Ricomincio da qui
17.10 Nan.: Čarownice
18.05 Tg2 Flash, šport
18.30 Tg2 Dnevnik/Meteo 2
19.00 Variete: Soiree'
20.00 Risanke
20.30 Dnevnik
21.05 Nan.: Il capitano (It., '04, i. Alessandro Preziosi, Gabriella Pession, Massimo Corvo)
22.55 Dnevnik
23.05 Glasba: Musicatura Festival
0.35 Tg2 Mizar
0.30 Oddaja o jadranju: L' Italia dei porti (vodi F. D' Onofrio)
1.05 Tg parlament

**Rai Tre**

- 6.00** Rai News 24
8.05 Mi smo zgodovina
9.05 Film: Salvatore Giuliano (dram., It., '61, r. F. Rosi, i. Salvo Randone, Frank Wolff)
11.10 Cominciamo bene
12.00 Tg3 šport, Meteo
13.00 Nikoli ni prezgodaj
13.10 Nan.: Moonlighting
14.00 Deželne vesti, dnevnik
14.50 Variete: Trebisonda

- 15.15** Nan.: Out There
16.05 Melevisione
16.30 Šport: Kolesarstvo, 17.00 EP v sabljaju
17.15 Nan.: Stargate Sg-1
18.00 Dok.: Geo magazine
18.55 Tg3 Meteo
19.00 Dnevnik, deželne vesti
20.00 Rai Tg šport
20.10 Variete: Blob
20.30 Nad.: Un posto al sole (i. Patrizio Rispo, Veronica Mazza)
21.05 Dok.: Enigma - Jackie, ženska, ki je živila dvakrat (vodi Corrado Augias)
23.10 Dnevnik, deželne vesti
23.25 Aktualno: Primo Piano
23.45 Aktualna odd.: Seconda Chance (vodi Riccardo Chartoux)
0.35 Tg3 Night News
0.55 Aktualno: Cult Book

- 22.55** Nan.: Killer Instinct (i. Kristin Lehman, John Messner), 23.50 The inside
0.50 Odprt studio
1.35 Nan.: Buffy

- 20.00** Atletika: Zlata liga (prenos iz Pariza)
22.00 Film: Še en dan v raju
23.40 Film: Wilbur se hoče ubiti (črna kom., Danska, '02, r. Lone Scherfig, i. Jamie Sives, Adrian Rawlins)
1.25 Dnevnik zamejske TV
1.50 Zabavni infokanal



- 8.05** 9.20, 13.45, 16.40, 20.30, 23.00 Dnevnik
9.35 Nad.: Casa famiglia (i. Massimo Dapporto, Arnaldo Foa')
11.00 Nad.: Marina
12.35 Osebnosti poletja
13.10 Nan.: Don Matteo 2
14.10 Tu Slovenija
14.15 Vsi na morje
15.15 Kaj veš o Afriki?
16.05 Nan.: Don Matteo 2
17.00 Risanke
19.10 Son el mago de Umago - Pogovor z gospo Fernando
19.55 Športna oddaja
20.20 Šest minut z Deželnim zborom
20.50 Film: Killer calibro 32 (western, '67, i. Lee Lawrence)
23.40 Nan.: Street Legal



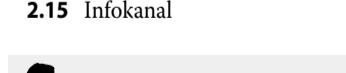
- 14.00** Čezmejna TV
14.20 Euronews
14.30 Vas tedna
15.00 Film: Zbogom, dobrí starí Zahod (ZDA, '85, i. Tom Berenger, Andy Griffith)
16.30 Dok.: Genesis
17.30 Artevisione
18.00 Program v slovenskem jeziku: Iz popotne torbe
18.20 Bukvočerček
18.30 Obisk v akvariju
18.35 Vreme
18.40 Primorska kronika
19.00 Dnevnik - Šport
19.25 Vesolje je...
19.55 Atletika: Zlata liga (prenos iz Pariza)
22.10 Vsesedans - TV dnevnik
22.25 EP v košarki do 20 let: Slovenija - Srbija
23.55 Arhivski posnetki
0.55 Program v slovenskem jeziku: Primorska kronika
1.15 Čezmejna TV - TV dnevnik v slovenskem jeziku



- 6.00** 12.30, 20.00, 1.00 Tg La 7
9.30 Dok.: Crocodile Hunter
10.25 Nan.: Cuore e batticuore, 11.30 Angelski dotik
14.00 Film: Orazi e Curiazi (zgod, It., '61, i. Alan Ladd)
16.00 Nan.: Kamaleon Jarod (i. Michael T. Weiss)
18.00 Nan.: Star Trek Voyager
19.00 Nan.: Murder Call
20.30 Osem in pol
21.30 Film: Verdetto finale - True Beliver (thriller, ZDA, '89, i. James Woods, Robert Downey jr.)
23.30 Variete: Markette



- 6.10** Kultura, 6.15 Odmevi
7.00 8.00 Poročila
7.05 8.05 Dobro jutro
9.00 Poročila
9.05 Ris.: Babar, 9.25 Pingvin Gašper
9.30 Lutkovna nan.: Zverinice iz Rezije - Psi, mačke in miši (M. Matičetov)
9.50 Kratki igralni film EBU: Moja rolna
10.10 Nad.: Živalski svet iz skatlice
11.00 Taborniki in skatvi: Krasna si bistra hči planin
11.15 Kontaktna odd.: Jasno in glasno - Zemlja, moj planet?
12.00 Dok.: Kdo se boji dr. Janeza Ruglja?
13.00 Poročila, vreme, šport
13.25 Duhovni utrip
13.40 Nad.: Ta moja družina
14.30 Slovenski utrinki
15.00 Poročila, promet
15.10 Hidak - Mostovi
15.45 Ris.: Babar
16.05 Iz popotne torbe: Vrt
16.25 Nad.: Sorodni duši (VB)
17.00 Novice, slovenska kronika, vreme, šport
17.30 Pogled na... Gruberjeva palača
17.45 Dok.: Čudežni planet
18.40 Risanke
18.55 Vreme in dnevnik
19.35 Vreme, šport
19.55 Hum. nad.: Čokoladne sanje (Slo, '04, r. Vojko Anzeljc, i. Iva Kranjc, Sebastijan Cavazza, Tina Gorenjak)
20.30 Festival Vurberk
22.00 Odmevi, kultura, šport, vreme
23.00 Pogovorna oddaja: Polnočni klub - Maribor - moje mesto
0.15 Hum. nan.: Nikar tako živahn!
0.45 Dok.: Čudežni planet
1.40 Dnevnik
2.15 Infokanal



- 6.30** Zabavni infokanal
9.00 11.20 TV prodaja
9.30 Zabavni infokanal
11.50 Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem
12.40 Hum. nad.: Frasier
13.00 Film: Podivljana množica
14.25 Žogarica, ko igra se mularija
14.55 Dok.: Po cesti v umirajočo džunglo
15.25 Mozaik
16.20 Mostovi - hidak
16.50 Lestvica na drugem
17.35 Atletski miting
17.50 EP v košarki do 20 let: Slovenija - Srbija (prenos iz Nove Gorice)
19.50 Kronika z Lenta

- SLOVENIJA 1**
5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.30 Gremo naokrog; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 A že veste...?; 9.30 Radio Ga-Ga; 11.15 Radi imamo Radio; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Kmetijski nasveti; 14.30 Labirint sveta; 15.00 Radio danes; 15.30 DIO; 16.30 Tema dneva; 17.00 Studio ob 17-ih; 18.15 Gremono v kino; 19.00 Dnevnik; 20.00 Kulturna panorama; 21.30 Slovencem po svetu; 22.40 O morju in pomorščakih; 22.00 Zrcalo dneva; 22.45 Naš kraj; 23.05 Literarni nokturno.

SLOVENIJA 2

- 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.40 Kulturne prireditve; 9.00 Minute za rekreacijo; 9.15 Izvidnica; 9.35 Popevk; 12.00 Izjava tedna; 14.00 Kulturne drobitnice; 14.40 Glasovanje za popevki tedna; 15.30 DIO; 16.15 Popevk; 16.30 Centrifuga; 16.30 Vreme; 17.40 Šport; 18.45 Črna kronika; 19.30 Nocoj ne zamudite; 20.00 Stop pops 20 in novosti; 21.00 Nova elektronika; 22.30 Klub klubov.

SLOVENIJA 3

- 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 6.05 Jutranjica; 8.00 Lirični utrnek; 10.05 Medigra; 10.15 Skladatelji antagonist: Wagner in Brahm; 11.05 Eppur si muove; 11.25 Concertino narodov; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Odprt termin; 13.30 Zbori za mlade; 14.05 Izobraževalni pr.; 15.00 Šanson; 15.30 DIO, šport; 16.15 Glasbeno kukalo; 16.30 Podobe znanja; 17.00 Evroradijski festivali; 19.30 Povabilo na koncert; 20.00 Pakov festival (prekmurski glasbeni festival); 22.00 Igra; 23.00 Jazz ars; 0.05 Slovenski koncert

RADIO KOROŠKA

- 18.10-19.00 Utrip kulture; Radio Agora: 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan: 2.00-10.00/14.00-18.00 (105,5 MHz).

**Lastnik:**Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst
Izdajatelj:
 PRAE srl - DZP doo
 Družba za založniške pobude
 Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381**Tisk:**

EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR
Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418

email: trst@primorski.it

Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958

email: gorica@primorski.it

Dopisništvo: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462

Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Cena: 1,00 €

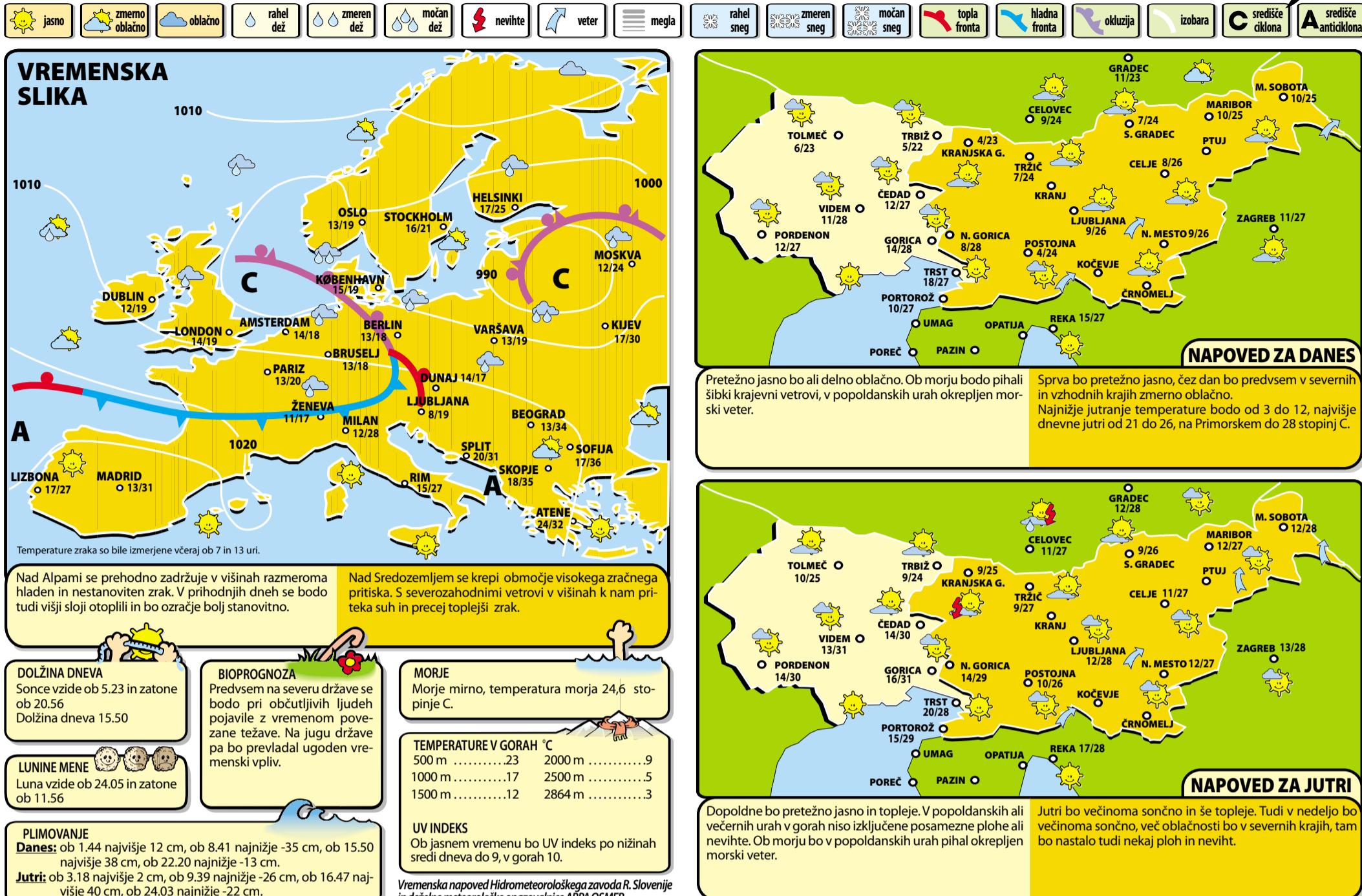
Naročnina za Italijo 280 €

Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 0,80 € (191,71 SIT)
 Letna naročnina za Slovenijo 154,40€ (35.000 SIT) plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska Sežana, tel. 05-7342147, fax 05-7300480

transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

OGLAŠEVANJEOglasovalna agencija Tmedia s.r.l.
 www.tmedia.it
 GORICA, korzo Verdi 51
 TRST, ul. Montecchi 6



TURIN - Preko stotisoč ljudi na izrednem spektaklu ob 50-letnici Fiat 500

Krst novega modela v znamenju optimizma za novo obdobje uspešne prihodnosti turinskega obrata

TURIN - Avtomobili, ki v fellinijevsko-alegoričnem duhu peljejo po vodi in lebijo v zraku. Simpatični Fiat 500 stare generacije, ki so jih ob priložnosti predstavili v najrazličnejših preoblikah: od tiste gasilskega avtomobila, s katerim so nekoč gasili požare, do tiste, nekoliko bolj zabavne, velike potujoče torte iz katere je v določenem trenutku izstopila slavnata Marilyn (poosebljala jo je izredna Claudia Gerini) in zapela legendarni Happy birthday. Tako so v Turinu, v sredo nazdravili znameniti »petstotki«. Saj plavolasa Marilyn ni posvetila pesmi Johnu Fitzgeraldu Kennedyju, temveč najslavnejšemu italijanskemu avtomobilu vseh časov, Fiatu 500.

Tistem malemu simbolu italijanske polpretekle zgodovine, ki je v sredo dopolnil okroglih petdeset let, a tudi njegovemu novorojenemu potomcu, ki je ravno tako v sredo, v Turinu zagledal luč sveta.

Welcome 500 je bil namreč naslov izrednega večera, ki so si ga pri Fiatu zamislili, da bi na najbolj glamurozen način pozdravili prihod novega avtomobila, s katerim nameravajo tudi na novo vzpostaviti ime in ugled turinske hiše.

Ta marketinška poteza bo Marchionneja in njegove stala 21 tisoč evrov, kar med drugim tudi dokazuje trud in prizadevnost, ki ju pri Fiatu posvečajo bodočnosti in rasti podjetja, ki je dočela skandiral tempo italijanskega povojnega preporda.

Turinski izredni praznik, ki je povezal v eno vseh pet osrednjih mestnih trgov in nabrežje reke Pad, bo nedvomno še zelo dolgo ostal zapisan v spominu vseh, ki so mu žeeli prisostvovati.

Od samega Fiatovega vrha, ministrov, industrijev in predstavnikov italijanskega šov sistema, do nekaj tisoč nekdanjih in sedanjih zaposlenih največje turinske tovarne, katerim je bil turinski praznik tudi namenjen.

Turinsko podjetje se je pod Marchionnejem vodstvom, kot so tudi priporomili na včerajšnji predstavitevi najnovješega vozila Fiat 500, spet približalo tistim nekaj tisoč delavcem, »brez katerih bi prav gotovo ne bili kar smo«, kot je povedal sam Marchionne. In to dokazali tudi s tem, da so v zadnjih nekaj tednih priredili serijo srečanj in sestankov z vsemi zaposlenimi, da bi rav-

no oni postali nekakšni diplomatski predstavniki najnovješega Fiatovega modela in tudi v prvi osebi bili souseleženi pri veliki promocijski akciji.

Sicer pa je bil turinski večerni in nočni show (nadaljeval se je namreč do zgodnjih jutrinskih ur) nepozabni praznik luči, koreografije, vode, ognja in zvoka, pri katerem so bili souseleženi umetniki iz vsega sveta.

Seveda si v Turinu niso mogli kaj, da bi ne obudili spomina tudi na osebo, ki je v vsem tem času nastopala v vlogi režisera Fiatovih uspehov in naposled tudi neuspehov, Giovannija Agnelli, cigar portret si je zagotovil prvi aplavz večera. Spektakla, obdanega s celo serijo vizualnih presenečenj, ki jim ni bilo videti konca.

Kot ni videti konca izrednemu navdušenju s katerim pri Fiatu predstavljajo novi avtomobilski model, ki naj bi v prihodnjih nekaj letih uspel na novo zagnati turinski obrat. Z upanjem, kot pravijo v piemontskem mestu, da bi v kratkem tudi produkcijsko plat avtomobila spet preselili na italijanska tla, saj bodo zaenkrat novi Fiat 500 izdelovali na Poljskem. (Iga)

Težišče izredne prireditve ob obletnici najuspešnejšega Fiatovega avtomobila je bila reka Pad sredi Turina

ANSA

